

TicToc Duo passeggino e navicella



EN 1888-2:2018 +A1:2022

IT PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio

Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.

EN PUSHCHAIR - Assembly instructions

This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years, whichever comes first.

FR POUSETTE - Notice d'utilisation

Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.

DE BUGGY - Montageanweisungen

Dieses Produkt ist für Kleinkinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren bestimmt, je nach dem welche Bedingung zuerst eintritt.

ES COCHECITO - Manual de instrucciones

Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.

EL ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ - Οδηγίες χρήσης

To προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρους 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.

PT CARRINHO - Manual de instruções

Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.

SQ KARROÇË FËMIJËSH - Udhëzime për montimin

Ky produkt është i përshtatshëm për fëmijë të sapolindur deri në 4 vjeç (me peshë 22 kg).

SRB KOLICA - Uputstvo za sastavljanje

Ovaj proizvod je pogodan za dete od rođenja do 22 kg ili 4 godine, šta god nastupi pre.

RU КОЛЯСКА - Инструкции по сборке

Этот продукт подходит для детей от рождения до 22 кг веса или 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.

عربة الأطفال - إرشادات التركيب

هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حديثي الولادة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كجم أو حتى يصل عُمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب.

AR

- IT. IMPORTANTE - LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO**
- EN. IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**
- FR. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT
ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT
A PORTEE DE MAIN POUR UNE
UTILISATION ULTERIEURE**
- DE. WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND
FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN
AUFBEWAHREN**
- ES. IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE
Y CONSERVAR PARA FUTURAS
REFERENCIAS**
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ

**EL. ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ -
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ**

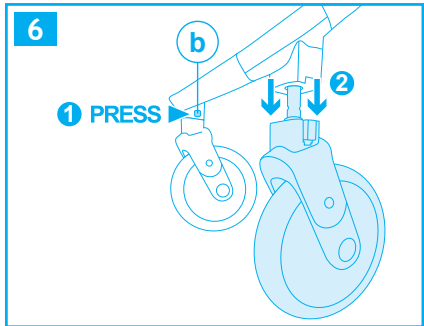
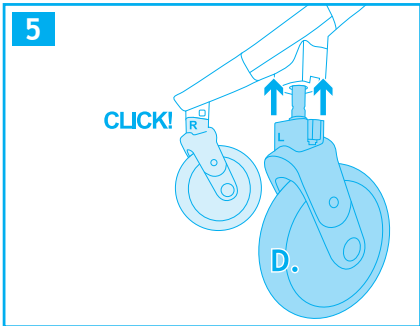
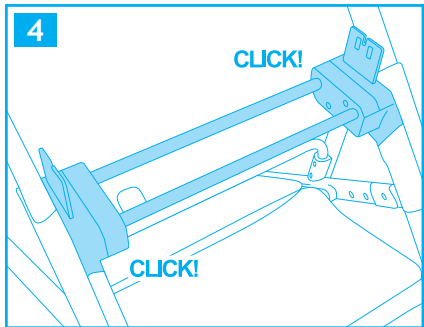
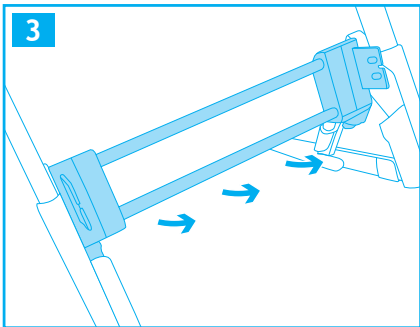
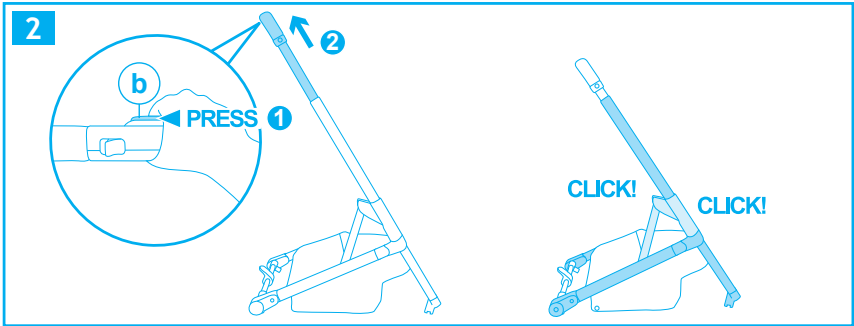
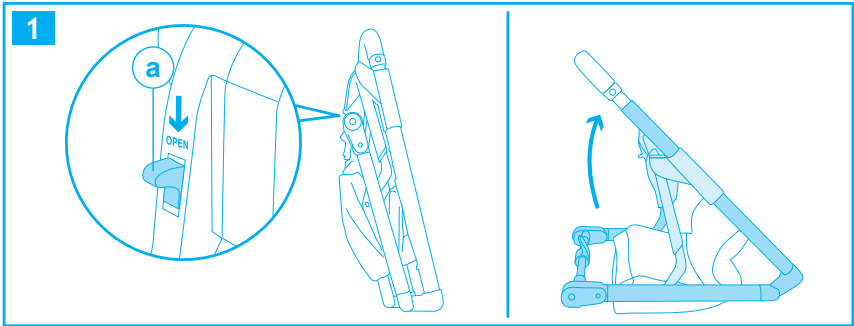
**PT. IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE
E GUARDAR PARA FUTURA
CONSULTA**

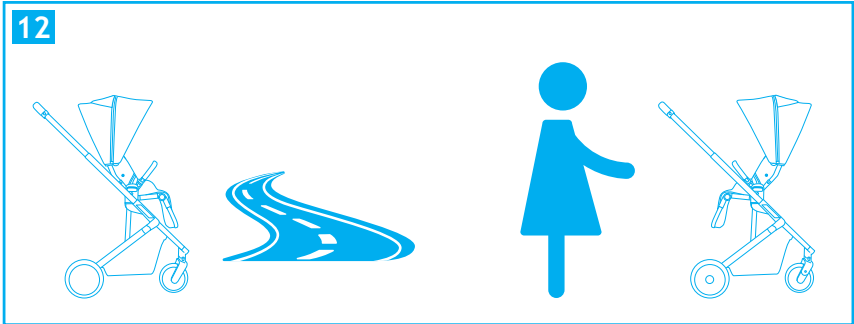
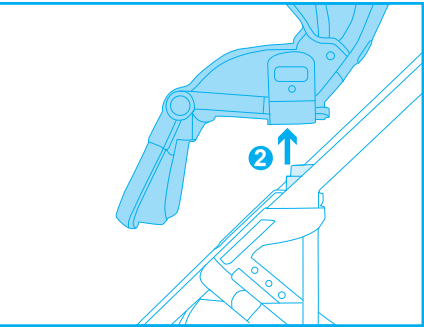
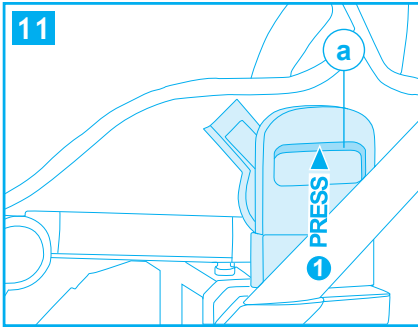
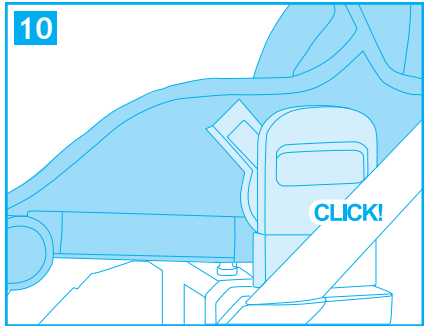
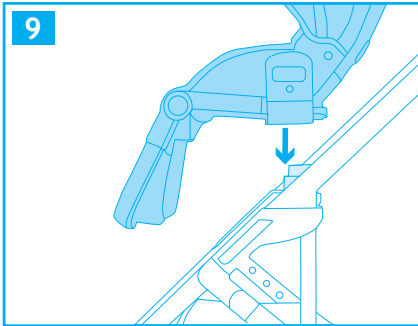
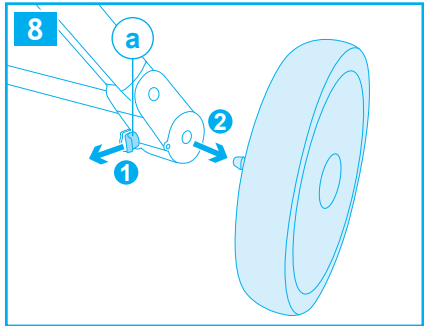
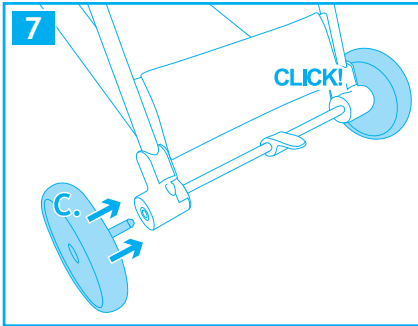
**SQ. E RËNDËSISHME - LEXOJENI ME
KUJDES DHE RUAJENI PËR T'JU
REFERUAR NË TË ARDHMEN**

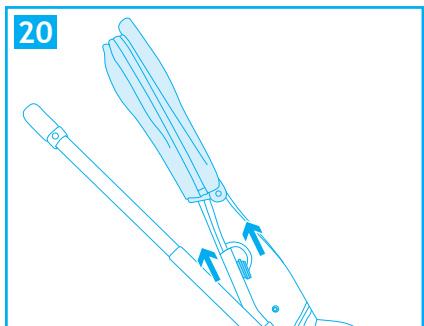
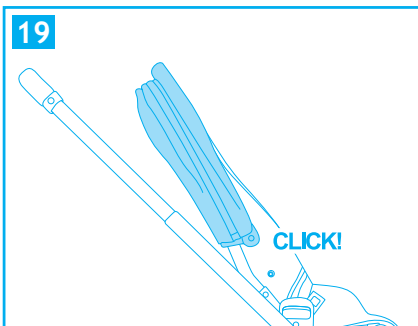
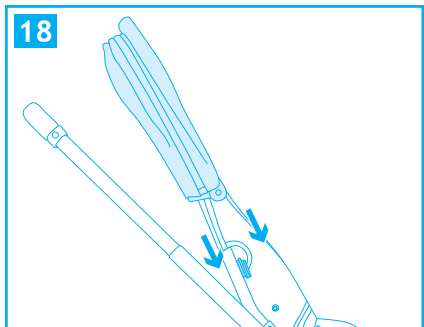
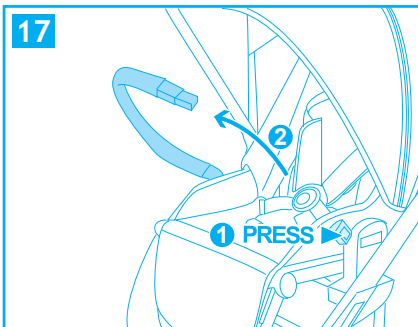
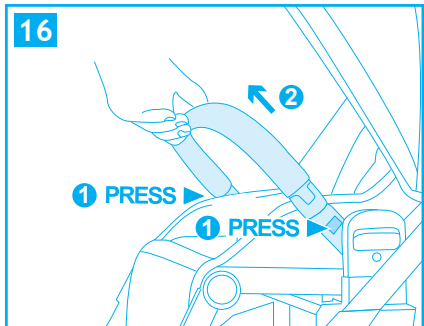
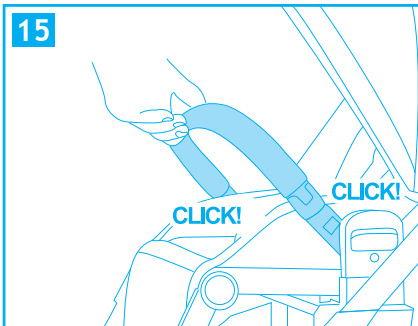
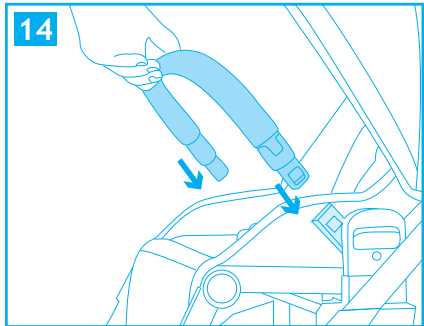
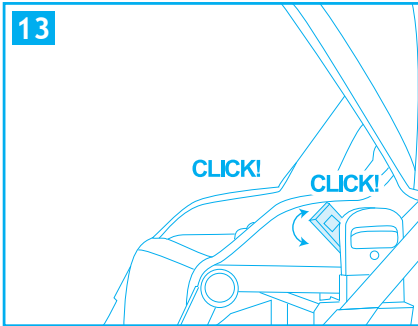
**SRB. VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE
UPUTSTVO SAČUVAJTE ZA
BUDUĆU UPOTREBU**

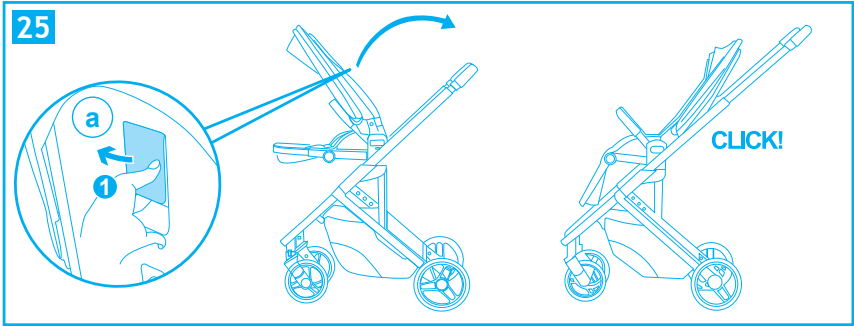
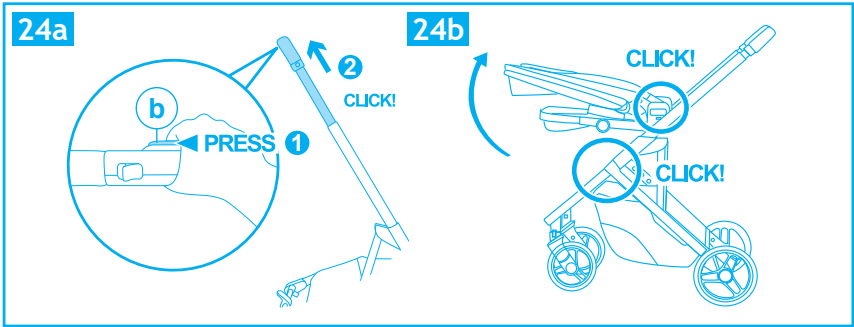
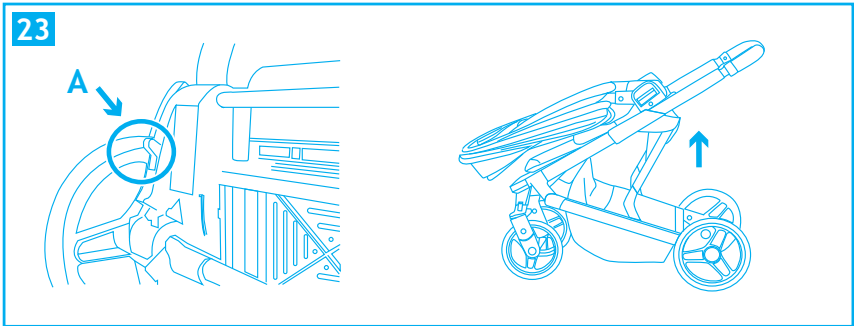
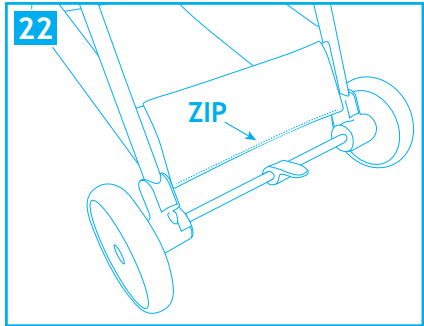
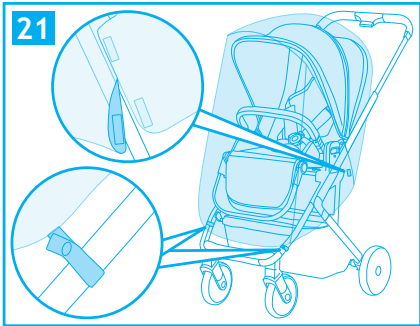
**RU. ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
БУДУЩЕГО СООТВЕТСТВИЯ**

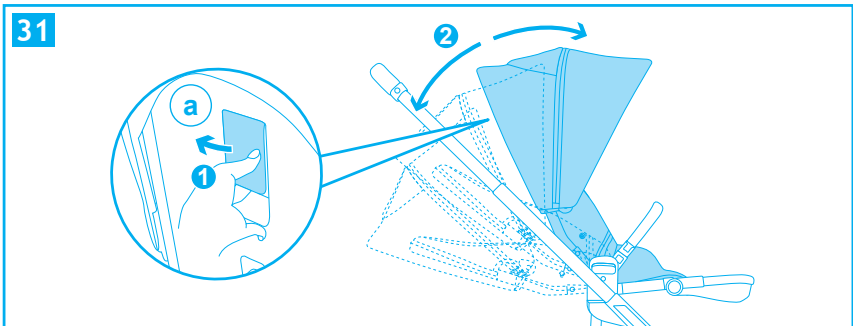
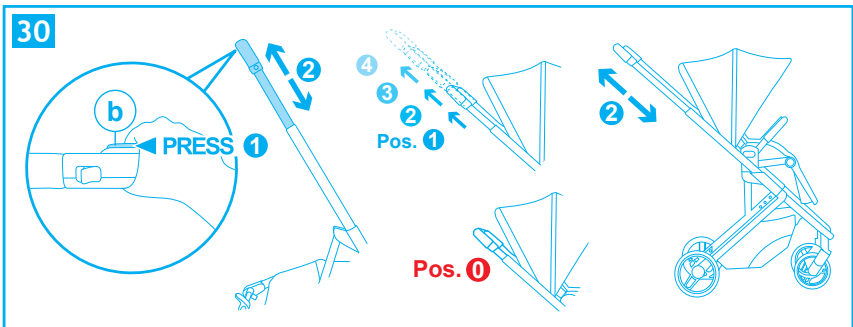
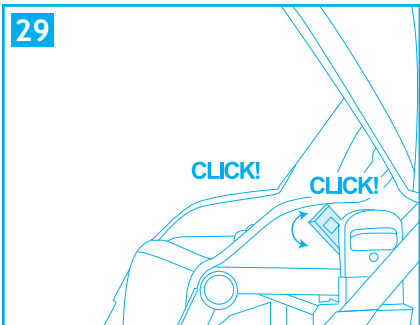
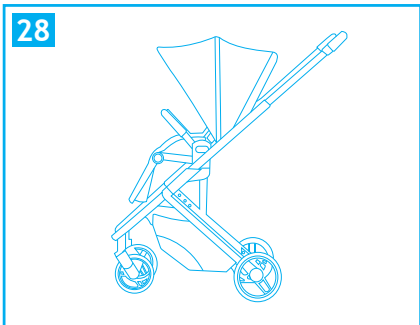
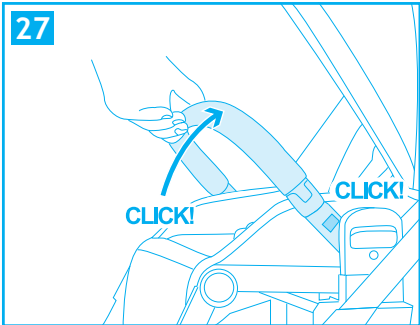
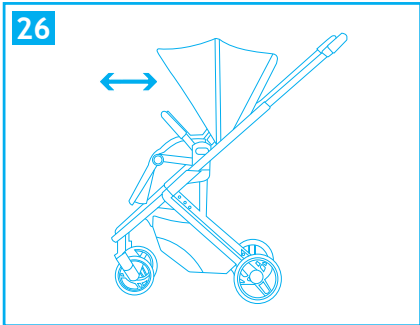
**AR. هام - اقرأ هذه الإرشادات جيداً ثم احتفظ بها للاطلاع
عليها مستقبلاً عند الحاجة**

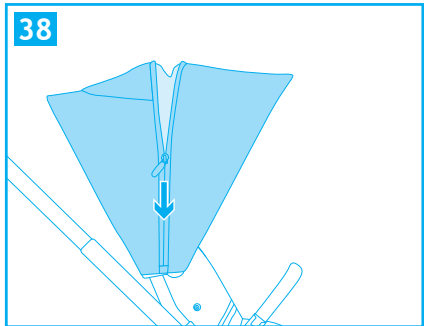
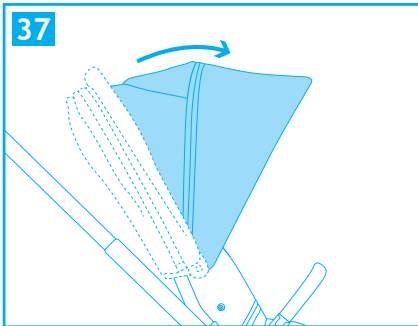
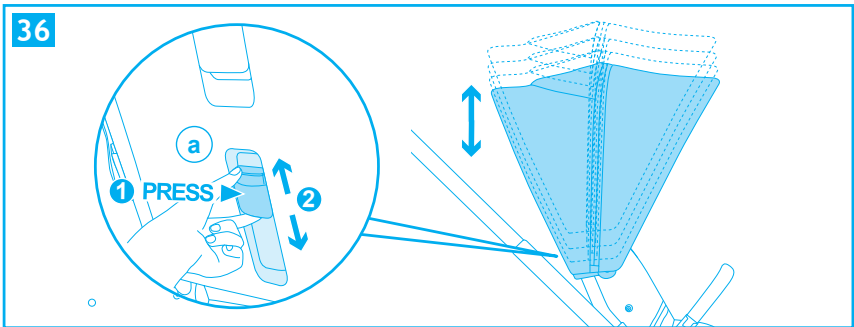
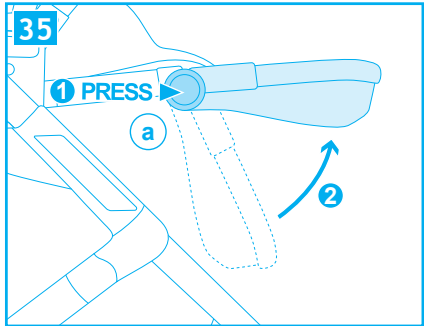
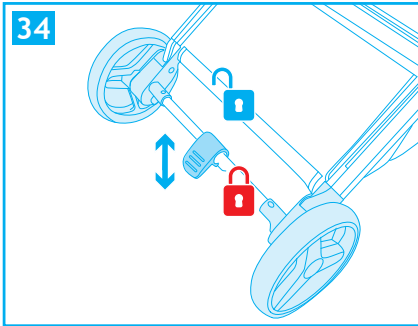
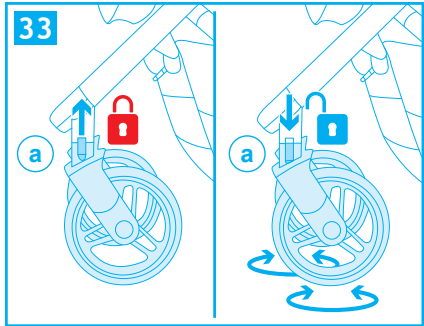
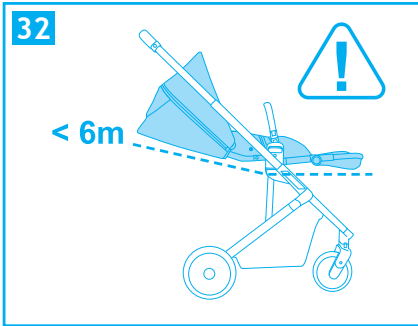


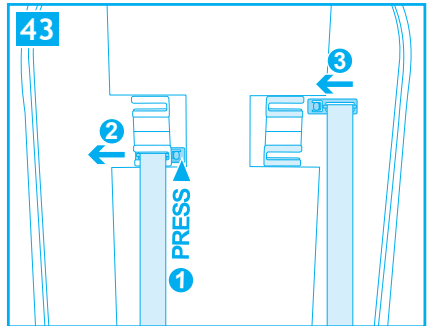
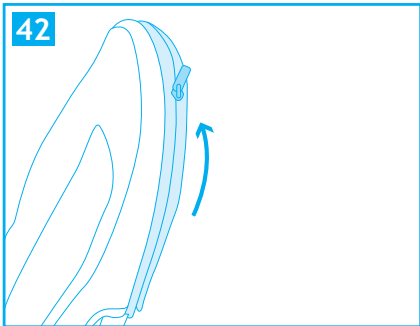
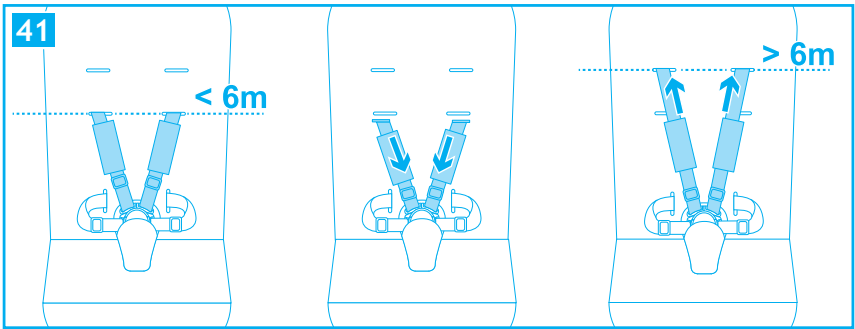
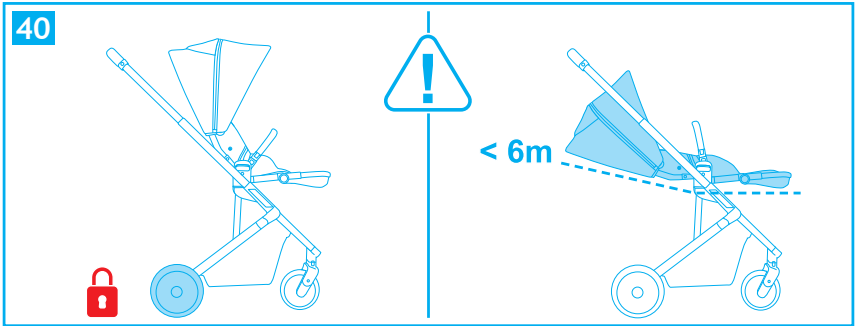
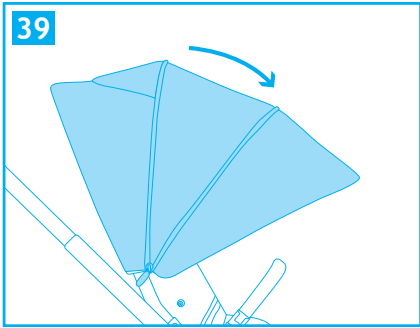


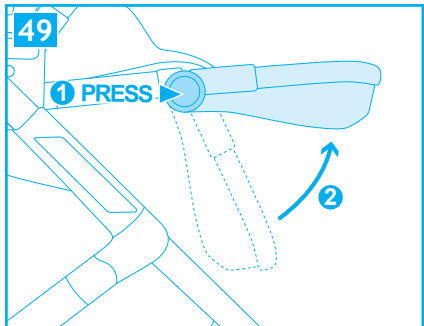
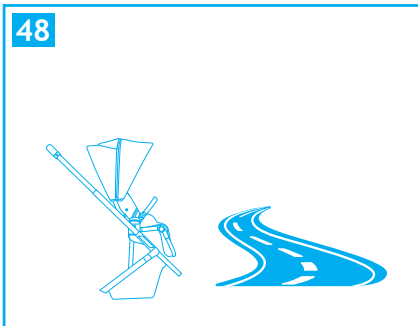
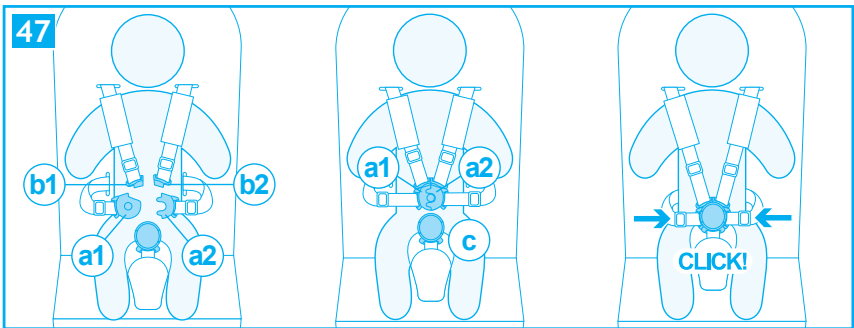
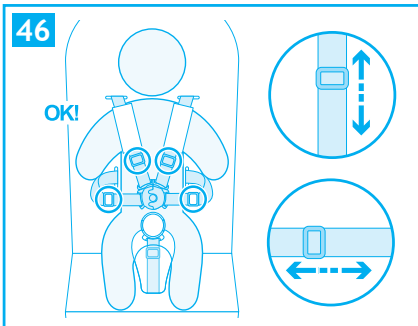
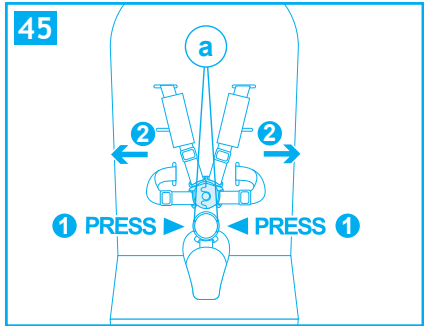
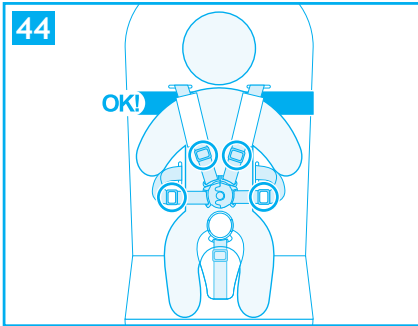


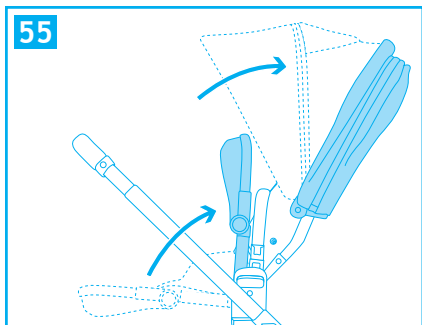
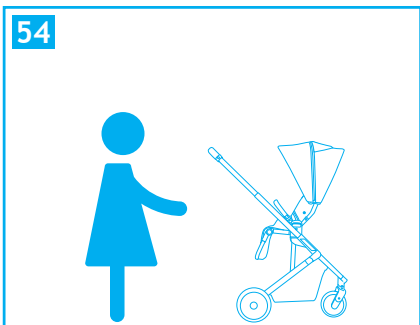
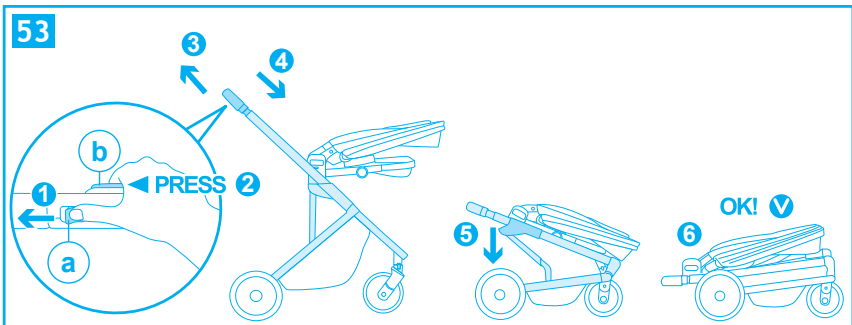
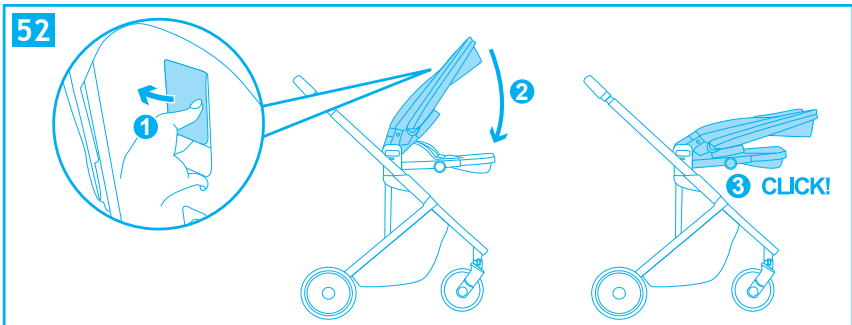
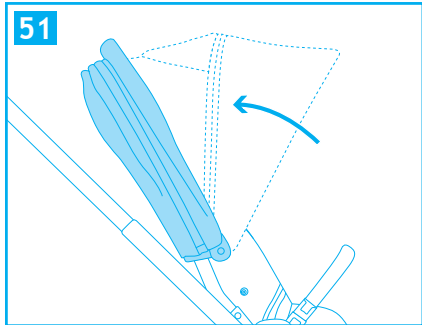
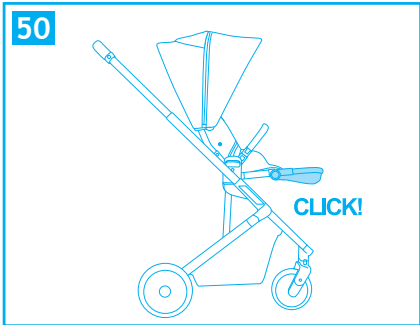


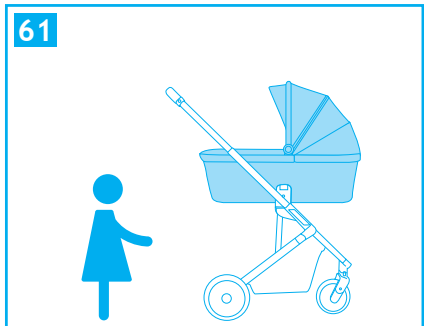
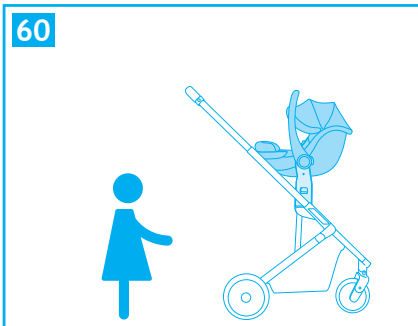
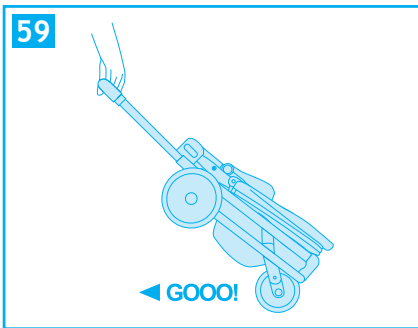
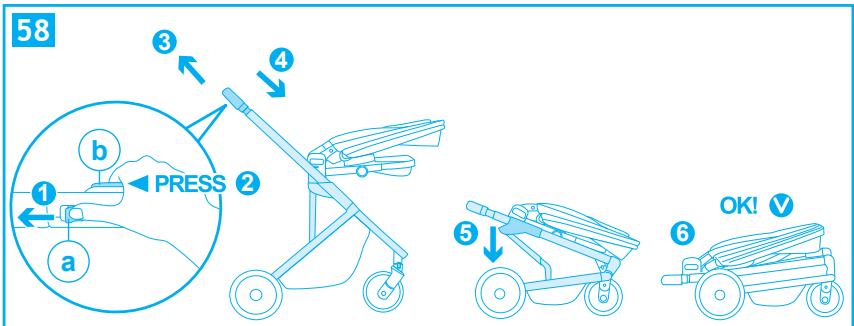
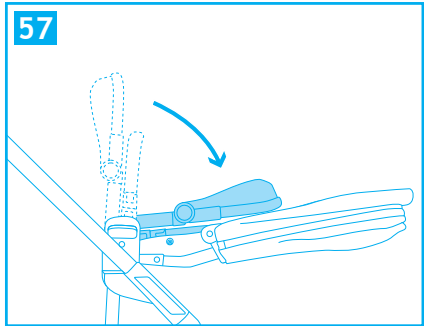
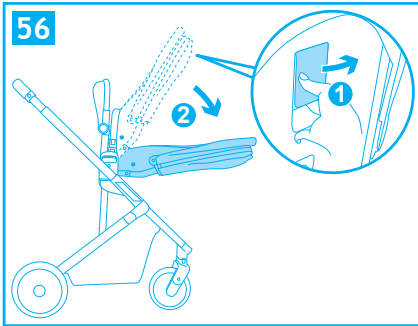


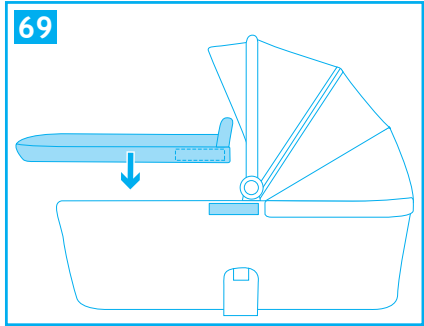
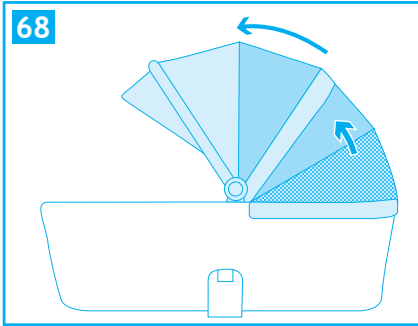
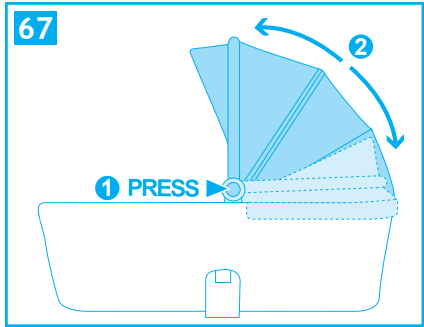
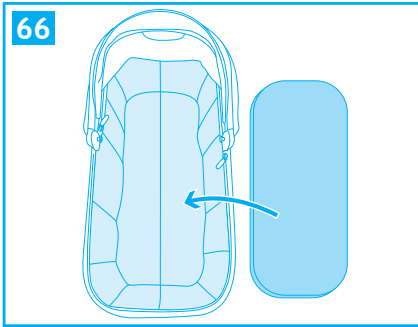
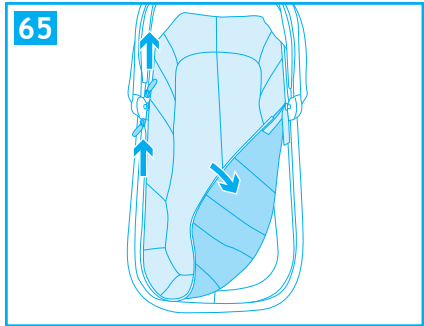
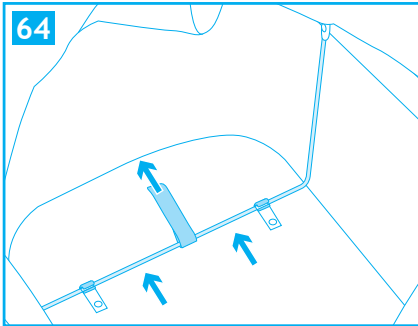
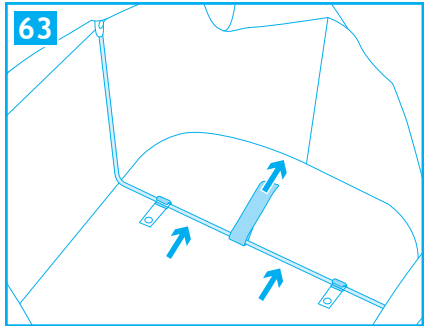
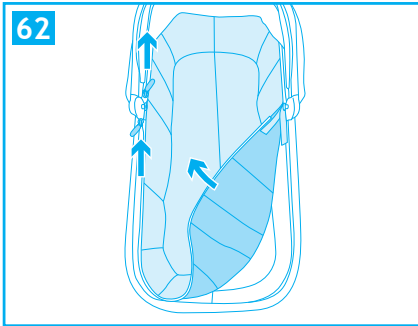


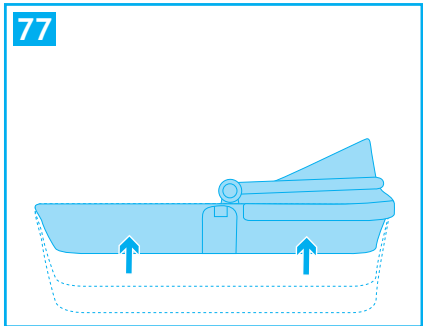
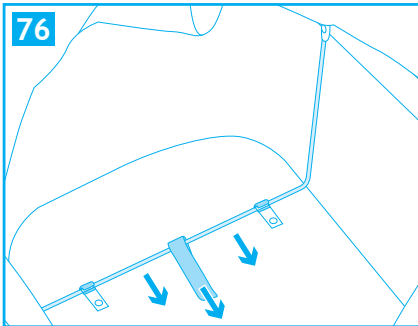
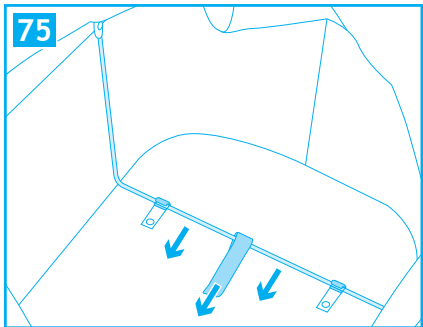
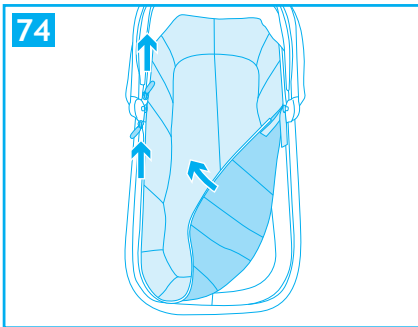
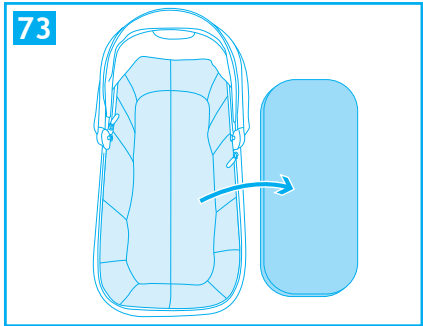
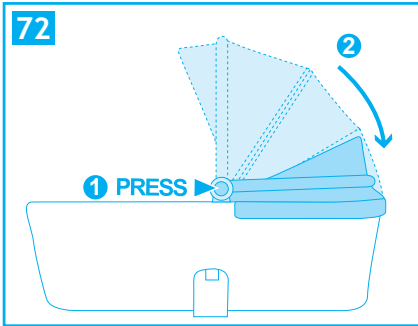
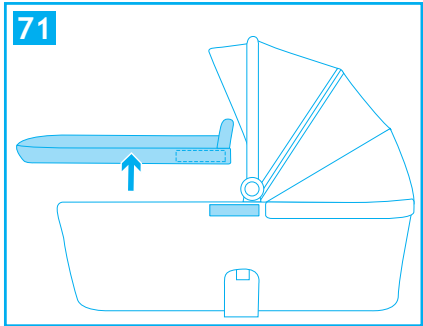
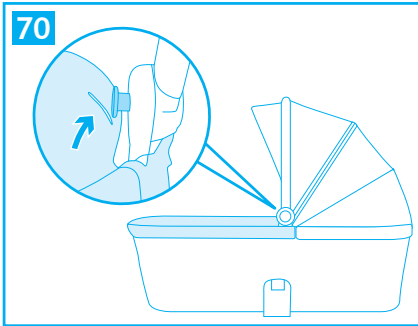


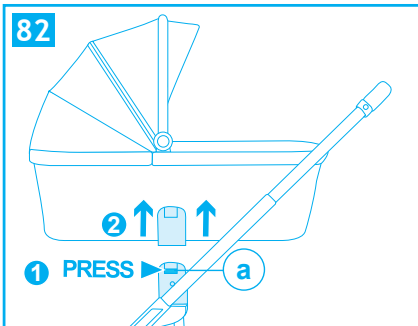
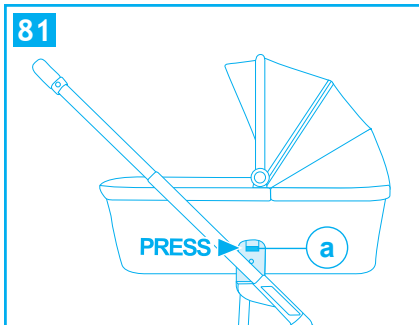
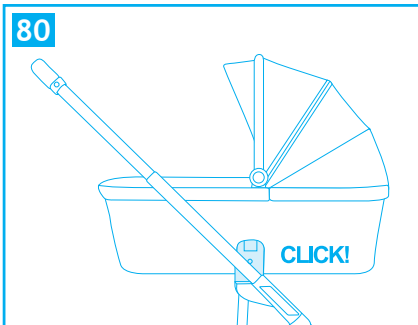
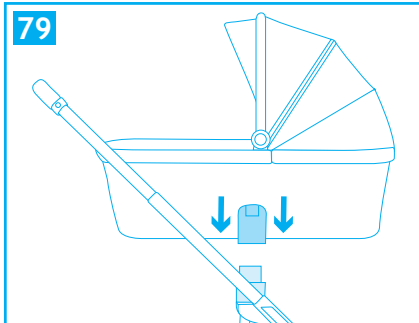
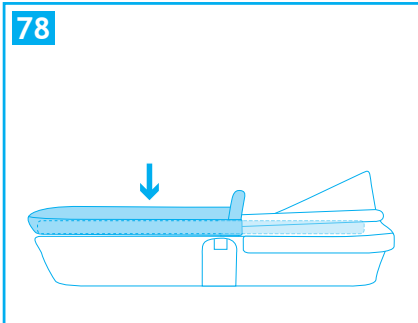












- A. Capottina
- B. Cinture
- C. Bracciolo di protezione
- D. Fibbia
- E. Estensione seduta
- F. Ruota anteriore destra
- G. Ruota anteriore sinistra
- H. Leva di bloccaggio del movimento piroettante delle ruote
- I. Manubrio
- J. Pulsante di estensione seduta
- K. Leva di chiusura
- L. Ruote posteriori
- M. Cesto
- N. Finestrella di ispezione
- O. Leva "Regolazione capottina"
- P. Freno di stazionamento
- Q. Sistema di chiusura (K+R)
- R. Leva di regolazione manubrio
- S. Leva regolazione schienale



Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

MONTAGGIO

APRIRE IL PASSEGGINO

ATTENZIONE: effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza.

Per nessun motivo le parti mobili del passeggino dovranno venire a contatto con il corpo del bambino.

APERTURA TELAIO (fig.1, fig.2, fig.3, fig.4)

Premere il pulsante di sblocco "a".

Premere il tasto "b" (1) ed estendere il manubrio fino ad apertura completa, nella posizione più estesa (2).

Sollevare il manubrio fino ad apertura completa del telaio. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 2).

Ruotare il supporto seduta nella posizione orizzontale, come mostrato in figura. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 4).

ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI (fig. 5)

Ruota destra (R): Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote, con la leva di bloccaggio rivolta verso l'esterno. Un click vi indicherà il corretto innesto.

Ruota sinistra (L): Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote, con la leva di bloccaggio rivolta verso l'esterno. Un click vi indicherà il corretto innesto.

Verificare il corretto aggancio di entrambe le ruote, tirando verso il basso non devono sganciarsi.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Premere il pulsante "b", lato interno, per rimuovere le ruote.

MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI

Montaggio ruote posteriori (fig. 7): Inserire il perno della ruota nel foro, sentirete un click ad innesto avvenuto. Assicurarsi che la ruota sia correttamente agganciata, tirandola verso l'esterno non deve sfilarsi.

Smontaggio ruote posteriori (fig. 8): Tirare la leva "a" in metallo sul mozzo ruota e contemporaneamente sfilare la ruota.

INSERIMENTO SEDUTA (utilizzo come passeggino)

Montaggio seduta (fig. 9, fig. 10): per agganciare la seduta, posizionare la seduta come indicato in figura.

Allineare ed inserire i connettori in plastica della seduta nelle proprie sedi sul telaio del passeggino.

Premere fino a quando non sentirete click, questo vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi i supporti della seduta siano correttamente agganciati al telaio, sollevando la seduta verso l'alto non deve sganciarsi.

Smontaggio seduta (fig. 11): premere, da ambo i lati, i pulsanti "a" e rimuovere la seduta sollevandola.

SEDUTA REVERSIBILE (fig. 12)

Rimuovere la seduta sollevandola, vedere paragrafo "inserimento seduta".

Orientare la seduta fronte strada o fronte genitore.

Riposizionare la seduta sul telaio passeggino, vedere paragrafo "inserimento seduta" per un corretto montaggio.

MONTAGGIO BRACCIOLO DI PROTEZIONE

Montaggio (fig. 13, fig. 14, fig. 15): sollevare le due sedi, un CLICK indicherà il bloccaggio. Allineare il bracciolo alle proprie sedi e premere da ambo i lati, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio (fig. 16): premere il pulsante da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente tirare per rimuoverlo.

Apertura da un solo lato (fig. 17): premere il pulsante da un lato del bracciolo e tirare per aprirlo a cancelletto.

IMPORTANTE: quando in uso il passeggino, il bracciolo deve sempre essere utilizzato e bloccato in posizione, se rimosso il bracciolo verificare che i supporti bracciolo siano sollevati e correttamente bloccati in posizione verticale.

MONTAGGIO CAPOTTINA

Smontaggio (fig. 18, fig. 19): agganciare al telaio il supporto della capottina da ambo i lati.

Montaggio (fig. 20): tirare e sganciare il supporto della capottina dal telaio, da ambo i lati.

MONTAGGIO

MONTAGGIO PARAPIOGGIA PASSEGGINO (fig. 21)

Calzare il parapioggia sulla capottina.

Agganciare i lembi con velcro nella parte posteriore del parapioggia.

Agganciare i lembi con bottoni automatici, alla struttura del passeggino, nella parte anteriore del parapioggia.

CESTO PORTAOGGETTI (fig. 22)

Smontaggio: Il cesto è fissato nella parte inferiore del telaio mediante zip, per rimuoverlo aprire le zip da ambo i lati.

Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

Montaggio: ripetere le operazioni a ritroso.

UTILIZZO

APRIRE IL PASSEGGINO (fig. 23, fig. 24, fig. 25, fig. 26, fig. 27, fig. 28)

Premere il pulsante di sblocco "A".

Premere il tasto "b" (1) ed estendere il manubrio fino ad apertura completa, nella posizione più estesa (2).

Sollevare il manubrio fino ad apertura completa del telaio. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 24).

ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati

Sollevare la seduta fino a quando non sentite CLICK (fig. 25).

Sollevare la leva "b" e contemporaneamente spingere verso l'alto lo schienale fino a quando non sentite CLICK (1) e (2), questo vi indicherà il corretto aggancio.

Sollevare il bracciolo di protezione. Un click indicherà il bloccaggio (fig. 27).

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi i supporti della seduta siano correttamente agganciati al telaio, sollevando la seduta verso l'alto non deve sganciarsi.

Verificare prima dell'uso che il passeggino sia correttamente aperto ed i meccanismi correttamente bloccati (fig. 28).

IMPORTANTE: quando in uso il passeggino, il bracciolo deve sempre essere utilizzato e bloccato in posizione, se rimosso il bracciolo verificare che i supporti bracciolo siano sollevati e correttamente bloccati in posizione verticale (fig. 29).

REGOLAZIONE MANUBRIO (fig. 30)

Premere il tasto "b" ed estendere il manubrio nella posizione desiderata. Assicurarsi che il manubrio sia correttamente bloccato nella nuova posizione.

Utilizzare il passeggino con il maniglione regolato nella posizione 1, 2, 3, 4. **Il maniglione nella posizione 0 si utilizza solo per la chiusura del passeggino.**

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (fig. 31)

Sollevare la leva di regolazione "a", posta sul retro schienale e reclinarlo nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

IMPORTANTE (fig. 32): Per bambini con età inferiore ai 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale.

BLOCCARE IL MOVIMENTO PIROETTANTE DELLE RUOTE ANTERIORI (fig. 33)

Spingere in avanti il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Spostare la leva, "a" verso il basso per attivare il movimento piroettante, verso l'alto per bloccare il movimento piroettante.

FRENO DI STAZIONAMENTO (fig. 34)

Azionare il freno: Premere la leva del freno, spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno: sollevare la leva.

REGOLAZIONE POGGIAPIEDI (fig. 35)

Premere i pulsanti "a" e regolare il poggiapiedi nella posizione scelta.

UTILIZZO

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig. 36, fig. 37, fig. 38, fig. 39)

La capottina può essere regolata a 3 diverse altezze.

Premere il pulsante “a” sul lato posteriore della capottina (fig. 36) e sollevare o abbassare la capottina per posizionarla all'altezza desiderata.

Assicurarsi che la capottina sia bloccata nella nuova posizione.

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

ATTENZIONE: il bambino ha una pelle sensibile, **NON** lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

IMBRACATURA DI SICUREZZA

Azionare il freno prima di collocare il bambino (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti inferiori (fig. 41).
- Se il bambino ha un'età superiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti superiori (fig. 41, 42, 43).
- Le cinture pettorali devono essere inserite nelle asole allineate alla stessa altezza (fig. 44).

Sganciare la fibbia (fig. 45): Premere i pulsanti “1” ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbragatura in base alla corporatura del bambino (fig. 46).

Agganciare la fibbia (fig. 47): inserire il componente “b1,” nel componente “a1”, inserire il componente “b2” nel componente “a2”, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Sormontare il componente “a2” sul componente “a1”, sormontare come da immagine il componente fibbia “c” al componente “a1-a2” un click vi indicherà il corretto aggancio

AVVERTENZA: Non usare mai la cinghia spartigambe senza la cintura addominale.

IMPORTANTE: Lo schienale, per bambini con età inferiore ai 6 mesi, deve essere regolato sempre e solo nella posizione più reclinata, orizzontale (fig. 40).

CHIUSURA PASSEGGINO

La seduta può essere orientata **fronte strada** o **fronte genitore**.

Seduta orientata fronte strada (fig. 48).

Prima di chiudere il passeggino assicurarsi che:

- Il poggiatesta sia nella posizione orizzontale (fig.49, fig. 50)
- La capottina sia regolata nella posizione più bassa;
- La capottina sia richiusa (fig. 51).
- Il maniglione sia regolato nella posizione meno estesa;
- Le ruote anteriori siano in posizione piroettanti.

Spingere in avanti il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Premere la leva di regolazione schienale seduta e richiudere lo schienale verso la seduta (fig. 52).

Premere il tasto “b” e regolare il manubrio nella posizione meno estesa, rilasciare il tasto.

Spostare il pulsante “a”, come indicato in figura 53, e contemporaneamente premere il tasto “b”, estendere leggermente il manubrio e mantenendo premuto contemporaneamente il pulsante “a” ed il tasto “b” spingere con decisione in avanti il manubrio come indicato in figura per richiudere il telaio, rilasciare i pulsanti.

Assicurarsi della corretta chiusura (fig. 53).

Seduta orientata fronte genitore (fig 54)

Chiusura passeggino (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Assicurarsi della corretta chiusura (fig. 58).

UTILIZZO

IL PASSEGGINO PUÒ ESSERE TRASPORTATO COME UN TROLLEY (fig. 59)

Tirare indietro il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Regolare il maniglione nella posizione più estesa, vedere paragrafo "Regolazione manubrio".

Chiudere il passeggino, vedere paragrafo "Chiusura passeggino".

UTILIZZO CON I COMPLEMENTI

Il passeggino TicToc può essere utilizzato con i seguenti complementi, navicella TicToc e seggiolino auto.

Rimuovere la seduta dal telaio, vedere paragrafo "Inserimento seduta".

Azionare il freno di stazionamento del passeggino (fig. 34).

USO DEL COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO O NAVICELLA (fig. 60, fig. 61)

IMPORTANTE: i complementi devono essere agganciati al telaio solo rivolti fronte genitore.

NAVICELLA MORBIDA - EN 1466:2023

MONTAGGIO STRUTTURA

- Sollevare il maniglione, un click indicherà il bloccaggio nella posizione verticale. Assicurarsi dell'avvenuto bloccaggio.
- Premere verso il basso il fondo della navicella per sollevare i lati della navicella.
- Aprire lateralmente la ZIP (fig. 62).
- Tirare le staffe di sostegno struttura, verso l'esterno della navicella, utilizzando le cinghie, fino al bloccaggio nelle 4 clips.
- Assicurarsi che le staffe siano bloccate nelle 4 le clips (fig. 63, fig. 64).
- Ripiegare il tessuto, agganciare il velcro come in figura, fissare lateralmente con la ZIP. Assicurarsi che il tessuto sia correttamente fissato la zip e che non vi siano aperture lungo il fianco (fig. 65).
- Posizionare il materassino all'interno della navicella (fig. 66).

REGOLAZIONE MANIGLIA / CAPOTTINA

Premere i pulsanti laterali e regolare la maniglia nella nuova posizione, rilasciare i pulsanti e assicurarsi dell'avvenuto bloccaggio (fig. 67, fig. 68).

COPERTINA

Fissare la copertina lungo i fianchi, agganciare i lembi con velcro (fig. 69).

Sollevare il lembo in tessuto anteriore della copertina per una maggiore protezione (fig. 70).

CHIUDERE LA NAVICELLA

- Rimuovere la copertina (fig. 71);
- Ripiegare il maniglione in posizione orizzontale (fig. 72);
- Togliere il materassino interno (fig. 50);
- Aprire lateralmente la ZIP e sollevare il tessuto lungo il fianco dal lato interno (fig. 74);
- Afferrare la cinghia e tirandolo verso l'interno della navicella sganciare la staffa di sostegno dalle clips e richiuderla verso l'interno della navicella. Ripetere questa operazione anche sulla seconda staffa di sostegno (fig. 75, fig. 76);
- Ripiegare verso l'alto il fondo della navicella (fig. 77);
- Inserire il materassino all'interno navicella;
- Posizionare la copertina sulla struttura agganciare i lembi con velcro lungo i fianchi (fig. 78).

COMPLEMENTO NAVICELLA

Montaggio complemento: Allineare il dispositivo di aggancio del complemento e premente verso il basso, un click indicherà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggino. Prestare attenzione che da ambo i lati sia avvenuto correttamente l'aggancio (fig. 79).

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento.

Sollevando il complemento, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggino.

Smontaggio complemento: PREMERE, da ambo i lati, i pulsanti "a" (prima il pulsante a destra) e rimuovere il complemento sollevandolo tramite il maniglione (fig. 81, fig. 82).

UTILIZZO / MANUTENZIONE E PULIZIA

COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO (acquistabile separatamente)

Il telaio del passeggino TicToc consente l'aggancio del seggiolino auto modello "Disk Infant i-Size" e modello "Disk Infant Reklina i-Size", mediante gli appositi adattatori TicToc (accessori da acquistare separatamente) e del seggiolino auto modello "Rek i-Size" mediante gli appositi adattatori REK per TicToc (accessori da acquistare separatamente).

Per il montaggio e smontaggio del seggiolino auto al telaio TicToc fare riferimento al manuale in dotazione agli appositi Adattatori.

- **ATTENZIONE:** Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del seggiolino auto al telaio passeggino. Sollevando il seggiolino, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggino.
- **ATTENZIONE:** Il Seggiolino Auto si deve agganciare al telaio solo ed esclusivamente in posizione fronte genitore (vedere fig.60).

COMPLEMENTO NAVICELLA - MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

ATTENZIONE!

Controllare regolarmente la navicella e verificare che non ci siano parti danneggiate o con segni di usura. Sostituire la navicella qualora siano presenti delle parti danneggiate.

Rivestimento

- Le parti in tessuto possono essere lavate seguendo le indicazioni riportate sull'etichetta di lavaggio.
- Pulire il tessuto con acqua, un detergente neutro e una spugna.
- Non utilizzare mai prodotti per la pulizia abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o acqueragia.
- Pulite il tessuto con una spazzola piuttosto che lavarlo.
- Non riporre il prodotto se ancora bagnato e non lasciarlo in ambienti umidi in quanto potrebbe formarsi muffa.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; inoltre l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali.
- Consigliamo di lavare il rivestimento separatamente da altri articoli.
- Rispettare le norme per il lavaggio del rivestimento tessile riportate sulle apposite etichette.
- Asciugare perfettamente il rivestimento tessile prima di utilizzarlo o riporlo.
- Per prevenire l'eventuale formazione di muffe, si consiglia di arieggiare periodicamente la culla.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- Questo passeggino richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Il prodotto richiede un minimo di manutenzione. La lubrificazione delle parti in movimento aumenterà la durata del passeggino e renderà più facile le operazioni di apertura e chiusura dello stesso.
- Se alcune parti del passeggino dovessero diventare rigide o difficili da far funzionare, applicate una piccola quantità di lubrificante in forma di spray, per esempio WD 40. Non utilizzate olio o grasso. Il prodotto WD 40 non deve essere usato per lubrificare le ruote estraibili. Se necessario, le ruote devono essere rimosse e pulite con un panno morbido e asciutto.
- Controllate regolarmente i dispositivi di bloccaggio, i freni, le ruote, le cinghie, le levette, i regolatori del sedile, le giunture ed i dispositivi di fissaggio, assicurandosi sempre che siano correttamente agganciati e in buone condizioni di funzionamento.
- Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.
- Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.
- Pulire il tessuto con acqua, un detergente neutro e una spugna.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con acqua tiepida, un detergente neutro e una spugna.
- Non utilizzare mai prodotti per la pulizia abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o acqueragia.

AVVERTENZE

AVVERTENZE

- **IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON E ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**
- **ATTENZIONE: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.**
- **ATTENZIONE!** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano fissati correttamente.
- **ATTENZIONE:** Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.
- Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con lo schienale completamente reclinato o collocare il complemento utilizzando gli adattatori inclusi.
- **ATTENZIONE:** Se il passeggino è utilizzato con il complemento, verificarne il corretto aggancio.
- Per neonati, non regolate lo schienale nella posizione verticale, da seduto (dovrebbe essere regolato nella posizione reclinata) in quanto il bambino a quest'età non ha la capacità di tenere la testa eretta.
- **ATTENZIONE:** Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.
- Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.
- **ATTENZIONE:** Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.
 - **ATTENZIONE:** Assicurarsi che la seduta sia correttamente agganciata alla struttura prima dell'uso.
 - **ATTENZIONE:** Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.
 - **ATTENZIONE:** Quando si posiziona o si toglie il bambino dalla seduta, assicurarsi che il freno sia sempre inserito.
 - **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il freno anche quando ci si ferma per breve tempo.
 - **ATTENZIONE:** Quando si parcheggia, verificare che il freno sia correttamente inserito, muovendo avanti e indietro il passeggino.
 - **ATTENZIONE:** Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino.
 - **ATTENZIONE:** Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.
-
- Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 3 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.
 - Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.
 - Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.
 - Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.
 - Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.
 - Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
 - Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
 - Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e/o allo schienale e/o lateralmente al prodotto può compromettere la stabilità del prodotto.
 - Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori. Le borse e altri oggetti non devono essere appesi alla maniglia.
 - Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
 - L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo – fermatevi e leggete le istruzioni.
 - Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.
 - Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.
 - Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.
 - State attenti quando salite o scendete da un cordolo.
 - Togliete i bambini e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.
 - Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.
 - Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
 - Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.

AVVERTENZE

- Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.
- Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.
- Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati – alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.
- L'utilizzo del seggiolino auto con il telaio non sostituisce una culla o un letto. Quando il bambino ha bisogno di dormire, è più opportuno utilizzare una culla o un letto, il seggiolino auto non è progettato per lunghi periodi di sonno.
- Si devono utilizzare solo le parti di ricambio fornite o raccomandate dal fabbricante/distributore.

NAVICELLA (SACCA PORTA BAMBINI)

Compatibile con il supporto ELEVO (Foppapedretti), venduto separatamente.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE: UTILIZZARE SOLTANTO SU UNA SUPERFICIE STABILE, ORIZZONTALE, PIANA E ASCIUTTA.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE CHE ALTRI BAMBINI GIOCHINO SENZA SORVEGLIANZA VICINO ALLA SACCA PORTA BAMBINI.**
- **ATTENZIONE: NON UTILIZZARE SE UNA QUALSIASI PARTE È ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE.**
- **ATTENZIONE: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.**
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito. Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nella sacca porta bambini.
- Questo prodotto è adatto solamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente agganciati prima dell'utilizzo.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal fabbricante.
- Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
- **ATTENZIONE -** È pericoloso: avvicinare il prodotto a fonti di calore (apparecchi a gas o elettrici), che possano creare rischi d'incendio.
- Il maniglione ed il fondo della culla devono essere ispezionati regolarmente per rilevare eventuali segni di danno o usura.
- Prima di sollevare o trasportare la navicella, verificare che il maniglione da trasporto sia in posizione verticale e correttamente agganciato da entrambi i lati.
- Prima dell'uso assicurarsi che la culla sia correttamente assemblata, che il rivestimento sia correttamente assemblato alla struttura, che le staffe di sostegno interne siano correttamente agganciate alle clips sul fondo della navicella.
- Per evitare ferimenti assicurarsi che il bambino sia lontano, mentre si apre e chiude la navicella.
- La testa del bambino nella sacca porta bambini non deve mai essere più bassa rispetto al corpo.
- **ATTENZIONE:** Non aggiungere un secondo materasso sulla parte superiore del materasso fornito o raccomandato dal fabbricante.

AVVERTENZE

- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** la navicella potrebbe ribaltarsi su superfici morbide e soffocare il bambino.
- Non posizionare MAI la navicella su letti, divani o altre superfici morbide.
- Controllare regolarmente l'integrità della culla, non utilizzare se una parte fosse danneggiata, usurata o mancante.
- Siate consapevoli del rischio di colpire il bambino mentre lo trasportate nella sacca porta bambini, prestare attenzione quanto appoggiate il prodotto a terra o si attraversano le porte;
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** non lasciare nulla nella sacca porta bambini che possa causare pericolo di soffocamento, ed esempio oggetti morbidi, giocattoli di peluche, cuscini e riduttori.
- Non posizionare la sacca porta bambini in vicino ad altri prodotti che potrebbero presentare un rischio di strangolamento, esempio: corde, corde per tende, tende o altro potrebbero essere utilizzate dal bambino per arrampicarsi o essere causa di soffocamento o strangolamento;
- Tenere conto che una temperatura troppo alta può mettere in pericolo la vita di vostro figlio. Considerare la temperatura dell'ambiente e vestire il bambino in modo adeguato, assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
- Si raccomanda di chiedere ad un professionista sanitario per consigli su come far dormire in sicurezza il bambino.
- La sacca porta bambini deve essere montata sul passeggino solo fronte genitori.
- Questa sacca porta bambini è compatibile solo con il passeggino TicToc.
- Assicurarsi che la sacca porta bambini sia fissata correttamente sul passeggino prima di mettervi il bambino.
- I prodotti lasciati al sole si surriscaldano; lasciarli raffreddare prima di mettervi il bambino.
- Non utilizzare la sacca porta bambini per far dormire il bambino per tempi prolungati: questo prodotto non può sostituire un lettino.
- Si raccomanda di far aerare la sacca porta bambini dopo un utilizzo prolungato.
- Quando non in uso, tenere il prodotto lontano dalla portata del bambino.

PARAPIOGGIA

ATTENZIONE!

- Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto.
- Quando in uso, assicurarsi che il parapioggia non entri in contatto con il viso del bambino in quanto potrebbe causarne il soffocamento.
- Non utilizzare il parapioggia sul prodotto senza la capotta che lo sostenga
- Non lasciate mai il parapioggia fissato al passeggino in casa, in un ambiente caldo o vicino ad una fonte di calore in quanto il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.
- Non utilizzare su prodotti oltre a quelli raccomandati dal Fabbricante.
- Lavare a mano a 30° C.

Coprigambe "TicToc" optional, venduto separatamente.

GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale **il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore**, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina ogni **responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore.** (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni **responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura.** Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

- A. Canopy
- B. Harness
- C. Bumper bar
- D. Buckle
- E. Seat extension
- F. Front wheels destra
- G. Front wheels sinistra
- H. Swivel wheel movement locking lever
- I. Handlebar
- J. Seat extension button

- K. Closing lever
- L. Rear wheels
- M. Basket
- N. Viewing window
- O. "Canopy adjustment" lever
- P. Parking brake
- Q. Closing system (K+R)
- R. Handlebar adjustment lever
- S. Backrest adjustment lever



Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

ASSEMBLY

UNFOLD THE STROLLER

CAUTION: make sure that the child, and any other children, are at a safe distance away when carrying out this step.

The moving parts of the stroller must not for any reason come into contact with the child's body.

FRAME OPENING (fig. 1, 2, 3, 4)

Press the folding lock button "a".

Press the button "b" (1) and extend the handlebar until it opens completely (2).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A click will indicate that it has been fastened (fig. 2).

Rotate the seat support to the horizontal position, as shown in the figure. A click will indicate that it has been fastened (fig. 4).

CAUTION: before use, make sure that all the locking mechanisms are correctly engaged.

INSTALL FRONT WHEELS (fig. 5)

Right wheel (R): Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block, with the locking lever facing outwards. A click will indicate that it is inserted correctly.

Left wheel (L): Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block, with the locking lever facing outwards. A click will indicate that it is inserted correctly.

Check that both the wheels have been fastened correctly, if they are pulled downwards they should not be released.

Removing the front wheels (fig. 6): Press the steel button "b" front wheel released.

REAR WHEELS

Fitting the rear wheels (fig. 7): Insert the wheel pin in the hole, a click will indicate it has been fastened in place. Make sure that the wheel has been secured correctly, it should not come away when it is pulled outwards.

Removing the rear wheels (fig. 8): Pull the metal lever "a" on the wheel hub and, at the same time, remove the wheel.

FASTENING THE SEAT (for use as a pushchair)

Fitting the seat (fig. 9, 10): to fit the seat, place it in the position shown in the figure 22. Line up and insert the plastic connectors

of the seat in the slots provided on the pushchair chassis. Press until a click is heard indicating that it has been fastened correctly.

WARNING: Before use, always check that both the seat supports are fastened correctly to the chassis. When the seat is lifted upwards, it must not detach from the chassis.

Removing the seat (fig. 11): press button "a" on both sides and remove the seat by lifting it.

REVERSIBLE SEAT (fig. 12)

Remove the seat by lifting it, see the paragraph "Install the seat".

Position the seat so that it is forward facing or parent-facing.

Replace the seat on the chassis of the pushchair, see the paragraph "fitting the seat" for correct assembly.

FITTING THE BUMPER BAR

Fitting the bumper bar (fig. 13, 14, 15): lift up the two attachment points for the handlebar, a CLICK will indicate that they are locked. Line the bumper bar up with the slots and press on both sides. A click indicates that it has been fastened correctly.

Removing the bumper bar (fig. 16): press button "a" on both sides of the bumper bar and at the same time pull to remove it.

Opening the bumper bar on just one side (fig. 17): press button "a" on one side of the bumper bar and pull to open it like a gate.

IMPORTANT: when the stroller is in use, the armrest must always be used and locked in position; if the armrest is removed, check that the armrest supports are lifted up and locked properly in the vertical position.

ASSEMBLY

FITTING THE HOOD

Removing the hood (fig. 18, 19): fasten the hood support to both sides of the chassis.

Fitting the hood (fig. 20): pull and release the hood support from both sides of the chassis.

FITTING THE PUSHCHAIR RAINCOVER (fig. 21)

Fit the raincover over the hood.

Fasten the edges at the back of the raincover using the Velcro tabs.

Fasten the front of the raincover to the chassis of the pushchair using the press studs.

STORAGE BASKET (fig. 22)

Disassembly: The basket is fixed to the lower part of the frame with a zip: to remove it, unzip on both sides. The basket should be emptied before folding the pushchair.

Assembly: repeat this process in reverse order.

USE

HOW TO OPEN THE PUSHCHAIR (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Press the folding lock button "A".

Press the button "b" (1) and extend the handlebar until it opens completely (2).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A click will indicate that it has been fastened (fig 24).

WARNING: Before use, pull the seat upwards to check that it has been fastened correctly to the chassis.

Lift up the seat until you hear a CLICK (fig. 25).

Lift up the lever "b" and at the same time push the backrest upwards until you hear a CLICK, this will indicate that it is in place correctly.

Lift up the protective armrest. A click will indicate that it is locked (fig. 27).

WARNING: Before use, pull the seat upwards to check that it has been fastened correctly to the chassis. Before using the stroller, make sure it is opened properly and the mechanisms are properly locked (fig. 28).

IMPORTANT: when the stroller is in use, the armrest must always be used and locked in position; if the armrest is removed, check that the armrest supports are lifted up and locked properly in the vertical position (fig. 29).

TO ADJUST THE HANDLEBAR (fig. 30)

Press the button "b" and extend the handlebar to the desired position. Make sure that the handlebar is properly locked in the new position.

Use the pushchair with the handlebar adjusted to positions 1, 2, 3 or 4. **The handlebar in position 0 is only used to fold the pushchair.**

TO REGULATE THE BACKREST (fig. 31)

Lift the regulating lever "a" located behind the backrest and recline the backrest to the required position. Release the lever and make sure the backrest is secured in position.

WARNING (fig. 32): For babies under 6 months of age, the backrest must only be in the fully reclined, horizontal position at all times.

TO DIRECT THE FRONT WHEEL (fig. 33)

Push the stroller forwards to direct the front wheels longitudinally.

Move the lever "1" downwards to activate the swivel movement, or upwards to lock the swivel movement.

PARKING BRAKE (fig. 34)

To apply the brake: Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake: lift the lever.

USE

FOOTREST ADJUSTMENT (fig. 35)

Press buttons "a" and adjust the footrest in the required position.

ADJUSTING THE HOOD (fig. 36, 37, 38, 39)

The hood can be adjusted to 3 different heights.

Press the button "a" on the back of the hood (fig. 36), on both sides, and raise or lower the hood to position it at the desired height.

Make sure that the hood is locked in the new position at both sides.

Unfold the hood according to your needs, to protect the child from sunlight.

CAUTION: babies' skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight. Always make sure that the hood has been adjusted correctly.

SAFETY HARNESS

Apply the brake before placing your baby in the pushchair (fig. 40).

IMPORTANTE:

- If baby is less than 6 months old, the harness belts must be inserted through the lower slots (fig. 41).
- If the child is over 6 months, the chest straps must be inserted into upper slot of backrest. (fig. 41, fig. 42, fig. 43).
- The chest straps must be inserted into the slots at the same height (fig. 44).

Release the buckle (fig. 45): press button "1" and remove the components

Place your child in the stroller and adjust the harness to fit him/her (fig. 46).

Fasten the buckle (fig. 47): insert component "b1" into component "a1", insert component "b2" into component "a2", a click will indicate that they are attached correctly. Place component "a2" on top of component "a1", place the buckle component "c", as shown in the image, on top of the component "a1-a2" a click will indicate that it is attached correctly.

WARNING: Never use the crutch strap without the lap belt.

WARNING: for babies under 6 months of age, the backrest must be only in the fully reclined, horizontal position at all times, seat rearward facing (fig. 40).

FOLDING THE STROLLER

The seat can be oriented **facing forwards** or **facing the parent**.

Seat oriented facing forwards (fig. 48).

Before folding the stroller, ensure that:

- The footrest must be in the horizontal position (fig. 49, fig. 50);
- The hood must be set in the lowest position;
- The canopy is closed back up (fig. 51);
- The handle must be adjusted to the least-extended position;
- The front wheels are in swivel mode.

Push the stroller forwards to direct the front wheels longitudinally.

Press the seat backrest adjustment lever and fold the backrest down towards the seat (fig. 52).

Press button "b" and adjust the handlebar to the least extended position, release the button.

Move the button "a", as shown in the image 53, and at the same time press the button "b", extend the handlebar slightly and keeping the button "a" and the button "b" pressed down at the same time, push the handlebar firmly forwards as shown in figure to fold up the frame, then release the buttons.

Make sure it is closed properly (fig. 53).

Seat oriented facing the parent (fig 54)

Folding the stroller (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Make sure it is closed properly (fig. 58).

USE

THE STROLLER CAN BE WHEELED ALONG LUGGAGE-STYLE WHEN CLOSED (fig. 59)

Pull the stroller backwards to turn the front wheels lengthwise.

Adjust the handlebar to its widest position, see paragraph “*Adjusting the handlebar*”.

Fold up the stroller, see paragraph “*Stroller closure*”.

USING THE TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES

The TicToc pushchair can be used with the following travel system accessories, TicToc carrycot and infant car seat.

Remove the seat from the chassis (see the paragraph “*Fitting the seat*”).

Engage the stroller parking brake (fig. 34).

USING THE INFANT CAR SEAT AND CARRYCOT TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES (fig. 60, 61)

IMPORTANT: the travel system accessories must be secured to the chassis only in the parent facing.

CARRYCOT - EN 1466:2023

ASSEMBLING THE FRAME

- Lift up the handle, a click will indicate that it is locked in the vertical position. Make sure that it is locked.
- Press the bottom of the carrycot downwards to raise the sides of the carrycot.
- Open the ZIP on the side (fig. 62).
- Pull the frame support brackets towards the outside of the carrycot, using the straps, until they lock into the 4 clips.
- Make sure that the brackets are locked into the 4 clips (fig. 63, 64).
- Fold the fabric, attach the velcro as shown in the figure, secure on the side with the ZIP. Make sure that the fabric is properly secured with the zip and that there are no openings along the side (fig. 65).
- Place the mattress inside the carrycot (fig. 66).

ADJUSTING THE HANDLE/HOOD

Press the side buttons and adjust the handle to the *New* position, release the buttons and make sure that it is locked (fig.67, 68).

COVER

Fix the cover along the sides, attach the flaps with the Velcro (fig. 69).

Lift up the front fabric flap of the cover for added protection, attach the press studs (fig. 70).

CLOSING THE CARRYCOT

- Remove the cover (fig. 71);
- Place the handle in a horizontal position (fig. 72);
- Take out the inner mattress (fig. 50);
- Open the ZIP on the side and lift up the fabric along the side on the inside (fig. 74);
- Grasp the belt and, pulling towards the inside of the carrycot, release the support bracket from the clips and close it towards the inside of the carrycot. Repeat this process also on the second support bracket (fig. 75, 76).
- Fold the bottom of the carrycot upwards (fig. 77);
- Insert the mattress inside the carrycot;
- Place the cover on the frame and attach the flaps with the Velcro along the sides (fig. 78).

CARRYCOT COMPONENT

Fitting the accessory: Align the coupling device of the carrycot and press downwards, a click will indicate that the carrycot has attached correctly to the stroller frame. Make sure that the accessory has been fastened correctly on both sides. (fig. 79).

WARNING: Before use, always make sure that the accessory has been secured correctly. When the accessory is lifted upwards it must not detach from the pushchair chassis.

Removal of carrycot: PRESS the buttons “a”, on both sides, and remove the carrycot by lifting it up using the handle (fig. 81, 82).

USE / PRODUCT MAINTENANCE

CAR SEAT COMPONENT (can be sold separately)

The frame of the TicToc stroller allows for the attachment of the 'Disk Infant i-Size' car seat, the 'Disk Infant Recline i-Size' car seat, using the appropriate TicToc adapters (accessories to be purchased separately) and the 'Rek i-Size' car seat using the appropriate REK adapters for TicToc (accessories to be sold separately).

For assembly and disassembly of the car seat to the TicToc frame, refer to the manual supplied with the Adapters.

- **ATTENTION:** Before use, always make sure that the car seat is correctly attached to the pushchair frame. When the car seat is lifted upwards, it should not be removed from the pushchair frame.
- **ATTENTION:** The car seat must only be attached to the frame in the parent-facing position (see fig. 60).

CARRYCOT COMPONENT - PRODUCT MAINTENANCE

WARNING!

Check the carrycot regularly and make sure that there are no damaged or worn parts. Replace the carrycot if there are damaged parts.

Lining

- The fabric parts can be washed following the instructions on the washing label.
- Clean the fabric with water, a mild soap and a sponge.
- Never use abrasive or ammonia, bleach or white spirit-based cleaning products.
- Clean the fabric with a brush rather than washing it.
- Do not store the product if it is still wet and do not leave it in humid environments since mildew may form.
- Store the product in a dry place.
- Protect the product against weather agents, water, rain or snow; moreover, continuous and prolonged exposure to sunlight can cause changes in the colour of many materials.
- It is recommended to wash the lining separately from other items.
- Follow the lining washing instructions on the labels.
- Dry the textile lining completely before using or storing it.
- To prevent formation of mildew, it is advisable to air the carrycot periodically.

PRODUCT MAINTENANCE

- This pushchair requires a minimum amount of regular maintenance.
- The lifetime of the pushchair will be increased if the moving parts are lubricated and it will also make the opening and folding operations easier.
- If any of the parts of the pushchair should become stiff or difficult to operate, apply a small quantity of spray lubricant, for example WD 40. Do not use oil or grease. The WD 40 should not be used to lubricate the removable wheels. If necessary, the wheels must be removed and cleaned with a soft, dry cloth.
- Check the locking mechanisms, the brakes, the wheels, the harnesses, the levers, the seat regulators, the joints and the securing devices regularly to make sure that they are fastened correctly and in good operating order.
- The wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.
- Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.
- Clean the fabric with water, neutral detergent and a sponge. Clean the fabric using warm water, a sponge and a neutral detergent.
- The plastic and metal parts can be cleaned with warm water, a sponge and a neutral detergent.
- Never use abrasive products for cleaning or ammonia based products, bleach or turpentine.

WARNING

WARNING

- **IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING: ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: TO AVOID INJURY, ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **WARNING: DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **WARNING: CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- **WARNING: A CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.**
- **WARNING:!** PEnsure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** Always keep child in view when in stroller.
- **WARNING:** This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first.
- For babies under 6 months of age, only use the pushchair with the backrest fully reclined or fit the travel system accessory using the adapters provided.
- If the pushchair is used with the accessory, make sure it has been fastened correctly.
- **WARNING:** If the pushchair is used with the travel system accessory, make sure it has been fastened correctly.
- For new born baby, do not recline seat back to sitting position (should be in full reclining position) as the baby doesn't have ability to control its head.
- **WARNING:** Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out Always.
- **WARNING:** Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times.
- Verify regularly that the safety belts are correctly fastened, not damaged or frayed.
- **WARNING:** Only one child for one stroller.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause , hazardous, unstable conditions to exist.
- **WARNING:** Always make sure that the brake is engaged when positioning

WARNING

the child into the stroller seat or taking him/her out.

- **WARNING:** Always use the parking brake, even when standing still for only a few moments.
 - **WARNING:** When parking check if the brake is properly engaged by moving forward/rearward the stroller.
 - **WARNING:** Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.
 - **CARE:** Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
-
- A basket is provided for the carriage of 3 kg of goods, evenly distributed.
 - The product must be assembled by an adult.
 - Only the minder can operate the recline adjuster.
 - Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.
 - Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
 - This vehicle requires regular maintenance by the user.
 - Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.
 - Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
 - Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.
 - Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
 - Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
 - Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
 - Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
 - Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.
 - Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
 - Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
 - Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.
 - Never carry a second child on your pushchair.
 - Do not use any platforms or attachments that allow transportation of the child.
 - The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage.
 - If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
 - Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
 - After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.
 - Store your pushchair in a dry, safe place.
 - Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
 - For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed. The infant car seat is not designed for long periods of sleep.
 - Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer / distributor shall be used.

WARNING

CARRYCOT

Compatible with the ELEVO stand (Foppapedretti), sold separately.

WARNINGS

- **WARNING: ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL FLAT AND DRY SURFACE.**
 - **WARNING: DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRYCOT.**
 - **WARNING: DO NOT USE IF ANY PART OF THE CARRY COT IS BROKEN, TORN OR MISSING.**
 - **WARNING: YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR BABY'S SAFETY.**
 - **WARNING:** Never leave child unattended. Always keep baby under supervision when he is in the carrycot.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9Kg.
 - **WARNING:** Make sure that all the locking devices have been fastened correctly before use.
 - Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
 - Make sure that everyone using the product is familiar with how it works.
 - **WARNING** - It is dangerous to bring the product close to heat sources (gas or electric appliances), which can create fire hazards.
 - The handle(s) and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;
 - Before lifting or transporting the carrycot, check that the carrying handle is in a vertical position and correctly attached on both sides.
 - Before use, make sure that the crib is correctly assembled, that the lining is correctly assembled on the frame, and that the internal support brackets are correctly attached to the clips on the bottom of the carrycot.
 - To avoid injuries, make sure that the child is at a safe distance away when opening and closing the carrycot.
 - The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
 - **WARNING:** Do not add a second mattress on top of the mattress supplied or recommended by the manufacturer.
 - **RISK OF SUFFOCATION:** the carrycot could tip over on soft surfaces and suffocate the child.
 - **NEVER** place the carrycot on beds, sofas or other soft surfaces.
 - Check regularly that the crib is intact, do not use if a part is damaged, worn or missing.
 - Be aware of the risk of hitting the child while carrying it in the carrycot, be careful when placing the product on the ground or crossing doors;
 - **DANGER OF SUFFOCATION:** not to leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation e.g non-rigid toys, toys, pillows and reducers.
 - Not to place the carry cot close another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords or anything else that could be used by children to climb or cause suffocation or strangulation;
 - Be aware that overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm;
 - It is recommended to ask a healthcare professional for advice on how to safely put your baby to sleep.
 - The carrycot must be fitted on the stroller in the parent facing position only.
 - This carry cot is only compatible with the stroller TicToc.
 - Ensure that the carry cot is attached properly to the stroller before placing your child inside.
 - Products exposed to direct sunlight will heat up; let them cool down before placing your child inside.
 - The carry cot is not designed for children to sleep in for long periods of time: this product is not a substitute for a cot.

WARNING

- It is recommended that the carrycot be aired out after prolonged use.
- Keep the product out of reach of children when it is not being used.

RAINCOVER

WARNING!

- Use under an adult surveillance.
- When in use make sure the rain cover does not come in contact with the face of the child as it may cause suffocation
- Don't use the raincover on the product without a hood that can hold it.
- Never leave rain covers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.
- Do not use on products other than those recommended by the Manufacturer.
- Hand wash at 30° C.

Footmuff "TicToc" optional, sold separately.

FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, the **Consumer must return the faulty product to the Retailer**, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above. The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/ or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidation, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, **Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user.** (Purely as an example, in the case of a cot: "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

- A. Capote
- B. Ceintures
- C. Bras d'appui de protection
- D. Boucle
- E. Allongement du siège
- F. Roues avant destra
- G. Roues avant sinistra
- H. Levier de blocage mouvement pivotant des roues
- I. Guidon
- J. Bouton allongement du siège
- K. Levier de fermeture
- L. Roues arrière
- M. Panier
- N. Fenêtre d'inspection
- O. Levier "Réglage de la capote"
- P. Frein de stationnement
- Q. Système de fermeture (K+R)
- R. Levier de réglage du guidon
- S. Levier réglage dossier



Note importante : les images et les instructions contenues dans ce mode d'emploi se réfèrent à un modèle spécifique de poussette ; les composants et les fonctions décrites peuvent varier en fonction du modèle choisi.

MONTAGE

OUVRIR LA POUSSETTE

ATTENTION : Pour effectuer cette opération, assurez-vous que l'enfant, ainsi que d'éventuels autres enfants, soient à une distance suffisamment éloignée.

Les parties mobiles de la poussette ne doivent en aucun cas entrer en contact avec le corps de l'enfant.

OUVERTURE DU CADRE (fig. 1, 2, 3, 4)

Appuyer sur le bouton de déblocage "A".

Appuyer sur le bouton "b" (1) et allonger la poignée jusqu'à l'ouverture complète (2).

Soulever la poignée jusqu'à l'ouverture complète du châssis. Un clic indiquera l'enclenchement correct (fig. 2).

Tourner le support de l'assise dans la position horizontale, un clic indiquera l'enclenchement correct (fig. 4).

ATTENTION : avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de blocage sont correctement accrochés.

MONTAGE DES ROUES AVANT (fig. 5)

Roues droites (R): Insérer l'axe de la roue dans la douille au centre du support des roues, avec le levier de blocage orienté vers l'extérieur. Un dé clic confirmera le bon accrochage.

Roues gauche (L): Insérer l'axe de la roue dans la douille au centre du support des roues, avec le levier de blocage orienté vers l'extérieur. Un dé clic confirmera le bon accrochage.

Vérifier que les deux roues ont été engagées correctement, en tirant vers le bas elles ne doivent pas se décrocher.

Démontage roues avant (fig. 6): Appuyer sur le bouton "b", côté intérieur, pour enlever les roues.

ROUES ARRIÈRE

Montage roues arrière (fig. 7): Insérer l'axe de la roue dans le trou, un clic annoncera que l'enclenchement a été effectué. Assurez-vous que la roue est correctement accrochée, en tirant vers l'extérieur, elle ne doit pas se décrocher.

Démontage roues arrière (fig. 8): Tirer le levier « a » en métal sur le moyeu de la roue et simultanément retirer la roue.

ACCROCHE SIÈGE (emploi comme poussette)

Montage siège (fig. 9, 10): pour accrocher le siège, il faut le positionner comme indiqué sur la figure.

Aligner et insérer les connecteurs en plastique du siège dans leur propre logement sur le châssis de la poussette. Un clic indiquera que l'accrochage a été effectué correctement.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, il faut s'assurer que les deux supports du siège sont enclenchés correctement au châssis, en soulevant le siège vers le haut, il ne doit pas se décrocher.

Démontage de l'assise (fig. 11) : appuyer des deux côtés sur les boutons « a » et enlever l'assise en la soulevant.

SIÈGE RÉVERSIBLE (fig. 12)

Retirer le siège en le soulevant, se reporter au paragraphe Installation du siège.

On peut orienter le siège face route ou face parent.

Repositionner le siège sur le châssis de la poussette, se reporter au paragraphe "installation du siège » pour un montage correcto.

MONTAGE APPUI-BRAS DE PROTECTION

Montage: (fig. 13, 14, 15) Soulever les deux embouts, un dé clic indiquera le blocage. Aligner l'appui-bras devant ses propres logements et appuyer sur les deux côtés, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Démontage: (fig. 16) appuyer des deux côtés de l'appui-bras sur le bouton "a" et simultanément tirer pour l'enlever.

Apertura da un solo lato: (fig. 17) appuyer sur le bouton "a" d'un seul côté de l'appui-bras et tirer pour l'ouvrir.

IMPORTANT : quand on utilise la poussette, toujours employer la barre de protection et la bloquer en position. Si l'on retire la barre de protection, vérifier que ses supports sont soulevés et correctement bloqués en position verticale.

MONTAGE CAPOTE

Démontage (fig. 18, 19): tirer et décrocher le support de la capote du châssis, des deux côtés.

Montage (fig. 20): accrocher au châssis le support de la capote des deux côtés.

MONTAGE

MONTAGE HABILLAGE PLUIE DE LA POUSSETTE (fig. 21)

Ajuster l'habillage pluie sur la capote

Accrocher les bandes en velcro dans la partie postérieure de l'habillage pluie.

Accrocher boutons-pression à la structure de la poussette, dans la partie antérieure de l'habillage pluie.

PANIER PORTE-OBJETS (fig. 22)

Démontage: Le panier est fixé dans le bas du châssis au moyen de fermetures éclair. Pour le retirer, ouvrir les fermetures éclair des deux côtés. Il est conseillé de vider le panier avant de plier la poussette.

Montage : répéter les opérations dans l'ordre inverse.

UTILISATION**DÉPLIAGE POUSSETTE (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)**

Appuyer sur le bouton de déblocage "A".

Appuyer sur le bouton "b" (1) et allonger la poignée jusqu'à l'ouverture complète (2).

Soulever la poignée jusqu'à l'ouverture complète du châssis. Un "clic" indiquera l'enclenchement correct (fig. 24).

ATTENZIONE: *prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati*

Soulever l'assise jusqu'à entendre un déclic (fig. 25).

Soulever le levier « b » et pousser en même temps le dossier vers le haut jusqu'à entendre un déclic, ce qui indiquera que le dossier est bien accroché.

Soulever la barre de protection. Un déclic indiquera le blocage (fig. 27).

ATTENTION: En soulevant l'assise, nous vous recommandons de vérifier, avant l'emploi, que l'assise a été correctement accrochée au châssis.

Contrôler, avant l'emploi, que la poussette est correctement ouverte et que les mécanismes sont correctement bloqués. (fig. 28).

IMPORTANT : quand on utilise la poussette, toujours employer la barre de protection et la bloquer en position. Si l'on retire la barre de protection, vérifier que ses supports sont soulevés et correctement bloqués en position verticale (fig. 29).

AJUSTEMENT DU GUIDON (fig. 30)

Appuyer sur le bouton "b" et allonger le guidon dans la position désirée. S'assurer que le guidon est bien bloqué dans la nouvelle position.

Utilisez la poussette avec la poignée réglée en position 1, 2, 3 ou 4. **La poignée en position 0 sert uniquement à fermer la poussette.**

AJUSTEMENT DU DOSSIER (fig. 31)

Soulever le levier de réglage "a" placé sur l'arrière du dossier et incliner le dossier dans la position désirée, relâcher le levier et s'assurer que l'enclenchement a été effectué correctement.

IMPORTANT (fig. 32): Pour les enfants âgés de moins de 6 mois le dossier doit toujours et exclusivement être utilisé dans la position la plus inclinée, horizontale.

BLOQUER LE MOUVEMENT PIVOTANT DES ROUES ANTERIEURES (fig. 33)

Pousser la poussette en avant pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.

Déplacer le levier « a » vers le bas pour activer le mouvement pivotant, vers le haut pour le bloquer.

FREIN DE STATIONNEMENT (fig. 34)

Verrouillage du frein: appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein: soulever le levier.

RÉGLAGE DU REPOSE-JAMBES (fig. 35)

Appuyer sur les boutons "a" et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

UTILISATION

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig. 36, 37, 38, 39)

La capote peut être réglée sur 3 hauteurs différentes.

Presser le bouton "a" à l'arrière de la capote (fig. 36), des deux côtés, et soulever ou baisser la capote pour la placer à la hauteur désirée.

Veiller à ce que la capote soit bloquée des deux côtés, dans la nouvelle position.

Déplier la capote en fonction des besoins, de façon à protéger l'enfant contre les rayons du soleil.

ATTENTION: Bébés a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement.

ENTREJAMBE DE SÉCURITÉ

Verrouiller le frein avant de placer l'enfant (fig. 40).

IMPORTANT:

- Si l'enfant est âgé de moins de 6 mois, les ceintures pectorales doivent être insérées dans les passants inférieurs (fig.41).
- Si l'enfant est âgé de plus de 6 mois, les ceintures pectorales doivent être insérées dans les passants en position supérieure (fig. 41, 42, 43).
- Les ceintures pectorales doivent être insérées dans les boutons alignés à la même hauteur (fig. 44).

Décrocher la boucle (fig. 45): appuyer sur le bouton "1" et enlever les composants.

Placer l'enfant dans la poussette et régler le harnais selon la taille de l'enfant (fig. 46).

Accrocher la boucle (fig. 47) , introduire le composant « b1 » dans le composant « a1 », introduire le composant « b2 » dans le composant « a2 ». Un déclic vous indiquera que les éléments sont bien fixés.

Superposer le composant "a2" sur le composant "a1", superposer comme l'illustre l'image le composant boucle « c » sur le composant « a1-a2 ». Un déclic vous indiquera que les éléments sont bien fixés.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser la ceinture entrejambe sans la ceinture abdominale.

IMPORTANT: Le dossier pour les enfants âgés de moins de 6 mois doit être ajusté toujours et exclusivement dans la position la plus inclinée, horizontale (fig. 40).

FERMETURE DE LA POUSSETTE

L'assise peut être orientée **face à la route** ou **face aux parents**.

L'assise orientée face à la route (fig. 48).

Avant de fermer la poussette, s'assurer que :

- Le repose-pieds doit être en position horizontale (fig.49, fig. 50);
- La capote doit être réglée dans la position la plus basse;
- La capote soit fermée (fig. 51).
- La poignée doit être réglée dans la position la moins étendue;
- Les roues avant soient en position pivotante.

Pousser la poussette en avant pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.

Appuyer sur le levier de réglage du dossier de l'assise et refermer le dossier vers l'assise (fig. 25).

Presser le bouton « b » et régler le guidon dans la position la moins étendue, relâcher le bouton.

Déplacer le bouton « a », tel que l'indique la figure, et, en même temps, presser le bouton « b », étendre légèrement le guidon.

En maintenant les boutons « a » et « b » simultanément pressés, pousser résolument le guidon vers l'avant, comme l'indique la figure pour refermer le châssis, relâcher les boutons.

Contrôler la fermeture correcte (fig. 53).

L'assise orientée face aux parents (fig 54)

Fermeture de la poussette (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Contrôler la fermeture correcte (fig. 58).

UTILISATION

LA POUSSETTE PEUT ÊTRE TRANSPORTÉE COMME UNE VALISE TROLLEY (fig. 59)

Tirer la poussette vers l'arrière pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.

Régler le guidon dans la position la plus étendue, voir le paragraphe « *Réglage du guidon* ».

Fermer la poussette, voir le paragraphe « *Fermeture de la poussette* ».

UTILISATION AVEC LES COMPLÉMENTS

La poussette TicToc peut être utilisée avec les compléments suivants, nacelle TicToc et siège auto.

Retirer le siège du châssis (se reporter au paragraphe « *Installation du siège* »).

Actionner le frein de stationnement de la poussette (fig. 34).

EMPLOI DU COMPLÉMENT SIÈGE AUTO OU NACELLE (fig. 60, 61)

IMPORTANT: les compléments doivent être accrochés au châssis exclusivement tournés face parent.

NACELLE SOUPLE - EN 1466:2023

ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE

- Soulever la poignée. Un déclic signalera qu'elle est bloquée en position verticale. S'assurer que le blocage a bien eu lieu.
- Presser le fond de la nacelle vers le bas pour soulever les côtés de la nacelle.
- Ouvrir latéralement la glissière (fig. 62).
- Tirer les étriers de support de la structure vers l'extérieur de la nacelle, en utilisant les courroies, jusqu'au blocage dans les 4 clips.
- S'assurer que les étriers sont bien bloqués dans les 4 clips (fig. 63, 64).
- Replier le tissu, accrocher le velcro comme sur la figure, fixer latéralement avec la glissière. S'assurer que le tissu est bien fixé à l'aide du zip et qu'aucune ouverture ne s'est produite le long du côté (fig. 65).
- Placer le matelas dans la nacelle (fig. 66).

RÉGLAGE DE LA POIGNÉE/CAPOTE

Presser les boutons latéraux et régler la poignée dans la nouvelle position. Ensuite, relâcher les boutons et s'assurer qu'elle est bien bloquée (fig. 67, 68).

TABLIER

Fixer le tablier le long des côtés, accrocher les rabats avec le velcro (fig. 69).

Soulever le rabat en tissu avant du tablier pour une meilleure protection, accrocher les boutons-pression (fig. 70).

FERMER LA NACELLE

- Retirer le tablier (fig. 71);
- Replacer la poignée en position horizontale (fig. 72);
- Enlever le matelas interne (fig. 50);
- Ouvrir latéralement la glissière et soulever le tissu le long du côté, à l'intérieur (fig. 74);
- Attraper la courroie et, en tirant vers l'intérieur de la nacelle, décrocher l'étrier de support des clips et le refermer vers l'intérieur de la nacelle. Répéter cette opération pour le deuxième étrier de support (fig. 75, 76);
- Replier vers le haut le fond de la nacelle (fig. 77).
- Placer le matelas à l'intérieur de la nacelle;
- Placer le tablier sur la structure et accrocher rabats avec velcro le long des côtés (fig. 78).

NACELLE

Montage complément: Aligner le dispositif d'accrochage de la nacelle et, en appuyant vers le bas, un déclic indiquera que la nacelle est correctement accrochée au châssis de la poussette. S'assurer que l'ancrage a été effectué correctement des deux côtés (fig. 79).

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le complément est bien enclenché. En soulevant le complément vers le haut, il ne dit pas se décrocher du châssis de la poussette.

Démontage de la nacelle : APPUYER, des deux côtés, sur les boutons « a » et enlever la nacelle en la soulevant par la poignée (fig. 81, 82).

SIÈGE AUTO(peut être acheté séparément)

Le châssis de la poussette TicToc permet d'accrocher le siège auto modèle « Disk Infant i-Size », modèle « Disk Infant Recline i-Size », à l'aide des adaptateurs TicToc appropriés (accessoires à acheter séparément) et le siège auto modèle « Rek i-Size » à l'aide des adaptateurs REK pour TicToc (accessoires à acheter séparément).

Pour monter et démonter le siège auto sur le châssis TicToc, reportez-vous au manuel fourni avec les adaptateurs appropriés.

- **ATTENTION** : Avant utilisation, assurez-vous toujours que le siège auto est correctement fixé au châssis de la poussette. Lorsque vous soulevez le siège, il ne doit pas se détacher du châssis de la poussette.
- **ATTENTION** : Le siège auto doit être fixé au châssis uniquement et exclusivement dans la position face aux parents (voir fig. 60).

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

NACELLE - ENTRETIEN DE L'ARTICLE

AVERTISSEMENT!

Contrôler régulièrement la nacelle et vérifier qu'aucun élément n'est abîmé ou ne présente de signes d'usure. Remplacer la nacelle si certains éléments sont abîmés.

Housse

- Les parties en tissu peuvent être lavées en suivant les indications figurant sur l'étiquette de lavage.
- Nettoyer le tissu avec de l'eau, un produit nettoyant neutre et une éponge.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou à base d'ammoniaque, eau de javel ou térébenthine pour le nettoyage.
- Il est préférable de nettoyer le tissu avec une brosse plutôt que de le laver.
- Ne pas garder le produit s'il est encore mouillé et ne pas le laisser dans des ambiances humides car il peut se former de la moisissure.
- Garder le produit dans un endroit sec.
- Protéger le produit contre les agents atmosphériques, eau, pluie ou neige; en outre, l'exposition continue et prolongée au soleil pourrait causer des changements de couleur chez beaucoup de matériaux.
- Nous conseillons de laver le revêtement séparément des autres articles.
- Respecter les normes pour le lavage du revêtement textile indiquées sur les étiquettes appropriées.
- Sécher parfaitement le revêtement textile avant de l'utiliser ou de le garder.
- Pour prévenir l'éventuelle formation de moisissures, il est conseillé d'aérer régulièrement la nacelle.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

- Cette poussette a besoin d'un entretien régulier de la part de l'utilisateur.
- Cette poussette a besoin d'un minimum d'entretien. La lubrification des parties mobiles augmentera la durée de vie de la poussette et facilitera le dépliage et le pliage de celle-ci.
- Si quelques parties de la poussette deviennent rigides ou le fonctionnement devient difficile, appliquer une petite quantité de lubrifiant en forme de spray comme par exemple WD 40. Ne pas utiliser d'huile ou de graisse. Le produit WD 40 ne doit pas être utilisé pour les roues amovibles. Si nécessaire les roues doivent être enlevées et nettoyées avec un chiffon doux et sec.
- Contrôlez régulièrement les dispositifs de blocage, les freins, les roues les attaches, les leviers, les mécanismes de réglage du siège, les joints et les dispositifs de fixation en vous assurant qu'ils sont correctement enclenchés et en bon état pour un meilleur fonctionnement.
- Les roues sont sujettes à usure et doivent être remplacées si nécessaire.
- Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.
- Nettoyez le tissu avec de l'eau, du détergent neutre et une éponge. Nettoyer les parties en textile avec de l'eau tiède, un détergent neutre et une éponge.
- Sur les parties en plastique et en métal utilisez une éponge avec de l'eau tiède et un détergent neutre.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou essence de térébenthine pour le nettoyage.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.**
- **AVERTISSEMENT: NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT: S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHES AVANT UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: POUR EVITER TOUTE BLESSURE, TENIR L'ENFANT ELOIGNES LORSQUE LE PRODUIT EST OUVERT OU FERME.**
- **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **AVERTISSEMENT: TOUJOURS UTILISER LE SYSTEME DE RETENUE.**
- **AVERTISSEMENT: VERIFIER QUE LA NACELLE OU LE SIEGE DE TRANSPORT OU LE SIEGE AUTO SOIENT CORRECTEMENT ACCROCHES AVANT L'UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS.**
- **AVERTISSEMENT: VOUS ETES RESPONSABLES DE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.**

- **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, vérifier si tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT:** Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.
- Pour des enfants âgés de moins de 6 mois, le dossier de la poussette doit toujours et exclusivement être utilisé complètement incliné ou bien il faut placer le complément en utilisant les adaptateurs.
- Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.
- **AVERTISSEMENT:** Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.
- Pour les nouveau-nés, le dossier ne doit jamais se trouver dans la position verticale même quand ils sont dans la position assise (le dossier de la poussette devrait être réglés sur la position inclinée) étant donné que bébé n'est pas en mesure de tenir la tête droite.
- **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours les ceintures de sécurité pour éviter que l'enfant puisse se faire mal en tombant ou en basculant de la poussette.

MISES EN GARDE

- Assurez-vous régulièrement que les ceintures sont bien accrochées, qu'elles ne sont pas endommagées ou effilochées.
 - **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que votre enfant endosse toujours les ceintures de sécurité de façon correcte et qu'elles sont bien ajustées.
 - **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation de nacelle ou de l'assise de la poussette ou du siège-auto sont correctement enclenchés.
 - **AVERTISSEMENT:** La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.
 - **AVERTISSEMENT:** Avant l'emploi s'assurer que l'assise est accrochée correctement à la structure.
 - **AVERTISSEMENT:** Une charge accrochée au guidon ou à la poignée de la poussette peut compromettre la stabilité de la poussette.
 - **AVERTISSEMENT:** Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège.
 - **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le frein en cas d'arrêt, même court.
 - **AVERTISSEMENT:** Lors du stationnement, vérifier que le frein est correctement engagé en déplaçant le produit vers l'avant et l'arrière.
 - **AVERTISSEMENT:** Ne jamais fermer, même partiellement, la poussette lorsque l'enfant y est installé à l'intérieur.
 - **ATTENTION:** Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.
-
- La poussette est dotée d'un panier pour le transport de 3 kg de marchandise qui doivent être distribués uniformément.
 - Le montage doit être effectué par une personne adulte.
 - Seulement une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.
 - Ne pas utiliser la poussette si un composant ou seulement une partie du composant est cassé endommagé ou manquant.
 - Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette qui perdrait ainsi de sa stabilité.
 - Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.
 - N'utilisez pas de pièces de rechange ou accessoires qui n'ont pas été fournis ou approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
 - Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'emploi d'accessoires ou composants de rechange non approuvés pourraient endommager ou rompre la poussette et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.
 - Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
 - Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.
 - L'ouverture et la fermeture se font facilement, elles ne demandent pas d'efforts particuliers. Dans le cas contraire, ne pas forcer le mécanisme – réfléchissez et lisez les instructions.
 - Ne pas se servir de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle le produit a été conçu.

MISES EN GARDE

- Ne permettez pas à l'enfant d'aller s'asseoir, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.
- Ne lâchez pas la poussette quand vous vous trouvez à proximité de véhicules ou trains en mouvement.
- Même si le frein a été activé, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.
- Faites toujours bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir .
- Retirez les enfants et fermez la poussette lorsque vous montez ou descendez les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin de la portée des enfants car sa chute pourrait causer des blessures.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou compléments qui n'ont pas été inclus, comme par exemple sièges pour enfants, sacs, crochets, plateaux etc, utiliser uniquement ceux qui ont approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.
- Le châssis est robuste mais il pourrait s'endommager si les roues postérieures continuent à être soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dommages.
- Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple de la poussette.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.

NACELLE

Compatible avec le support ELEVO (Foppapedretti), vendu séparément.

AVERTISSEMENT

- **AVERTISSEMENT : NE POSER QUE SUR UNE SURFACE PLANE, HORIZONTALE, FERME ET SÈCHE.**
- **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER D'AUTRES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À PROXIMITÉ DU COUFFIN.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER SI L'UN DES ÉLÉMENT DU COUFFIN EST CASSÉ, DÉCHIRÉ OU MANQUANT.**
- **AVERTISSEMENT: VOUS ETES RESPONSABLE DE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.**
- **AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance. Faites toujours bien attention à votre bébé quand il se trouve dans sa nacelle.**
- Ce produit est adapté uniquement pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir tout seul, rouler sur lui même, ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'emploi, s'assurer que tous les dispositifs de blocage ont été accrochés correctement.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Assure-toi que tous les utilisateurs sont familiarisés avec le fonctionnement du produit.
- **AVERTISSEMENT -** Il est dangereux : d'approcher le produit de sources de chaleur (appareils à gaz ou électriques), qui pourraient provoquer un risque d'incendie.
- La poignée et le fond du berceau doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Avant de soulever ou transporter la nacelle, vérifier que la poignée de transport est en position verticale et bien accrochée des deux côtés.

MISES EN GARDE

- Avant l'utilisation, s'assurer que le berceau est correctement assemblé, que le rembourrage est correctement assemblé au cadre, que les supports internes sont correctement fixés aux clips situés au bas de la nacelle.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que l'enfant se trouve à bonne distance, lorsque l'on ouvre et ferme la nacelle.
- La tête de l'enfant dans le couffin ne devrait jamais être plus basse que le corps.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas superposer un second matelas sur la partie supérieure du matelas fourni ou recommandé par le fabricant.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : si elle se trouve sur des surfaces molles, la nacelle pourrait se retourner et étouffer l'enfant.
- Ne JAMAIS placer la nacelle sur des lits, des divans ou d'autres surfaces molles.
- Contrôler régulièrement que le berceau est intact. Ne pas l'utiliser si un élément est abîmé, usé ou absent.
- Sois conscient du risque de heurter l'enfant lorsque tu le transportes dans le sac de transport pour enfant, fais attention lorsque tu poses le produit sur le sol ou que tu franchis des portes.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : ne laisse rien dans le sac de transport pour enfant qui pourrait présenter un risque d'étouffement, par exemple des objets mous, des jouets en peluche, des oreillers et des réducteurs.
- Ne place pas le sac de transport pour enfant à proximité d'autres produits qui pourraient présenter un risque d'étouffement, par exemple des cordes, des cordes à rideaux, des rideaux ou d'autres objets qui pourraient être utilisés par l'enfant pour grimper ou qui pourraient provoquer un étouffement ou une strangulation.
- Tiens compte du fait qu'une température trop élevée peut mettre la vie de ton enfant en danger. Prends en compte la température de l'environnement et habille ton enfant de façon appropriée, en veillant à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.
- Il est recommandé de demander conseil à un professionnel de la santé pour savoir comment faire dormir ton enfant en toute sécurité.
- Le sac de bébé ne doit être monté sur le landau que devant les parents.
- Ce couffin est compatible uniquement avec la poussette TicToc.
- Vérifier que la nacelle est fixée correctement sur la poussette avant de mettre le bébé dedans.
- Les produits laissés au soleil surchauffent ; les laisser refroidir avant de mettre l'enfant dedans.
- Ne pas utiliser la nacelle pour faire dormir l'enfant pendant des périodes prolongées : ce produit ne remplace pas un lit.
- Il est conseillé d'aérer la nacelle suite à une utilisation prolongée.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

PROTÈGE-PLUIE

AVERTISSEMENT!

- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation, veiller à ce que l'habillage pluie n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant, car il pourrait en causer l'étouffement.
- Le protège-pluie ne doit pas être utilisé sur un produit sans capote en mesure de le recevoir.
- Ne jamais laisser le protège-pluie fixé à la poussette quand vous vous trouvez à l'intérieur d'une maison, dans une pièce chaude ou près d'une source de chaleur car l'enfant pourrait souffrir d'un excès de chaleur.
- Ne pas utiliser sur des articles autres que ceux recommandés par le Fabricant.
- Lavage à la main à 30°.

Couvre-jambes "TicToc" optionnel, vendu séparément.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le **Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur**, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations. La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période **Foppa Pedretti S.p.A.** réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux. La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes : usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambiants extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

Dans tous les cas Foppa Pedretti S.p.A. décline toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure. Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

- A. Haube
- B. Gurte
- C. Schutzarmlehne
- D. Schnalle
- E. Ausbau der Sitzfläche
- F. Vorderräder destra
- G. Vorderräder sinistra
- H. Hebel zur Befestigung der Drehbewegung der Räder
- I. Griff
- J. Druckknopf zum Ausbau der Sitzfläche
- K. Schließhebel
- L. Hinterräder
- M. Bremse
- N. Inspektionsfensterchen
- O. Hebel "Einstellung der haube"
- P. Feststellbremse
- Q. Schließsystem (K+R)
- R. Hebel zur Einstellung des Schiebegriffs
- S. Hebel zum Einstellen des Rückenteiles



Wichtiger Hinweis: Die in diesem Heft enthaltenen Bilder und Anweisungen beziehen sich auf eine Produktversion des Buggy. Einige hier beschriebene Komponenten, Zubehör und Funktionen können je nach der von Ihnen gekauften Version variieren.

BUGGY AUFKLAPPEN

ACHTUNG: Achten Sie bei diesem Vorgang darauf, dass das Kind und eventuelle andere Kinder einen ausreichenden Abstand haben.

Keinesfalls dürfen bewegliche Teile des Buggys in Kontakt mit dem Körper des Kindes gelangen.

RAHMENÖFFNUNG (Abb. 1, 2, 3, 4)

Freigabeknopf drücken "A".

Drücken Sie die Taste „b“ (1) und verlängern Sie den Lenker, bis er sich vollständig öffnet (2).

Den Griff bis zum vollständigen Aufklappen des Gestells anheben. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an.

Den Sitzrahmen in die horizontale Position bringen, wie auf dargestellt. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an (Abb. 4).

ACHTUNG: Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verriegelungsmechanismen korrekt eingerastet sind.

MONTAGE DER VORDERRÄDER (Abb. 5)

Rechtes Rad (R): Radzapfen in die Buchse in der Mitte der Radhalterung einsetzen, Dabei soll der Befestigungshebel auf der Nabe des Rades nach außen ziehen. Es rastet hörbar ein.

Linkes Rad (L): Radzapfen in die Buchse in der Mitte der Radhalterung einsetzen, Dabei soll der Befestigungshebel auf der Nabe des Rades nach außen ziehen. Es rastet hörbar ein.

Das korrekte Einrasten beider Räder überprüfen.

Abmontage der Vorderräder (Abb. 6): Knopf "b" an der Innenseite drücken, um die Räder zu entfernen.

HINTERRÄDER (Abb. 25)

Montage der Hinterräder (Abb. 7): Den Zapfen des Rades in das Loch einführen. Sie werden einen Klick hören, wenn es eingerastet ist. Sicherstellen, dass das Rad korrekt eingehakt ist. Durch ein nach außen ziehen, darf es nicht abgehen.

Abmontage der Hinterräder (Abb. 8): Den Metallhebel "a" an der Radnabe drücken und gleichzeitig das Rad abnehmen.

EINHAKEN DER SITZFLÄCHE (verwendung als buggy)

Ausbau der Sitzfläche (Abb. 9, 10): Die Druckknöpfe "a" von beiden Seiten drücken und die Sitzfläche anheben, um sie abzunehmen.

Montage der Sitzfläche: Um die Sitzfläche einzuheben, die Sitzfläche wie in der Abbildung 22, angegeben positionieren.

Die Verbindungsstücke der Sitzfläche aus Plastik ausrichten und in ihre Sitze am Rahmen des Buggy einführen.

Drücken, bis ein Klick erklingt. Dies zeigt das korrekte Einrasten an.

WARNUNG: Vor der Verwendung immer sicherstellen, dass beide Sitzflächenhalterungen korrekt am Rahmen befestigt sind. Wenn die Sitzfläche nach oben gehoben wird, darf sie nicht ausrasten.

Abmontage der Sitzfläche (Abb. 11): Von beiden Seiten die Druckknöpfe "a" drücken und die Sitzfläche durch Anheben abnehmen.

DREHBARE SITZFLÄCHE (Abb. 12)

Die Sitzfläche durch Anheben abnehmen, (siehe Absatz Einfügen der Sitzfläche).

Die Sitzfläche Richtung Straße oder Richtung Eltern ausrichten.

Die Sitzfläche wieder auf dem Rahmen des Buggy positionieren. Siehe Abschnitt "Einfügen der Sitzfläche" für eine korrekte Montage.

MONTAGE DER SCHUTZARMLEHNE

Montage (Abb. 13, 14, 15): Die beiden Aufnahmen anheben, bis sie mit einem KLICK hörbar einrasten. Die Armlehne an ihren Sitzen ausrichten und von beiden Seiten drücken. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Abmontage (Abb. 16): Den Druckknopf "a" von beiden Seiten der Armlehne drücken und gleichzeitig ziehen, um sie zu entfernen.

Öffnung von nur einer Seite (Abb. 17): Den Druckknopf "a" von einer Seite der Armlehne drücken und ziehen, um sie wie ein Türchen zu öffnen.

WICHTIG: Während der Verwendung des Buggys muss die Armlehne immer korrekt eingerastet sein. Sicherstellen, dass

MONTAGE

die Armlehnenhalterung nach dem Entfernen der Armlehne hochgeklappt wird und korrekt in senkrechter Position verriegelt ist.

MONTAGE DER HAUBE

Abmontage (Abb. 18, 19): Die Halterung der Haube von beiden Seiten vom Rahmen ziehen und aushaken.

Montage (Abb. 20): Die Halterung der Haube von beiden Seiten am Rahmen anbringen.

MONTAGE DES REGENSCHUTZES FÜR DEN BUGGY (Abb. 21)

Den Regenschutz auf der Haube anbringen.

Die Enden mit Klettband im hinteren Teil des Regenschutzes befestigen.

Die Enden mit Klettband am Rahmen des Buggy im vorderen Teil des Regenschutzes anbringen.

ABLAGEKORB (Abb. 22)

Ausbau: Der Korb ist im unteren Bereich des Rahmens mit Reißverschlüssen befestigt. Die Reißverschlüsse von beiden Seiten öffnen, um den Korb abzunehmen. Es empfiehlt sich, den Korb zu entleeren, bevor der Buggy geschlossen wird..

Einbau: Die Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

VERWENDUNG

ÖFFNUNG DES BUGGY (Abb. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Freigabeknopf drücken "A".

Drücken Sie die Taste „b“ (1) und verlängern Sie den Lenker, bis er sich vollständig öffnet (2).

Den Griff bis zum vollständigen Aufklappen des Gestells anheben. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an (Abb. 24).

ACHTUNG: Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verriegelungsmechanismen korrekt eingerastet sind.

Die Sitzfläche anheben, bis es hörbar KLICK macht (Abb. 25).

Den Hebel „b“ anheben und gleichzeitig die Rückenlehne nach oben drücken, bis sie mit einem KLICK hörbar einrastet.

Die Schutzlehne anheben. Sie rastet mit einem KLICK hörbar ein.

WARNUNG: Vor der Verwendung durch ein Anheben der Sitzfläche überprüfen, dass diese korrekt am Rahmen befestigt ist. Vor der Verwendung des Buggys überprüfen, ob dieser richtig aufgeklappt und der Mechanismus korrekt verriegelt ist (Abb. 28).

WICHTIG: Während der Verwendung des Buggys muss die Armlehne immer korrekt eingerastet sein. Sicherstellen, dass die Armlehnenhalterung nach dem Entfernen der Armlehne hochgeklappt wird und korrekt in senkrechter Position verriegelt ist (Abb. 29).

EINSTELLUNG DES GRIFFES (Abb. 30)

Drücken Sie die Taste „b“ und den Lenkgriff in die gewünschte Position ausziehen. Sicherstellen, dass der Lenkgriff korrekt in der neuen Position verriegelt ist.

Verwenden Sie den Kinderwagen mit dem Griff in Position 1, 2, 3 oder 4. **Der Griff in Position 0 dient nur zum Zusammenklappen des Kinderwagens.**

EINSTELLUNG DES RÜCKENTEILES (Abb. 31)

Den Einstellungshebel „a“, der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

WICHTIG (Abb. 32): Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

DIE DREHBEWEGUNG DER VORDERRÄDER AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN (Abb. 33)

Den Buggy vorwärts schieben, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Hebel „a“ nach unten drücken, um die Schwenkbewegung zu ermöglichen, und nach oben drücken, um die Schwenkräder zu blockieren.

VERWENDUNG

HALTEBREMSE (Abb. 34)

Bremse aktivieren: Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.

Bremse deaktivieren: Den Hebel anheben.

EINSTELLUNG DER FUSSTÜTZE (Abb. 35)

Die Druckknöpfe "a" drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

EINSTELLUNG DER HAUBE (Abb. 36, 37, 38, 39)

Das Verdeck ist 3-fach höhenverstellbar.

Den Knopf "a" auf beiden Seiten an der Rückseite des Verdecks (Abb. 36) drücken und das Verdeck nach oben oder unten in die gewünschte Position bringen.

Sicherstellen, dass das Verdeck beidseitig in der neuen Position verriegelt ist.

Das Verdeck nach Belieben ausstellen, um das Baby vor den Sonnenstrahlen zu schützen.

ACHTUNG: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen. Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

SICHERHEITSGURTE

Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird (Abb. 40).

WICHTIG:

- Bei Babys unter 6 Monaten müssen die Brustgurte in die unteren Schlaufen (Abb. 41).
- Bei Babys ab 6 Monaten müssen die Brustgurte in die oberen Schlaufen (Abb. 41, 42, 43).
- Die Brustgurte müssen in die beiden Schlaufen auf gleicher Höhe eingeführt werden (Abb. 44).

Die Schnalle aushaken: (Abb. 45) Das Kind im Buggy unterbringen und die Gurte je nach dem Körper des Kindes einstellen.

Die Schnalle einhaken (Abb. 47) , Zuerst das Element „b1“ in das Element „a1“ einführen und anschließend das Element „b2“ in das Element „a2“. Darauf achten, dass alle Komponenten hörbar einrasten.

Das Element „a2“ am Element „a1“ befestigen und anschließend das Schnallenteil „c“ am Element „a1-a2“. Darauf achten, dass alle Komponenten hörbar einrasten.

WARNUNG: Den Beintrennungsgurt nie ohne den Bauchgurt verwenden.

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden (Abb. 40).

ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS

Die Sitzfläche kann zur Straße oder zu den Eltern hin ausgerichtet werden.

Die Sitzfläche zu den Straße hin (Abb. 48).

Vor dem Zusammenklappen des Buggys sicherstellen, dass:

- Die Fußstütze muss sich in horizontaler Position befinden (Abb.49, Abb. 50)
- Das Verdeck in die tiefste Stellung bringen;
- Das Verdeck geschlossen ist (Abb. 51).
- Den Griff vollständig einfahren;
- Sich die Vorderräder in schwenkbarer Position befinden.

Den Buggy vorwärts schieben, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Verstellhebel für das Rückenteil an der Sitzfläche drücken und das Rückenteil gegen die Sitzfläche schließen (Abb. 52).

Den Knopf „b“ gedrückt halten und den Schiebegriff in die tiefste Position bringen.

Den Druckknopf „a“ wie in der Abbildung gezeigt betätigen und gleichzeitig den Knopf „b“ drücken. Den Schiebegriff leicht ausziehen und unter gleichzeitigem Drücken des Druckknopfs „a“ und des Knopfs „b“ fest nach vorne drücken, um den Buggy, wie in der Abbildung gezeigt, zusammenzuklappen. Anschließend die Druckknöpfe loslassen.

VERWENDUNG

Sicherstellen, dass das Zusammenklappen richtig erfolgt ist (Abb. 53).

Die Sitzfläche zu den Eltern hin ausgerichtet (Abb. 54)

Zusammenklappen des buggys (Abb. 55, 56, 57, 58).

Sicherstellen, dass das Zusammenklappen richtig erfolgt ist (Abb. 58).

DER BUGGY LÄSST SICH WIE EIN TROLLEY TRANSPORTIEREN (Abb. 59)

Den Kinderwagen nach hinten ziehen, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Schiebegriff in die höchste Position bringen, siehe Abschnitt „*Einstellung des schiebegriffs*“

Den Buggy zusammenklappen, siehe Abschnitt „*Zusammenklappen des buggys*“

VERWENDUNG MIT DEN ZUBEHÖRTEILEN

Der Buggy TicToc kann mit den folgenden Zubehörteilen verwendet werden: Körbchen TicToc und Autokindersitz.

Die Sitzfläche vom Rahmen entfernen (siehe Absatz „*Einfügen der Sitzfläche*“).

Die Feststellbremse des Buggys betätigen (Abb. 34).

VERWENDUNG DES ZUBEHÖRTEILES AUTOKINDERSITZ ODER KÖRBCHEN (fig. 60 , 61)

WICHTIG: Die Zubehörteile können nur in Richtung Eltern am Rahmen angebracht werden.

WEICHER KINDERWAGENAUFSATZ - EN 1466:2023

AUFBAU DES GESTELLS

- Den Griff anheben, bis er in senkrechter Position hörbar einrastet. Die korrekte Verriegelung überprüfen.
- Den Boden des Kinderwagenaufsatzes nach unten drücken und gleichzeitig den Griff nach oben ziehen, um die Seiten des Kinderwagenaufsatzes anzuheben.
- Den seitlichen Reißverschluss öffnen (Abb. 62).
- Die Stützbügel des Gestells des Kinderwagenaufsatzes mithilfe der Riemen nach außen ziehen, bis die 4 Clips verriegelt sind.
- Sicherstellen, dass die Bügel an den 4 Clips befestigt sind (Abb. 63, 64).
- Falten Sie den Stoff, den Klettverschluss wie abgebildet schließen, Seitlich mit dem Reißverschluss befestigen. Sicherstellen, dass der Stoff mit dem Reißverschluss korrekt befestigt ist und dass an der Seite keine offenen Stellen vorhanden sind (Abb. 65).
- Die Matratze in den Kinderwagenaufsatz legen (Abb. 66).

EINSTELLUNG DES GRIFFS/VERDECKS

Die seitlichen Knöpfe drücken und den Griff in die neue Position stellen, die Knöpfe auslassen und die korrekte Verriegelung überprüfen (Abb. 67, 68).

DECKE

Befestigen Sie die Decke an den Seiten, haken Sie die Laschen mit Klettverschluss ein (Abb. 69).

Den vorderen Stoffsaum der Decke für mehr Schutz anheben (Abb. 70).

KINDERWAGENAUFSATZ SCHLIESSEN

- Die Decke herausnehmen (Abb. 71);
- Den Griff waagrecht stellen (Abb. 72);
- Die innere Matratze herausnehmen (Abb. 50);
- Den seitlichen Reißverschluss öffnen und den Stoff von innen an der Seite entlang anheben (Abb. 74);
- Den Riemen greifen und nach dem Inneren des Kinderwagenaufsatzes ziehen, um den Stützbügel von den Clips zu lösen und nach innen zu schließen. Diesen Vorgang auch am zweiten Stützbügel wiederholen (Abb. 75, 76);
- Den Boden des Kinderwagenaufsatzes nach oben klappen (Abb. 77).
- Die Matratze in den Kinderwagenaufsatz legen.
- Die Decke auf das Gestell legen und die Klettverschlussklappen an den Seiten befestigen (Abb. 78).

VERWENDUNG

ZUSATZAUSSTATTUNG KINDERWAGENAUFSATZ

Montage des Zubehörteiles: Die Haltevorrichtung der Zusatzausstattung ausrichten und nach unten drücken, ein Klick zeigt an, dass die Zusatzausstattung korrekt am Rahmen des Buggys befestigt ist. Passen Sie darauf auf, dass an beiden Seiten das Einrasten korrekt erfolgt ist. (Abb. 79).

WARNUNG: Vor der Verwendung immer das korrekte Einrasten des Zubehörteiles sicherstellen. Beim Anheben des Zubehörteiles nach oben darf dieses nicht aus dem Rahmen des Buggy ausrasten.

Ausbau der Zusatzausstattung: Von beiden Seiten die Druckknöpfe „a“ DRÜCKEN und die Zusatzausstattung mit dem Lenkgriff anheben, um es abzunehmen (Abb. 81, 82).

ZUSATZAUSSTATTUNG AUTOKINDERSITZ (separat erhältlich)

Der Rahmen des Buggy TicToc ermöglicht die Befestigung des Autositzes Modell „Disk Infant i-Size“, Modell „Disk Infant Recline i-Size“, mit den entsprechenden TicToc-Adaptoren (Zubehör muss separat erworben werden) und des Autositzes Modell „Rek i-Size“ mit den entsprechenden REK-Adapter für TicToc (Zubehör muss separat erworben werden).

Informationen zur Montage und Demontage des Autositzes am TicToc-Rahmen finden Sie in der mit den Adaptern gelieferten Anleitung.

- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung immer, dass der Autositz korrekt am Kinderwagenrahmen befestigt ist. Wenn Sie den Sitz nach oben anheben, darf er sich nicht vom Kinderwagenrahmen lösen.
- **ACHTUNG:** Der Autositz darf nur in der Position mit Blickrichtung zu den Eltern am Rahmen befestigt werden (siehe Abb. 60).

WARTUNG DES PRODUKTES

ZUSATZAUSSTATTUNG KINDERWAGENAUFSATZ - WARTUNG DES PRODUKTES

ACHTUNG:

Den Kinderwagenaufsatz **regelmäßig überprüfen und sicherstellen, dass keine Schäden oder Anzeichen von Verschleiß vorhanden sind. Bei beschädigten Teilen muss der Kinderwagenaufsatz ausgewechselt werden.**

Bezug

- Die Stoffteile können nach den Angaben auf dem Waschetikett gewaschen werden.
- Den Stoff mit Wasser, Neutralreiniger und einem Schwamm reinigen.
- Niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Reiniger verwenden, die Ammoniak, Bleichmittel oder Terpentin enthalten.
- Den Stoff besser abbürsten als waschen.
- Das Produkt nur trocken lagern und nicht in feuchten Umgebungen abstellen, da sich sonst Schimmel bilden kann.
- Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Das Produkt vor Witterung, Wasser, Regen oder Schnee schützen. Eine dauerhafte und lange Sonnenaussetzung kann Farbveränderungen bei vielen Stoffen verursachen.
- Es wird empfohlen, den Bezug getrennt von anderen Artikeln zu waschen.
- Die auf den entsprechenden Etiketten angegebenen Anweisungen zur Reinigung des Textilüberzugs beachten.
- Vor dem Gebrauch oder der Lagerung, den Textilüberzug vollkommen trocknen lassen.
- Zur Vermeidung von Schimmelbildung die Babywanne regelmäßig lüften.

WARTUNG DES PRODUKTES

- Dieser Buggy verlangt eine regelmäßige Wartung von Seiten des Benutzers.
- Das Produkt verlangt ein Minimum an Wartung. Die Schmierung der in Bewegung befindlichen Teile wird die Haltbarkeit des Buggy erhöhen und erleichtert das Öffnen und Schließen des Buggy.
- Wenn einige Teile des Buggy steif werden sollten oder schwer funktionieren, so tragen Sie eine kleine Menge Schmiermittel in Form eines Sprays, wie z. B. WD 40 auf. Verwenden Sie kein Öl oder Fett. Das Produkt WD 40 darf nicht für die Schmierung der abnehmbaren Räder verwendet werden. Wenn nötig, müssen die Räder entfernt und mit einem weichen und trockenen Tuch gereinigt werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungsvorrichtungen, die Bremsen, die Räder, die Riemen, die Hebelchen, die Verstellvorrichtungen der Sitzfläche, die Gelenke und die Fixierungsvorrichtungen und stellen Sie immer sicher, dass sie korrekt angebracht und in guten Betriebsbedingungen sind.
- Die Räder werden vom Verschleiß betroffen und müssen im Bedarfsfall ausgetauscht werden.
- Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.
- Das Gewebe nassreinigen mit einem Schwamm und Neutralseife.
- Die Teile aus Plastik und aus Metall können mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem Schwamm gereinigt werden.
- Verwenden Sie nie Scheuermittel oder Reinigungsprodukte auf Basis von Ammoniak, Bleichmittel oder Terpentin.

WARNUNG

- **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**
- **WARNUNG: DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
- **WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH SICHERSTELLEN, DASS DAS PRODUKT KOMPLETT GEOFFNET IST UND DASS ALLE VERSCHLUSS- UND SICHERHEITSVORRICHTUNGEN KORREKT EINGESETZT SIND.**
- **WARNUNG: UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, IMMER SICHERSTELLEN, DASS SICH KINDER WAHREND DES OFFNENS UND SCHLIESSENS DES PRODUKT IN SICHERHEITSSABSTAND BEFINDEN.**
- **WARNUNG: DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN LASSEN.**
- **WARNUNG: IMMER DAS KIND MIT DEM SICHERHEITSGURT ANSCHNALLEN.**
- **WARNUNG: SICHERSTELLEN, DASS DIE BABYWANNE, DER TRAGESITZ ODER DER AUTOKINDERSITZ VOR GEBRAUCH KORREKT VERANKERT WIRD.**
- **WARNUNG: DES PRODUKTS IST NICHT ZUM JOGGEN ODER ROLLSCHUHLAUFEN GEEIGNET.**
- **WARNUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**
- **WARNUNG!!** PVergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Haltevorrichtungen korrekt befestigt sind.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist für Kleinkinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren bestimmt, je nach dem welche Bedingung zuerst eintritt.
- Für Kinder von weniger als 6 Monaten, verwenden Sie immer und ausschließlich den Buggy mit dem vollständig abgesenkten Rückenteil oder bringen Sie das Zubehörteil an und benutzen Sie hierzu die beiliegenden Adapter.
- Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.
- **WARNUNG:** Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.
- Für Neugeborene stellen Sie das Rückenteil nie in die vertikale Sitz-Position (sollte auf die geneigte Position eingestellt werden), weil das Kind in diesem Alter nicht dazu in der Lage ist, den Kopf aufrecht zu halten.

WARNHINWEISE

- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, um schwere Verletzungen beim Kind zu vermeiden, wenn es aus dem Buggy herausfällt oder -rutscht.
 - Kontrollieren Sie regelmässig, dass die Gurte korrekt angebracht, nicht beschädigt oder ausgefranst sind.
 - **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind die Sicherheitsgurte immer korrekt trägt und dass diese gut eingestellt sind.
 - **WARNUNG:** Der Buggy ist für den Transport von nur einem Kind geplant worden.
 - **WARNUNG:** Sicherstellen, dass die Sitzfläche vor der Verwendung korrekt am Gestell angebracht ist.
 - **WARNUNG:** Eine Last, die am Griff angehängt wird, kann die Stabilität des Buggy negativ beeinträchtigen.
 - **WARNUNG:** Immer prüfen, dass die Bremse betätigt ist, wenn das Kind in den Sitz gesetzt wird oder es aus dem Sitz.
 - **WARNUNG:** Auch bei kurzen Halten immer die Bremse ziehen.
 - **WARNUNG:** Beim Abstellen immer darauf achten, dass die Bremse aktiviert wurde. Hierzu das Produkt nach vorne und hinten schieben.
 - **WARNUNG:** Den Buggy nicht schliessen oder teilweise schliessen, wenn das Kind darin sitzt.
 - **ACHTUNG:** Ihr Buggy erfüllt die von den Sicherheitsnormen vorgesehenen Vorschriften und bei korrekter Verwendung und geeigneter Wartung wird er jahrelang seine Leistungen unverändert beibehalten.
-
- Der Buggy besitzt einen Transportkorb für 3 kg Ware, die gleichmässig verteilt werden muss.
 - Die Montage muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
 - Nur ein Erwachsener kann den Verstellmechanismus des Rückenteiles regulieren.
 - Verwenden Sie den Buggy nicht, wenn eine Komponente oder ein Teil defekt oder beschädigt ist oder wenn es fehlt.
 - Gestatten Sie dem Kind nicht, auf den Buggy zu steigen; dies kann ihn instabil machen.
 - Dieses Produkt verlangt eine regelmässige Wartung von Seiten des Benutzers.
 - Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehorteile, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
 - Eine übermässige Ladung, das unrichtige Verschliessen und die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehör- und Ersatzteilen könnten den Buggy beschädigen oder kaputt machen und könnten das Produkt gefährlich machen.
 - Jegliche Belastung von Griff und/oder Rückenlehne bzw seitliche Belastungen des Produkts können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer sich gut mit den Funktionsfähigkeiten des Produktes auskennen.
 - Das Öffnen und Schliessen erfolgt einfach und benötigt keinen übermässigen Kraftaufwand. Wenn dem nicht so ist, so üben Sie keine Gewalt auf den Mechanismus aus. Stoppen Sie und lesen Sie die Hinweise.
 - Verwenden Sie den Buggy nicht zu anderen Zwecken, als zu dem für den er geplant worden ist.
 - Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder sich daraus heraus hängen zu lassen.
 - Halten Sie den Buggy immer fest, wenn Sie in der Nähe von Fahrzeugen oder Zügen in Bewegung sind. Auch wenn die Bremsen angezogen sind, könnte der Luftzug des in Bewegung befindlichen Fahrzeuges den Buggy bewegen.

WARNHINWEISE

- Passen Sie auf, wenn Sie den Buggy von einem Bordstein hinauf oder hinunter schieben.
- Nehmen Sie die Kinder heraus und schliessen Sie den Buggy, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen nach oben oder unten benützen.
- Stellen Sie sicher, dass der geschlossene Buggy von Kindern fern gehalten wird, damit er nicht umfallen kann und Verletzungen verursachen kann.
- Benützen Sie keine nicht zugehörigen Zubehörteile, wie zum Beispiel Kindersitze, Taschen, Haken,
- Tablett, usw., ausser denen, die vom Hersteller zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Benützen Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.
- Der Rahmen ist robust, kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder ständig starken Schlägen durch das Benützen von Stufen und Bordsteinen ausgesetzt sind. Diese ständigen Schläge werden Schäden verursachen.
- Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, könnten diese den weichen Stoff beschädigen.
- Wenn der Buggy feucht weggestellt wird, kann das die Bildung von Schimmel verursachen.
- Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist oder feucht ist, so trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch, öffnen Sie den Buggy vollständig und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn wegstellen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Lassen Sie den Buggy nicht längere Zeit in der Sonne – einige Stoffe könnten ausfärben.
- Die Verwendung des Auokindersitzes mit Rahmen ersetzt keine Wiege oder Bett. Wenn das Kind schlafen möchte, ist die Verwendung einer Wiege oder eines Betts vorzuziehen. Der Autokindersitz wurde nicht für lange Schlafzeiten entwickelt.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.

BABYWANNE

Kompatibel mit dem ELEVO-Ständer (Foppapedretti), der separat erhältlich ist.

WARNUNG:

- **WARNUNG: NUR AUF EINEM FESTEN, WAAGERECHTEN, TROCKENEM UNTERGRUND VERWENDEN.**
- **WARNUNG : LASSEN SIE ANDERE KINDER NICHT UNBEAUF SICHTIGT IN DER NÄHE DER TRAGETASCHE SPIELEN.**
- **WARNUNG: SIE DIE TRAGETASCHE NICHT, WENN TEILE GEBROCHEN ODER EINGERISSEN SIND ODER FEHLEN.**
- **WARNUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**
- **WARNUNG :** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. Behalte das Kind immer im Auge, wenn es in der Kindertragetasche sitzt.
- Dieses produkt eignet sich nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützenkann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungsvorrichtungen vor der Verwendung korrekt eingerastet sind.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer sich mit den Funktionen des Produktes auskennen.
- **WARNUNG -** Es ist gefährlich: das Produkt in die Nähe von Hitzequellen (Gasoder Elektrogeräte) zu bringen, die ein Brandrisiko verursachen können.

WARNHINWEISE

- Vor dem Hochheben oder Transportieren des Kinderwagenaufsatzes sicherstellen, dass der Transportgriff senkrecht gestellt und an beiden Seiten korrekt eingerastet ist.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, Prüfe, ob der Tragegriff aufrecht steht und auf beiden Seiten richtig befestigt ist.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass der Überzug korrekt an der Struktur angebracht ist und dass die inneren Stützbügel korrekt an den Clips am Boden des Kinderwagenaufsatzes befestigt sind.
- Zur Vermeidung von Verletzungen sicherstellen, dass sich das Baby beim Öffnen bzw. Schließen des Kinderwagenaufsatzes nicht in der Nähe befindet.
- Der Kopf des Kindes im Kinderwagenaufsatz sollte niemals tiefer als der Rest des Körpers liegen.
- **WARNUNG:** Keine zweite Matratze auf die vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Matratze legen.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Der Kinderwagenaufsatz könnte auf weichen Oberflächen kippen und das Kind ersticken.
- Den Kinderwagenaufsatz NIEMALS auf Betten, Sofas oder anderen weichen Oberflächen abstellen.
- Die Unversehrtheit des Babybetts regelmäßig überprüfen und bei beschädigten, verschlissenen oder fehlenden Teilen nicht verwenden.
- Sei dir des Risikos bewusst, dass das Kind beim Tragen in der Kindertragetasche gestoßen werden könnte, und sei vorsichtig, wenn du das Produkt auf den Boden stellst oder durch Türen gehst.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Lass nichts in der Kindertragetasche, was eine Erstickungsgefahr darstellen könnte, z. B. weiche Gegenstände, Plüschtiere, Kissen und Reduzierstücke.
- Platziere die Kindertragetasche nicht in der Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. Seile, Vorhangseile, Vorhänge oder andere Gegenstände, die vom Kind zum Klettern benutzt werden könnten oder die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.
- Berücksichtige, dass eine zu hohe Temperatur das Leben deines Kindes gefährden kann. Berücksichtige die Temperatur der Umgebung und kleide dein Kind angemessen, damit ihm weder zu kalt noch zu warm ist.
- Es wird empfohlen, dass du eine medizinische Fachkraft um Rat fragst, wie du dein Kind sicher zum Schlafen bringst.
- Die Babytasche sollte nur im Beisein der Eltern am Kinderwagen befestigt werden.
- Dieser Kinderwagenaufsatz ist nur mit dem Sportwagen TicToc kompatibel.
- Vergewissere dich, dass der Kinderwagenaufsatz ordnungsgemäß am Sportwagen befestigt wurde, bevor das Kind hineingelegt wird.
- Die der Sonne ausgesetzten Produkte erhitzen sich. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie das Kind hineinlegen.
- Verwenden Sie den Kinderwagenaufsatz nicht, um das Kind längere Zeit darin schlafen zu lassen: Dieses Produkt kann kein Bettchen ersetzen.
- Es wird empfohlen, den Kinderwagenaufsatz nach längerem Gebrauch auszulüften.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

REGENSCHUTZ

ACHTUNG:

- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Bei der Benutzung des Regenschutzes immer darauf achten, dass kein Kontakt mit dem Gesicht des Kindes entsteht, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Den Regenschutz nicht ohne abstützen des Klappverdeck
- Regenschutz am Buggy, dadurch kann das Kind übermäßiger Wärme ausgesetzt werden.
- Nur für Produkte benutzen, die vom Hersteller als kompatibel freigegeben sind.
- Von Hand bei 30°C waschbar.

BEINABDECKUNG Separat erhältliches Zubehör.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Der unten angegebene Wortlaut tritt am 01.01.2005 in Kraft und ersetzt in jeder Weise und vollständig alle vorhergehenden Garantie-Mitteilungen der Foppa Pedretti S.p.A.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Foppa Pedretti S.p.A. mit Sitz in Grumello del Monte (Italien) Via Volta 11, gewährleistet dem Verbraucher direkt, dass dieser fabrikneue Artikel keine Materialmängel in der Entwicklung und Herstellung aufweist und mit den vom Hersteller angegebenen Eigenschaften übereinstimmt.

Die vorliegende Garantie ist in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft gültig und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzesnormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt.

Um die vorliegende Garantie in Anspruch nehmen zu können, **muss der Verbraucher den fehlerhaften Artikel an den Verkäufer** zurücksenden und dabei einen Kaufbeleg vorlegen auf dem die Adresse des Verkäufers, das Kaufdatum mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers zu erkennen ist, sowie die eigentliche Artikelbezeichnung, alternativ gilt auch der unveränderte Kassenbon auf dem die genannten Angaben klar zu erkennen sind. Die vertragsmäßige Garantie hat eine Gültigkeit von zwölf (12) Monaten ab Kaufdatum. Während dieser Zeit repariert oder ersetzt Foppa Pedretti S.p.A. das fehlerhafte Teil nach eigenem Ermessen. Die vertragsmäßige Garantie wird dem Endabnehmer des Produktes (Verbraucher) gewährleistet und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzesnormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt, gleiches gilt für Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Verkäufer des Produktes geltend machen kann.

AUSSCHLIESSUNGEN VON DER VERTRAGSMÄSSIGEN GARANTIE.

ie vertragsmäßige Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die durch folgendes hervorgerufen werden: Nicht in den Gebrauchsanweisungen vorgesehener Gebrauch und Montage, Stöße und Stürze, Aussetzung extremer Raum- und Witterungsverhältnisse oder Feuchtigkeit oder plötzliche Veränderungen der Bedingungen, Korrosion, Oxidation, unerlaubte Veränderungen oder Reparaturen, Reparaturen mit unzulässigen Ersatzteilen, unsachgemäßer Gebrauch, schlechte oder fehlende Instandhaltung, unsachgemäße Instandhaltung oder nicht den Anweisungen entsprechend, unsachgemäße Montage, Unfälle, Auswirkungen von Lebensmitteln und Getränken, Auswirkungen von chemischen Produkten, höhere Gewalt.

In jedem Fall übernimmt Foppa Pedretti S.p.A keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, die nicht vom Produkt hervorgerufen werden, sondern durch Nachlässigkeit gegenüber den Vorschriften, Empfehlungen, Anweisungen, die im Handbuch enthaltenen sind oder alternativ in der „Anleitung zum Gebrauch und zur Montage“, welche jedem Produkt anliegen und für den Besitzer/Benutzer bestimmt sind. (beispielsweise im Fall des Kinderbettchens: "Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass keine Laken oder Deckenden Kopf des Kindes bedecken...").

Foppa Pedretti S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, wenn die Beschädigung der Produkte durch eine Abnutzung der verschleißenden Produktbestandteile hervorgerufen wird. Als Verschleißteile gelten alle Bestandteile aus Plastik.

- A. Capota
- B. Cinturones
- C. Apoyabrazos de protección
- D. Hebilla
- E. Extensión del asiento
- F. Ruedas anteriores destra
- G. Ruedas anteriores sinistra
- H. Palanca de bloqueo del movimiento pivotante de las ruedas
- I. Manubrio
- J. Pulsador de extensión del asiento
- K. Palanca de cierre
- L. Ruedas posteriores
- M. Cesta
- N. Ventanilla de inspección
- O. Palanca "Regulación de la capota"
- P. Freno de estacionamiento
- Q. Sistema de cierre (K+R)
- R. Palanca de regulación del manillar
- S. Palanca de regulación del respaldo



Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

MONTAJE

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO

ATENCIÓN: efectúe esta operación asegurándose de que el niño u otros niños que puedan estar cerca se encuentren a una distancia adecuada.

Las partes móviles de la silla de paseo no deberán entrar en contacto con el cuerpo del niño bajo ningún concepto.

APERTURA DEL MARCO (fig. 1, 2, 3, 4)

Presione el pulsador de desbloqueo "A".

Presione el pulsador "b" (1), y extienda el manillar hasta que se abra por completo (2).

Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un clic le indicará que el enganche es correcto.

Rotar el soporte del asiento en posición horizontal, como se muestra en la figura. Un clic le indicará que el enganche es correcto (fig. 4).

ATENCIÓN: antes de utilizarlo, asegurarse de que todos los mecanismos de bloqueo están correctamente enganchados.

MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS (fig. 5)

Rueda derecha (R): Introduzca el perno de la rueda en el casquillo en el centro del soporte de las ruedas, con la palanca de bloqueo hacia fuera. Un clic indicará que la inserción se ha realizado correctamente.

Rueda izquierda (L): Introduzca el perno de la rueda en el casquillo en el centro del soporte de las ruedas, con la palanca de bloqueo dirigida hacia el exterior. Un clic indicará que la inserción se ha realizado correctamente.

Verificar el enganche correcto de ambas ruedas, tirando hacia abajo no se deben desenganchar.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Presione el pulsador "b", en el lado interno, para quitar las ruedas.

RUEDAS POSTERIORES

Montaje de las ruedas posteriores (fig. 7): Introducir el perno de la rueda en el agujero, se escuchará un click cuando se efectúa el encastre. Asegurarse que la rueda esté enganchada correctamente, tirando hacia el exterior no se debe salir.

Desmontaje de las ruedas posteriores (fig. 8): Tirar la palanca "a" de metal sobre el cubo de la rueda y contemporáneamente sacar la rueda.

ENGANCHE DEL ASIENTO (uso como cochecito)

Montaje del asiento (fig. 9, 10): para enganchar el asiento, colocar el asiento como se indica en la figura.

Alinear e introducir los conectores de plástico del asiento en sus sedes sobre el chasis del cochecito.

Presionar hasta cuando se siente click, esto indicará que el encastre es correcto.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre que los dos soportes del asiento estén correctamente enganchados al chasis, levantando el asiento hacia arriba no se debe desenganchar.

Desmontaje del asiento (fig. 11): presionar los botones "a" de los dos lados y quitar el asiento levantándolo.

SILLA REVERSIBLE (fig. 12)

Quitar el asiento levantándolo, véase el párrafo "Enganche del asiento"

Orientar el asiento con el frente hacia la calle o hacia el padre.

Colocar nuevamente el asiento en el chasis del cochecito, véase el párrafo "introducción del asiento" para efectuar un montaje correcto.

MONTAJE DEL BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN

Montaje (fig. 13, 14, 15): Levantar las dos sedes; un CLIC indicará que han quedado bloqueadas. Alinear el apoyabrazos a las propias sedes y presionar de ambos lados, un click indicará el encastre correcto. Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig. 16): presionar el pulsador "a" de ambos lados del apoyabrazos y contemporáneamente tirar para quitarlo.

Apertura de un solo lado (fig. 17); presionar el pulsador "a" de un lado del apoyabrazos y tirar para abrirlo pivotando.

IMPORTANTE: cuando la silla de paseo esté en uso, se tiene que utilizar siempre el reposabrazos y bloquearlo en su posición. Si se quita el reposabrazos, comprobar que sus soportes están levantados y correctamente bloqueados en posición vertical.

MONTAJE

MONTAJE DE LA CAPOTA

Desmontaje (fig. 18, 19): tirar y desenganchar el soporte de la capota del chasis, de ambos lados.

Montaje (fig. 20): enganchar al chasis el soporte de la capota de ambos lados.

MONTAJE DE LA CAPOTA PARA LLUVIA DEL COCHECITO (fig. 21)

Calzar la capota para lluvia sobre la capota.

Enganchar los bordes con velcro en la parte posterior de la capota para lluvia.

Enganchar los bordes con los botones automáticos a la estructura del cochecito, en la parte anterior de la capota para lluvia.

CESTA PORTAOBJETOS (fig. 22)

Desmontaje: La cesta está fijada a la parte inferior de la estructura mediante cremalleras, para quitarla abrir las cremalleras por ambos lados. Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar el cochecito.

Montaje: repetir las operaciones al contrario.

USO

ABERTURA DEL COCHECITO (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Presione el pulsador de desbloqueo "A".

Presione el pulsador "b" (1), y extienda el manillar hasta que se abra por completo (2).

Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un clic le indicará que el enganche es correcto (fig. 24).

ATENCIÓN: antes de utilizarlo, asegurarse de que todos los mecanismos de bloqueo están correctamente enganchado.

Levantar el asiento hasta que se oiga un CLIC (fig. 25).

Levantar la palanca "b" y, al mismo tiempo, empujar del respaldo hacia arriba hasta oír un CLIC, esta será la señal de que se ha enganchado correctamente.

Levantar el apoyabrazos de seguridad. Un clic indicará que se ha bloqueado correctamente (fig. 27).

ADVERTENCIA: Antes del uso, verificar, levantando el asiento, que el mismo esté correctamente enganchado al chasis.

Antes del uso, compruebe que la silla de paseo esté bien abierta y que los mecanismos estén cerrados correctamente (fig. 28).

IMPORTANTE: cuando la silla de paseo esté en uso, se tiene que utilizar siempre el reposabrazos y bloquearlo en su posición. Si se quita el reposabrazos, comprobar que sus soportes están levantados y correctamente bloqueados en posición vertical (fig. 29).

REGULACIÓN DEL MANUBRIO (fig. 30)

Presione el pulsador "b" y extienda el manillar hasta que alcance la posición que desea. Asegúrese de que el manillar esté correctamente bloqueado en la nueva posición.

Utilice el cochecito con el manillar ajustado en la posición 1, 2, 3 o 4. **El manillar en la posición 0 solo se utiliza para cerrar el cochecito.**

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig. 31)

Levantar la palanca de regulación "a", ubicada en la parte posterior del respaldo y reclinar el respaldo en la posición deseada, soltar la palanca y asegurarse del correcto bloqueo.

IMPORTANTE (fig. 32): Para niños de edad inferior a 6 meses el respaldo debe siempre y solamente ser utilizado en la posición más reclinada, horizontal.

BLOQUEAR EL MOVIMIENTO PIVOTANTE DE LAS RUEDAS ANTERIORES (fig. 33)

Empuje hacia adelante la silla de paseo para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal

Mover la palanca «a» hacia abajo para activar el movimiento giratorio y hacia arriba para detener el movimiento giratorio.

USO

FRENO DE ESTACIONAMIENTO (fig. 34)

Accionar el freno: Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

Desactivar el freno: levantar la palanca.

REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS (fig. 35)

Presionar los pulsadores “a” y regular el apoya pies en la posición elegida.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig. 36, 37, 38, 39)

La capota puede regularse a 3 alturas distintas.

Pulse el botón “a” situado en el lado posterior de la capota (fig. 36), a ambos lados, y suba o baje la capota para colocarla a la altura deseada.

Asegúrese de que la capota esté bloqueada, a ambos lados, en la nueva posición.

Despliegue la capota en función de sus necesidades para proteger al niño de los rayos del sol.

ATENCIÓN: el niño tiene una piel sensible, **NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.**

EMBRAGADURA DE SEGURIDAD

Accionar el freno antes de colocar el niño (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Si el niño tiene menos de 6 meses, los cinturones pectorales deben introducirse en las guías inferiores (fig. 41).
- Si el niño tiene más de 6 meses, los cinturones pectorales deben introducirse en las guías en posición superior (fig. 41, 42, 43).
- Los cinturones pectorales deben introducirse en las ranuras alineadas a la misma altura (fig.44).

Desenganchar la hebilla (fig. 45): presionar el pulsador “1” y extraer los componentes.

Enganchar la hebilla (fig. 47): introducir el componente «b1» en el componente «a1», introducir el componente «b2» en el componente «a2». Un clic indicará que el enganche se ha realizado correctamente. Superponer el componente “a2” sobre el componente “a1”, superponer el componente de hebilla «c» al componente «a1-a2» como se indica en la imagen. Un clic indicará que el enganche se ha realizado correctamente.

ADVERTENCIA: No usar nunca la correa separa piernas sin el cinturón abdominal.

IMPORTANTE: El respaldo, para niños con edad inferior a 6 meses, debe ser regulado siempre y solamente en la posición más reclinada, horizontal (fig. 40).

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO

La silla puede estar orientada **hacia la calle** o **hacia los padres**.

La silla orientada hacia la calle (fig. 48).

Antes de cerrar la silla de paseo asegúrese de que:

- El reposapiés está en la posición horizontal (fig.49, fig. 50);
- La capota debe estar regulada en la posición más baja;
- La capota esté cerrada (fig. 51);
- El manillar debe estar regulado en la posición menos extendida;
- Las ruedas delanteras estén en posición pivotante.

Empuje hacia adelante la silla de paseo para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal.

Presionar la palanca de regulación del respaldo del asiento y cerrar el respaldo hacia el asiento (fig. 52).

Pulsar el botón «b» y regular el manillar en la posición menos extendida, soltar el botón.

Mover el botón «a», como se indica en la figura 53, y pulsar al mismo tiempo el botón «b», extender ligeramente el manillar y manteniendo pulsado al mismo tiempo el botón «a» y el botón «b» empujar firmemente el manillar hacia

USO

delante como se indica en la figura para cerrar la estructura. Soltar los botones.

Asegúrese de que esté cerrado correctamente (fig. 53).

La silla orientada hacia los padres (fig 54)

Cierre de la silla de paseo (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Asegúrese de que esté cerrado correctamente (fig. 58).

LA SILLA DE PASEO PUEDE TRANSPORTARSE COMO UNA MALETA CON RUEDAS (fig. 59)

Tirar de la silla de paseo hacia atrás para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal.

Regular el manillar en la posición más extendida. Consultar el apartado «Regulación del manillar».

Cerrar la silla de paseo. Consultar el apartado «Cerrar la silla de paseo».

USO CON LOS COMPLEMENTOS

El cochecito TicToc puede ser utilizado con los siguientes complementos, navecilla TicToc y sillita para auto. Quitar el asiento del chasis (véase el párrafo *Introducción del asiento*).

Accione el freno de parada de la silla de paseo (fig. 34).

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA PARA AUTO O NAVECILLA (fig. 60, 61)

IMPORTANTE: os componentes deben ser enganchados al chasis sólo orientados de frente al padre.

CAPAZO BLANDO - EN 1466:2023

MONTAJE DE LA ESTRUCTURA

- Levante el asa, un clic indicará el bloqueo en posición vertical. Asegúrese de que el bloqueo se haya realizado correctamente.
- Presione hacia abajo el fondo del capazo para levantar los lados del capazo.
- Abra lateralmente el cierre de cremallera (fig. 62).
- Tire de los enganches de soporte de la estructura hacia el exterior del capazo, utilizando las correas, hasta bloquear los 4 clips.
- Asegúrese de que los enganches estén bloqueados en los 4 clips (fig.63, 64).
- Pliegue el tejido, enganche el velcro, como se muestra en la figura, fije lateralmente con el cierre de cremallera. Asegúrese de que el tejido esté correctamente fijado con la cremallera y de que no haya ninguna abertura en el lateral (fig. 65).
- Coloque el colchón dentro del capazo (fig. 66).

REGULACIÓN DEL ASA/DE LA CAPOTA

Presione los botones laterales y regule el asa en la nueva posición; suelte los botones y asegúrese de que el bloqueo se haya realizado correctamente (fig. 67, 68).

CUBREPIÉS ERTINA

Fije el cubrepies a lo largo de los laterales con los velcros (fig. 69).

Levante el extremo de tejido anterior del cubrepies para una mayor protección (fig. 70).

CERRAR EL CAPAZO

- Retire el cubrepies (fig. 71);
- Doble el asa en posición horizontal (fig. 72);
- Quite el colchón interior (fig. 50);
- Abra lateralmente el cierre de cremallera y levante el tejido situado a lo largo del lateral interno (fig. 74);
- Sujete la correa y, tirando hacia el interior del capazo, libere el enganche de soporte de los clips y ciérrelo hacia el interior del capazo. Repita esta operación también en el segundo enganche de soporte (fig. 75, 76);
- Plegar hacia arriba el fondo del capazo (fig. 77).
- Introducir el colchón dentro del capazo.
- Coloque el cubrepies sobre la estructura y enganchelas aletas con Velcro a lo largo de los laterales (fig. 78).

CERRAR EL CAPAZO

Montaje del complemento: Alinear el dispositivo de enganche del capazo y presionar hacia abajo; un clic indicará que el capazo se ha enganchado correctamente a la estructura de la silla de paseo. Prestar atención a que en ambos lados se haya efectuado el enganche correctamente (fig. 79).

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre del correcto enganche del complemento. Levantándolo el complemento, hacia arriba, no se debe desenganchar del chasis del cochecito.

Desmontaje del capazo: PRESIONAR los botones “a” (primero el pulsador derecha) de los dos lados y quitar el capazo levantándolo por el asa (fig. 81, 82).

SILLITA PARA AUTO (se puede comprar por separado)

El chasis del cochecito TicToc permite acoplar el asiento de seguridad para automóvil modelo «Disk Infant i-Size», modelo «Disk Infant Recline i-Size», mediante los adaptadores TicToc adecuados (accesorios que se deben comprar por separado) y el asiento de seguridad para automóvil modelo «Rek i-Size» mediante los adaptadores REK para TicToc (accesorios que se deben comprar por separado).

Para montar y desmontar el asiento de seguridad para el coche en el chasis TicToc, consulte el manual suministrado con los adaptadores correspondientes.

- **ATENCIÓN:** Antes de utilizarlo, asegúrese siempre de que el asiento de seguridad esté correctamente acoplado al chasis del cochecito. Al levantar el asiento, hacia arriba, no debe desengancharse del chasis del cochecito.
- **ATENCIÓN:** El asiento de seguridad debe acoplarse al chasis solo y exclusivamente en la posición orientada hacia los padres (ver fig. 60).

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

CAPAZO - MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

!ADVERTENCIAS!

Inspeccione regularmente el capazo y asegúrese de que no haya partes dañadas o con signos de desgaste. Sustituya el capazo en caso de que alguna parte esté dañada.

Revestimiento

- Las partes de tejido pueden lavarse siguiendo las instrucciones indicadas en la etiqueta de lavado.
- Limpie el tejido con agua, detergente neutro y una esponja.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos o a base de amoníaco, lejía o aguarrás.
- Limpie el tejido con un cepillo en vez de lavarlos.
- No guardar el producto si está mojado ni dejarlo en ambientes húmedos porque se podrían formar moho.
- Guardar el producto en un lugar seco.
- Proteger el producto de los agentes atmosféricos (agua, lluvia, nieve); además, la exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color en muchos materiales.
- Aconsejamos lavar el revestimiento textil separadamente de otros artículos.
- Respetar las normas de lavado del revestimiento textil indicadas en las etiquetas correspondientes.
- Secar perfectamente el revestimiento textil antes de utilizarlo o guardarlo.
- Para prevenir la eventual formación de moho, se aconseja ventilar periódicamente el capazo.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Este cochecito requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- El producto requiere un mínimo de mantenimiento. La lubricación de las partes en movimiento aumentará la duración del cochecito y hará más fácil la abertura y cierre del mismo.
- Si algunas partes del cochecito se pusieran rígidas o difíciles de hacer funcionar, aplicar una pequeña cantidad de lubricante en spray, por ejemplo WD 40. No utilizar aceite o grasa. El producto WD 40 no debe ser utilizado para lubricar las ruedas extraíbles. Si fuera necesario, las ruedas deben ser quitadas y limpiadas con un paño suave y seco.
- Controlar periódicamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, las correas, las palancas, los reguladores del asiento, las juntas y los dispositivos de fijación, asegurándose siempre que estén correctamente enganchados y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Las ruedas están sujetas a desgaste y en caso de necesidad deben ser sustituidas.
- Efectuar un cuidadoso control, sobre el funcionamiento correcto del cochecito, después de 18 meses de uso, después de un largo período sin uso y antes de usarlo para un segundo niño.
- Limpiar la tela con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.
- No utilizar nunca productos para la limpieza abrasivos o a base de amoníaco, lejía o aguarrás.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS

- **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**
 - **ADVERTENCIA: NUNCA DEJAR EL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.**
 - **ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, CERCORARSE DE QUE EL COCHECITO ESTE COMPLETAMENTE ABIERTO, CON TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO Y SEGURIDAD CORRECTAMENTE ACCIONADOS.**
 - **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE LOS NIÑOS ESTEN ALEJADOS AL ABRIR Y CERRAR ESTE PRODUCTO.**
 - **ADVERTENCIA: NO PERMITIR QUE EL NIÑO JUEGUE CON EL PRODUCTO.**
 - **ADVERTENCIA: SUJETAR AL NIÑO CON LOS ARNESES DE SEGURIDAD.**
 - **ADVERTENCIA: ASEGURARSE DE QUE EL CAPAZO, LA SILLITA DE PASEO O LA SILLITA PARA COCHE ESTEN CORRECTAMENTE ENGANCHADOS ANTES DEL USO.**
 - **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
 - **ADVERTENCIA: USTEDES SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.**
-
- **ADVERTENCIA!** Antes del uso, cerciorarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
 - **ADVERTENCIA:** Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.
 - **ADVERTENCIA:** Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.
 - Para niños de edad inferior a 6 meses, utilizar siempre y solamente el cochecito con el respaldo completamente reclinado o colocar el complemento utilizando los adaptadores incluidos.
 - Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.
 - **ADVERTENCIA:** Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.
 - Per neonatos, no regular el respaldo en la posición vertical, como sentado (debería ser regulada en la posición reclinada) dado que el niño a esta edad no tiene la capacidad de mantener la cabeza erguida.
 - **ADVERTENCIA:** Usar siempre los cinturones de seguridad, para evitar que el niño pueda herirse de manera grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.
 - Controlar periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados, no dañados o deshilachados.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que su niño use siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que los mismos estén bien regulados.
 - **ADVERTENCIA:** La silla de paseo está proyectada para el transporte de un solo niño.
 - **ADVERTENCIA:** Asegurarse que el asiento esté correctamente enganchado a la estructura antes del uso.
 - **ADVERTENCIA:** Una carga colgada de la manija puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.
 - **ADVERTENCIA:** Accionar el freno cada vez que se ponga o se saque al niño de la silla de paseo.
 - **ADVERTENCIA:** Accionar siempre el freno, aunque se detenga unos instantes.
 - **ADVERTENCIA:** Al estacionar, compruebe que el freno está correctamente accionado moviendo hacia adelante/atrás el producto.
 - **ADVERTENCIA:** No cerrar completamente o parcialmente la silla de paseo con el niño en el interior.
 - **ATENCIÓN:** Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y con uso correcto y un adecuado mantenimiento mantendrá sus prestaciones inalteradas por diversos años.
- La silla de paseo está dotada de una cesta para el transporte de 3 kg de mercaderías que debe ser distribuida de manera uniforme.
 - El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.
 - Solo una persona adulta puede regular el mecanismo de regulación del respaldo.
 - No utilizar la silla de paseo si un componente o una parte está rota, dañada o si falta.
 - No permitir al niño de treparse sobre la silla de paseo, puede llevarla a una posición inestable.
 - Este producto requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
 - No utilizar piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante, dado que podrían convertir la silla de paseo en una silla poco segura.
 - Cualquier carga aplicada al mango, a la parte posterior o al lateral del producto puede perjudicar la estabilidad del mismo.
 - No sobrecargar la silla de paseo con otros niños, mercaderías o accesorios. Las bolsas y otros objetos no deben ser colgados de la manija.
 - Asegurarse que todos los usuarios tengan familiaridad con el funcionamiento del producto.
 - La abertura y el cierre se produce fácilmente, no requiere esfuerzos excesivos. Si no es así, no forzar el mecanismo – detenerse y leer las instrucciones.
 - No usar la silla de paseo para un uso diferente de aquel para el cual ha sido proyectada.
 - No permitir al niño de subir, sin ayuda, en la silla de paseo, de jugar con la silla de paseo o de colgarse de la misma.
 - Sujetar siempre la silla de paseo cuando se está cerca de vehículos o trenes en movimiento.
 - Aunque esté con los frenos accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en movimiento podría desplazar la silla de paseo.
 - Prestar atención cuando se sube o baja un cordón de acera.
 - Quitar el niño y cerrar la silla de paseo cuando se suben o bajan escaleras o en las escaleras mecánicas.

ADVERTENCIAS

- Asegurarse que la silla de paseo cerrada sea mantenida lejos del alcance de los niños de manera que no pueda caer y causar heridas.
- No utilizar accesorios o complementos no incluidos, como por ejemplo sillitas para niños, bolsas, ganchos, bandejas, etc. además de aquellos aprobados por el fabricante dado que podrían hacer poco segura la silla de paseo.
- No utilizar tarimas adicionales para el transporte de un niño.
- El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas posteriores continúan a ser sometidas a fuertes impactos bajando escalones o cordones. Los impactos continuos causarán daños.
- Si su niño usa zapatos duros, éstos podrían dañar la tela suave.
- Guardar la silla de paseo mojada, puede causar la formación de mufa.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad, o está mojada, secarla con un paño suave, abrir completamente la silla de paseo y dejarla secar antes de guardarla.
- Guardar la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- No dejar la silla de paseo al sol durante períodos prolongados – algunos tejidos podrían descolorarse.
- La sillita para coche en el chasis no puede usarse como cuna o cama. Cuando el niño necesita dormir es mejor servirse de una cuna o una cama. La sillita para coche no está diseñada para dormir durante mucho tiempo.
- Utilice solamente piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.

CAPAZO

Compatible con el soporte ELEVO (Foppapedretti), se vende por separado.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA: UTILIZAR SOLAMENTE SOBRE UN SUPERFICIE FIRME, HORIZONTAL, NIVELADA Y SECA.**
- **ADVERTENCIA: NO DEJAR A OTROS NIÑOS JUGAR DESATENDIDOS CERCA DEL CAPAZO.**
- **ADVERTENCIA: NO UTILIZAR SI FALTA CUALQUIER PARTE O ESTÁ DESGARRADA.**
- **ADVERTENCIA: USTEDES SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD DE VUESTRO NIÑO.**
- **ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño sin vigilancia. Tener siempre el niño bajo control cuando está colocado en la navecilla.**
- Este producto es apto únicamente niños que no son capaces de sentarse solos, de darse la vuelta o de levantarse apoyándose con las manos y con las rodillas. Peso máximo del bebé: 9 Kg.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente enganchados antes del uso.
- Utilice solamente piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.
- Asegurarse que todos los usuarios estén familiarizados con el funcionamiento del producto.
- **ADVERTENCIA:** es peligroso acercarse al producto a fuentes de calor (aparatos a gas o eléctricos) que puedan entrañar riesgo de incendio.
- Antes de levantar o transportar el capazo, compruebe que el manillar de transporte esté en posición vertical y correctamente enganchado por ambos lados.
- Antes de levantar o transportar el capazo, compruebe que el manillar de transporte esté en posición vertical y correctamente enganchado por ambos lados.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el revestimiento esté correctamente montado en la estructura y de que los enganches de soporte internos estén correctamente sujetos a los clips en el fondo del capazo.

ADVERTENCIAS

- Para evitar daños, asegúrese de mantener al niño lejos del capazo mientras lo abre y lo cierra.
- Dentro del capazo, la cabeza del niño nunca debe estar más baja que el resto del cuerpo.
- **ADVERTENCIA:** No coloque otro colchón sobre el colchón suministrado o recomendado por el fabricante.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** el capazo se podría volcar sobre superficies blandas y provocar asfixia. No posicione
- **NUNCA** el capazo sobre camas, sofás u otras superficies blandas.
- Controle regularmente la integridad de la cuna, no la utilice si una de sus partes faltase o si estuviese dañada o desgastada.
- Ten en cuenta el riesgo de golpear al niño mientras lo transportas en la bolsa portabebés, ten cuidado al colocar el producto en el suelo o al cruzar puertas.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** No dejes en la bolsa infantil nada que pueda suponer un riesgo de asfixia, por ejemplo, objetos blandos, peluches, almohadas y reductores.
- No coloques la bolsa de transporte para niños cerca de otros productos que puedan presentar peligro de asfixia, por ejemplo, cuerdas, cuerdas de cortinas, cortinas u otros objetos que el niño pueda utilizar para trepar o que puedan provocar asfixia o estrangulamiento.
- Ten en cuenta que una temperatura demasiado alta puede poner en peligro la vida de tu hijo. Ten en cuenta la temperatura del entorno y viste a tu hijo adecuadamente, asegurándote de que no tenga ni demasiado frío ni demasiado calor.
- Se recomienda que pidas consejo a un profesional sanitario sobre cómo hacer que tu hijo duerma de forma segura.
- La mochila portabebés sólo debe montarse en el cochecito delante de los padres.
- Este capazo para bebés solo es compatible con la silla de paseo TicToc.
- Asegúrese de que el capazo esté correctamente fijado a la silla de paseo antes de introducir al niño en el mismo.
- Los productos que se dejan al sol se sobrecalientan; déjelos enfriar antes de acomodar al niño en su interior.
- No utilice el capazo para poner al niño a dormir durante largo tiempo: este producto no puede sustituir a la cuna.
- Se recomienda dejar ventilar el capazo después de un uso prolongado.
- Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.

CAPOTA PARA LLUVIA

!ADVERTENCIAS!

- Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- Durante el uso, asegurarse de que la capota para lluvia no entre en contacto con la cara del bebe, ya que podría asfixiarse.
- No utilizar la capota para lluvia sin colocar la capota en el producto para que lo sostenga.
- No dejar nunca la capota para lluvia fijada a la silla de paseo en casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor dado que el niño podría sufrir un calor excesivo.
- Lavar a mano a 30° C.

Cubre piernas opcional, se vende por separado.

GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma.

La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el **Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor**, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones. La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período Foppa Pedretti S.p.A. reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/ Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso **Foppa Pedretti S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/recomendaciones/advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/ usuario.** (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste. Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.

- A. Capotac
- B. Cintos
- C. Braço de proteção
- D. Fivela
- E. Extensão do assento
- F. Rodas dianteiras de direita
- G. Rodas dianteiras de esquerda
- H. Alavanca de bloqueio do movimento giratório das rodas
- I. Cabo
- J. Botão de extensão do assento
- K. Alavanca de fecho
- L. Rodas traseiras
- M. Cesto
- N. Pequena janela de inspeção
- O. Alavanca "Regulação da capota"
- P. Travão de estacionamento
- Q. Sistema de fecho (K+R)
- R. Alavanca de regulação do guiador
- S. Alavanca de regulação do encosto



Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades descritas aqui podem variar de acordo com a versão adquirida.

MONTAGEM

ABERTURA DO CARRINHO

ATENÇÃO: efetuar esta operação tendo o cuidado de verificar que a criança e outras eventuais crianças se encontram a uma distância devida.

Em circunstância alguma as partes móveis do carrinho de bebé devem entrar em contacto com o corpo da criança.

ABERTURA DA ESTRUTURA

Pressione o botão de desbloqueio “a”.

Pressione o botão “b” (1) e estenda o guidão até a abertura total (2).

Levante a pega até a abertura completa da estrutura. Um “clique” indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 2).

Rodar o suporte do assento na posição horizontal, como mostrado na figura. Um “clique” indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 4).

ATENÇÃO: antes da utilização, certificar-se que todos os mecanismos de bloqueio estão corretamente engatados.

MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS (fig. 5)

Roda direita (R): Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas, com a alavanca de bloqueio virada para o exterior. Um som de “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto.

Roda esquerda (L): Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas, com a alavanca de bloqueio virada para o exterior. Um som de “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto.

Verificar se ambas as rodas estão corretamente engatadas, puxando para baixo não devem soltar-se.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Pressione o botão “b” situado no lado interno para remover as rodas.

MONTAGEM DAS RODAS TRASEIRAS

Montagem das rodas traseiras (fig. 7): Inserindo o eixo da roda no furo, ouve-se o som característico de um “clique” para indicar que o engate foi efetuado corretamente. Certifique-se que a roda esteja corretamente engatada e, se for puxada para o lado de fora, não deve sair.

Desmontagem das rodas traseiras (fig. 8): puxar a alavanca “a” de metal no cubo da roda e, contemporaneamente, retire-a.

INSERÇÃO DO ASSENTO (para utilizar como carrinho de bebé)

Montagem do assento (fig. 9, 10): para engatar o assento, posicione-o como indicado na figura.

Alinhe e insira os conectores de plástico do assento nos respectivos alojamentos presentes na armação do carrinho.

Pressione até ouvir o som de engate (“clique”) que indica o correto engate

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, certifique-se de que ambos suportes do assento estejam corretamente engatados na estrutura. O assento não deve desengatar se for levantado.

Desmontagem do assento (fig. 11): pressione, de ambos os lados, os botões “a” e remova o assento, levantando-o.

BANCO REVERSÍVEL (fig. 12)

Remova o assento, levantando-o, veja o parágrafo “Como inserir o assento”.

Oriente o assento do carrinho de bebé para a frente da estrada ou para a frente do pai ou da mãe.

Reposicione o assento na estrutura do carrinho; veja o parágrafo “Como inserir o assento” para a montagem correta.

MONTAGEM DO BRAÇO DE PROTEÇÃO

Montagem (fig. 13, 14, 15): Levantar os dois pontos de fixação, um CLIQUE indicará o bloqueio. alinhe o braço com os próprios alojamentos, pressione em ambos os lados e o som de um “clique” indica que a operação de engate foi efetuada corretamente.

Desmontagem (fig. 16): pressione o botão “a de ambos os lados do braço e, contemporaneamente, puxe para removê-lo.

Abertura de um só lado (fig. 17): pressione o botão “a” de um lado do braço e puxe para abri-lo em forma de livro.

IMPORTANTE: quando o carrinho estiver a ser utilizado, o apoio de braço deve ser sempre utilizado e bloqueado na posição, caso o apoio de braço seja removido, verificar se os suportes do apoio de braço estão levantados e corretamente bloqueados na posição vertical.

MONTAGEM

MONTAGEM DA CAPOTA

Montagem (fig. 18, 19): puxar e desenganchar o suporte da capota da armação em ambos os lados.

Desmontagem (fig. 20): enganchar o suporte da capota em ambos os lados na armação.

MONTAGEM DO PROTETOR DE CHUVA DO CARRINHO (fig. 21)

Coloque o protetor de chuva na capota.

Enganche as abas com Velcro na parte posterior do protetor de chuva.

Enganche as abas com botões automáticos, na armação do carrinho e na parte frontal do protetor de chuva.

CESTO PORTA-OBJETOS (fig. 22)

Desmontagem: O cesto é fixado na parte inferior do chassi com os fechos de correr, para removê-lo abrir os fechos de correr de ambos os lados.

Aconselha-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebê.

Montagem: repetir as operações no sentido inverso.

UTILIZAÇÃO

ABERTURA DO CARRINHO (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Pressione o botão de desbloqueio "A".

Pressione o botão "b" (1) e estenda o guidão até a abertura total (2).

Levante a pega até a abertura completa da estrutura. Um "clique" indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 24).

ATENÇÃO: verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

Levantar o assento até ouvir um CLI "clique" QUE (fig. 25).

Levantar a alavanca "b" e, ao mesmo tempo, empurrar para cima o encosto até ouvir um "clique", isto indica o engate correto.

Levantar o braço de proteção. Um clique indicará o bloqueio (fig. 27).

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. O assento não deve desengatar se o assento for levantado.

Verifique antes de usar se o carrinho de passeio está aberto corretamente e se os mecanismos estão corretamente bloqueados (fig. 28).

IMPORTANTE: quando o carrinho estiver a ser utilizado, o apoio de braço deve ser sempre utilizado e bloqueado na posição, caso o apoio de braço seja removido, verificar se os suportes do apoio de braço estão levantados e corretamente bloqueados na posição vertical (fig. 29).

REGULAÇÃO DO CABO (fig. 30)

Pressione o botão "b" e estenda o guidão até a posição desejada. Certifique-se de que o guidão esteja travado corretamente na nova posição.

Utilize o carrinho com a alça ajustada nas posições 1, 2, 3, 4. **A alça na posição 0 é utilizada apenas para fechar o carrinho.**

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig. 31)

Levante a alavanca de regulação "a", localizada na parte posterior do encosto, e recline-o na posição desejada; libere a alavanca e certifique-se de que o encosto esteja bloqueado corretamente.

IMPORTANTE (fig. 32): Para crianças com menos de 6 meses, o encosto deve ser regulado somente na posição mais inclinada possível, ou seja, na horizontal.

BLOQUEAR O MOVIMENTO GIRATÓRIO DAS RODAS DIANTEIRAS (fig. 33)

Empurre para a frente o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Deslocar a alavanca, "a" para baixo para ativar o movimento giratório, para cima para bloquear o movimento giratório.

UTILIZAÇÃO

FREIO DE ESTACIONAMENTO (fig. 34)

Accionar o freio: Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio: levante a alavanca.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig. 35)

Pressione os botões “a” e regule o apoio dos pés na posição desejada.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig. 36, 37, 38, 39)

A capota pode ser regulada em 3 alturas diferentes.

Premir o botão “a” na parte de trás da capota (fig. 36), de ambos os lados, e levantar ou baixar a capota para colocá-la na altura desejada.

Certificar-se que a capota está bloqueada, de ambos os lados, na nova posição.

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

ATENÇÃO: A pele da criança é sensível, portanto, **NUNCA** deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

RETENÇÃO DE SEGURANÇA

Acione o freio antes de colocar a criança (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Se a criança tiver menos de 6 meses, os cintos peitorais devem ser inseridos nas guias inferiores (fig. 41).
- Se a criança tiver mais de 6 meses, os cintos peitorais devem ser inseridos nas guias na posição superior (fig. 41, 42, 43).
- Os cintos peitorais devem ser inseridos nos olhais alinhados à mesma altura (fig. 44).

Abrir a fivela (fig. 45): Pressionar o botão “a” e extrair os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule a retenção de segurança de acordo com a sua corporatura (fig. 46).

Engatar a fivela (fig. 47): inserir o componente “b1” no componente “a1”, inserir o componente “b2” no componente “a2”, um clique indicará o engate correto. Passar o componente “a2” por cima do componente “a1”, passar, como se mostra na imagem, o componente de fivela “c” por cima do componente “a1-a2” um clique indicará o engate correto.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize a correia separadora de pernas sem o cinto abdominal.

IMPORTANTE: Para crianças com menos de 6 meses, o encosto deve ser regulado somente na posição mais reclinada possível, ou seja, na horizontal. (fig. 40)

FECHAMENTO DO CARRINHO

Oriento o assento do carrinho de bebê para a **frente da estrada** ou para a **frente do pai ou da mãe**.

Assento esteja orientado para a frente da estrada (fig. 48).

Antes de fechar o carrinho, certifique-se de que:

- O apoio de pés está na posição horizontal (fig.49, fig. 50);
- O capô é ajustado na posição mais baixa;
- A capota esteja fechada (fig. 51).
- A alça é ajustada para a posição menos estendida;
- As rodas dianteiras estejam na posição giratória.

Empurre para a frente o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Pressionar a alavanca de regulação do encosto e dobrar o encosto na direção do assento (fig. 52).

Pressionar o botão “b” e regular o guidador na posição menos estendida, soltar o botão.

Deslocar o botão “a”, como indicado na figura 53, e simultaneamente pressionar o botão “b”, estender ligeiramente o guidador e mantendo o botão “a” e o botão “b” pressionados em simultâneo empurrar com firmeza para a frente o guidador como mostrado na figura para fechar o chassi, soltar os botões.

UTILIZAÇÃO

Certifique-se de que está corretamente fechado (fig. 53).

Assento esteja orientado para a frente genitore (fig 54)

Fechamento do carrinho (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58)

Certifique-se de que está corretamente fechado (fig. 58)

O CARRINHO PODE SER TRANSPORTADO COMO UM TROLLEY (fig. 59)

Puxar para trás o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Regular a pega na posição mais estendida, ver o parágrafo “*Regulação do guiador*”.

Fechar o carrinho, ver o parágrafo “*Fechar o carrinho*”.

UTILIZAÇÃO COM COMPLEMENTOS

O carrinho “TicToc” pode ser utilizado com complementos como a alcofa “TicToc” e a cadeirinha para automóvel.

Remova o assento da estrutura (veja o parágrafo “*Como inserir o assento*”).

Acione o travão de estacionamento do carrinho (fig. 34).

USO DA CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEL OU ALCOFA COMO COMPLEMENTO (fig. 60, 61)

IMPORTANTE: Os complementos devem ser engatados na armação somente voltados para a frente do pai ou da mãe.

ALCOFA MACIA - EN 1466:2023

MONTAGEM DA ESTRUTURA

- Levantar a pega, um clique indicará o bloqueio na posição vertical. Certificar-se que o bloqueio foi bem-sucedido.
- Premir para baixo o fundo da alcofa para levantar os lados da alcofa.
- Abra lateralmente o ZÍPER (fig. 62).
- Puxar os suportes de apoio da estrutura, para fora da alcofa, utilizando as correias, até ao bloqueio nos 4 cliques.
- Certificar-se que os suportes estão bloqueados nos 4 cliques (fig. 63, 64).
- Dobrar o tecido, enganche o velcro como mostrado na figura, fixe lateralmente com o ZÍPER. Certificar-se que o tecido está corretamente fixado com o fecho de correr e que não existem aberturas ao longo da parte lateral (fig. 65).
- Colocar o colchão dentro da alcofa (fig. 66).

REGULAÇÃO DA PEGA / CAPOTA

Pressione os botões laterais e regule a pega na nova posição, solte os botões e assegure-se de ter bloqueado corretamente (fig. 67, 68).

COBERTURA

Fixar a capota nos lados, engatar as abas com velcro (fig. 69).

Levantar a aba de tecido da frente da manta para uma maior proteçãob (fig. 70).

FECHAR A ALCOFA

- Remover a manta (fig. 71);
- Dobrar a pega na posição horizontal (fig. 72);
- Retirar o colchão interno (fig. 50);
- Abra lateralmente o ZÍPER e levantar o tecido ao longo da parte lateral interna (fig. 74);
- Agarrar a correia e puxando-a para dentro da alcofa desengatar o suporte de apoio dos cliques e fechá-lo para dentro da capota. Repetir esta operação também no segundo suporte de apoio (fig. 75, 76);
- Dobrar para cima o fundo da alcofa (fig. 77);
- Colocar o colchão dentro da alcofa;
- Colocar a capota na estrutura e engatar as abas com velcro nos lados (fig. 78).

COMPLEMENTO ALCOFA

Montagem: Alinhar o dispositivo de engate do complemento e premir para baixo, um clique indicará o engate correto do complemento ao chassis do carrinho. Controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados (fig. 79).

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. Se a alcofa for levantada, não deve desenganchar-se.

Desmontagem: PREMIR, de ambos os lados, os botões “a” e remover o complemento levantando-o com a ajuda da pega (fig. 81, 82).

COMPLEMENTO CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEIS (pode ser adquirido separadamente)

A estrutura do carrinho de bebê TicToc permite a fixação da cadeira auto modelo ‘Disk Infant i-Size’, modelo ‘Disk Infant Recline i-Size’, através dos adaptadores TicToc adequados (acessórios a adquirir separadamente) e da cadeira auto modelo ‘Rek i-Size’ através dos adaptadores REK para TicToc (acessórios a adquirir separadamente).

Para instalar e desmontar a cadeira auto na estrutura TicToc, consulte o manual fornecido com os adaptadores adequados.

- **ATENÇÃO:** Certifique-se sempre de que a cadeira auto está corretamente fixada à estrutura do carrinho de bebê antes de a utilizar. Ao levantar a cadeira para automóvel para cima, esta não deve soltar-se da estrutura do carrinho de bebê.
- **ATENÇÃO:** A cadeira auto só deve ser fixada à estrutura na posição virada para os pais (ver fig. 60).

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

COMPLEMENTO ALCOFA - MANUTENÇÃO E LIMPEZA

ADVERTÊNCIA!

Controlar regularmente a capota e verificar se não existem peças danificadas ou com sinais de desgaste. Substituir a capota sempre que existam partes danificadas.

Revestimento

- As partes de tecido devem ser lavadas conforme as indicações apresentadas na etiqueta de lavagem.
- Limpar as partes em tecido com uma esponja embebida com detergente neutro.
- Nunca utilize produtos abrasivos ou a base de amoníaco, lixívia ou aguarrás para a limpeza.
- Limpe o tecido com uma escova ao invés de lavá-lo.
- Guardar o carrinho de bebé molhado pode causar a formação de bolor.
- Mantenha o seu carrinho de bebé num local seco e seguro.
- Proteger o produto contra os agentes atmosféricos, água, chuva ou neve; além disso, uma exposição contínua e prolongada ao sol poderá causar alterações de cor em muitos materiais.
- Recomendamos lavar o revestimento separadamente de outros artigos.
- Secar perfeitamente o revestimento têxtil antes de o utilizar ou de o armazenar.
- Asciugare perfettamenteamente il rivestimento tessile prima di utilizzarlo o riporlo.
- Para prevenir a eventual formação de bolor, recomenda-se arejar periodicamente o berço.

MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- É necessário que o usuário efetue a manutenção regular do carrinho.
- O produto necessita de um mínimo de manutenção. A lubrificação das partes em movimento aumenta a duração do carrinho, além de facilitar as operações de abertura e fechamento do mesmo.
- Em caso de rigidez ou difícil funcionamento em alguma das partes do carrinho, aplique uma pequena quantidade de lubrificante aerossol como, por exemplo, WD 40. Não utilize óleo ou graxa. O produto WD 40 não deve ser utilizado para lubrificar as rodas extraíveis. Se for necessário, as rodas devem ser removidas e limpas com um pano macio e seco.
- Controle regularmente os dispositivos de bloqueio, os freios, as rodas, as correias, as alavancas, os reguladores do assento, as juntas e os dispositivos de fixação e certifique-se de que estejam corretamente engatados e em boas condições de funcionamento.
- As rodas são sujeitas a desgaste e devem ser substituídas quando necessário.
- Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.
- Limpe o tecido com água, detergente neutro e uma esponja.
- As partes em plástico e em metal podem ser limpas com água morna, detergente neutro e uma esponja.
- Nunca utilize produtos abrasivos ou a base de amoníaco, lixívia ou aguarrás para a limpeza.

ADVERTÊNCIAS

ADVERTÊNCIAS

- **IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**
 - **AVISOS: NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA.**
 - **AVISOS: VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
 - **AVISOS: PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA.**
 - **AVISOS: NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE CON ESTE PRODUTO.**
 - **AVISOS: UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO.**
 - **AVISOS: VERIFIQUE SE ALCOFA, O ASSENTO REVERSÍVEL OU O ASSENTO AUTO ESTÃO CORRECTAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
 - **AVISOS: NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA.**
 - **AVISOS: VOCÊ É O RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE SEUS FILHOS.**
-
- **AVISOS!** Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes do uso.
 - **AVISOS:** Controle constantemente quando a criança.
 - **AVISOS:** Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.
 - Para crianças com menos de 6 meses de idade, use o carrinho somente com o encosto completamente reclinado.
 - **AVISOS:** Se o carrinho for utilizado com o complemento, verifique o correto encaixe do mesmo.
 - Para recém-nascidos, não regule o encosto na posição vertical, na posição sentada (deve ser regulado na posição completamente deitado), pois a criança ainda não tem a capacidade de manter a cabeça ereta nesta faixa etária.
 - **AVISOS:** Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferirse de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.
 - Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.
 - **AVISOS:** Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de –segurança de modo correto e que estejam bem regulados.
 - **AVISOS:** O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.
 - **AVISOS:** Certifique-se de que o banco ou os eventuais complementos estejam corretamente engatados antes do uso.

ADVERTÊNCIAS

- **AVISOS:** Pendurar objetos no cabo pode tornar o carrinho instável.
 - **AVISOS:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho.
 - **AVISOS:** Utilizar sempre o travão mesmo quando se pára por pouco tempo.
 - **AVISOS:** Quando se estaciona, verificar que o freio esteja corretamente inserido, movimentando para a frente e para trás o produto.
 - **AVISOS:** Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.
 - **ATENÇÃO:** O seu carrinho para bebés está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da anutenção efetuada corretamente, é possível manter o seu rendimento inalterado por muitos anos.
-
- O carrinho de bebé é dotado de cesto para transportar até 3 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.
 - A montagem deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
 - Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.
 - Não utilize o carrinho com um componente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.
 - Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.
 - Este produto necessita que o usuário efetue regularmente a manutenção.
 - Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.
 - Qualquer carga aplicada ao cabo e, parte posterior ou lateral do produto pode comprometer a estabilidade do produto.
 - Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios.
 - Certifique-se de que os usuários conheçam exatamente o seu funcionamento.
 - O movimento de abertura e fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não forçar o mecanismo – pare e leia as instruções.
 - Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.
 - Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.
 - Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.
 - Preste atenção ao subir ou descer do meio-fio.
 - Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.
 - Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.
 - Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.
 - Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.
 - A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.
 - Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.
 - Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.

ADVERTÊNCIAS

- Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.
- Mantenha o carrinho em local seco e seguro.
- Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.
- A utilização da cadeirinha para automóvel com o chassis não substitui um berço ou uma cama.
- Quando a criança precisa dormir, é mais adequado utilizar um carrinho, berço ou cama adequados.
- Utilize exclusivamente peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.

ALCOFA

Compatível com o suporte ELEVO (Foppapedretti), vendido separadamente.

AVISO

- **AVISO: USE APENAS SUPERFÍCIES ESTÁVEIS, HORIZONTAIS, PLANAS E SECAS.**
- **AVISO: NÃO DEIXAR QUE OUTRAS CRIANÇAS BRINQUEM, SEM VIGILÂNCIA, NA PROXIMIDADE SA ALCOFA.**
- **AVISO: NÃO UTILIZE SE ALGUMA PARTE ESTIVER PARTIDA, SOLTA OU FALTAR.**
- **AVISO: O UTILIZADOR É RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DO PRÓPRIO FILHO.**
- **AVISO:** Nunca deixe o bebé na alcofa sem vigilância. Controle constantemente a criança quando ela estiver na alcofa.
- Este produto é adequado exclusivamente para crianças que ainda não conseguem sentar-se sozinhas, virarem-se ou erguerem-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 Kg
- **AVISO:** Assegure-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes de utilizar.
- Utilize exclusivamente peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- Assegure-se de que todos os utilizadores estejam familiarizados com o funcionamento do produto.
- **AVISO -** Tenha em consideração os riscos provocados pelas chamas ou por outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, caloríferos a gás, etc. Não deixe a alcofa nas proximidades destas fontes de calor.
- Antes de levantar ou transportar a alcofa, certifique-se de que a pega se encontra na posição correta de utilização.
- Antes de usar, certifique-se de que o berço esteja montado corretamente, verifica se a pega de transporte está na posição vertical e corretamente fixada em ambos os lados.
- Antes de usar, certifique-se de que o revestimento esteja montado corretamente na estrutura e que o os ganchos de suporte internos estão corretamente presos aos cliques na parte inferior da alcofa. Para evitar ferimentos, assegure-se de que o seu filho está afastado do produto, enquanto o abre e fecha.
- A cabeça do bebé na alcofa nunca deve estar mais baixa do que o resto do corpo.
- **AVISO:** Não coloque um segundo colchão em cima do colchão fornecido ou recomendado pelo fabricante.
- **PERIGO DE SUFOCAMENTO:** O produto poderia virar-se em superfícies macias e sufocar a crianças.
- **NUNCA** posicionar o produto sobre camas, divãs ou outras superfícies macias.
- Verifique regularmente a integridade física e estrutural do produto, No caso de detetar sinais evidentes de danos ou desgaste, não utilize a alcofa.

ADVERTÊNCIAS

- Tem em atenção o risco de bater na criança enquanto a transportas no saco de transporte, tem cuidado ao colocar o produto no chão ou ao atravessar portas.
- **PERIGO DE ENGASGAMENTO:** não deixes nada no saco de transporte de crianças que possa causar um risco de engasgamento, por exemplo, objectos macios, peluches, almofadas e redutores.
- Não coloques o saco de transporte de crianças perto de outros produtos que possam representar um risco de asfixia, por exemplo, cordas, cordas de cortinas, cortinas ou outros artigos que possam ser utilizados pela criança para trepar ou que possam causar asfixia ou estrangulamento;
- Tem em conta que uma temperatura demasiado elevada pode pôr em perigo a vida da criança. Tem em conta a temperatura do ambiente e veste o teu filho de forma adequada, assegurando que ele não está nem demasiado frio nem demasiado quente.
- Recomenda-se que consultes um profissional de saúde para que o teu filho durma em segurança.
- O saco de bebé só deve ser montado no carrinho de bebé à frente dos pais.
- Esta alfofa é compatível apenas com o carrinho de passeio TicToc.
- Certifique-se de que a alfofa está corretamente fixada no carrinho de passeio, antes de colocar o bebé lá dentro.
- Os produtos deixados ao sol aquecem muito; deixe arrefecer a alfofa antes de colocar o bebé lá dentro.
- Não deixe o bebé a dormir na alfofa durante um longo período de tempo: este produto não pode substituir o berço ou a cama.
- É aconselhável arejar a alfofa após uma utilização prolongada.
- Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

PROTETOR DE CHUVA

ADVERTÊNCIA!

- Utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Quando estiver em uso, certificar-se de que o guardachuva não entre em contacto com o rosto da criança porque poderia causar o seu sufocamento.
- Não utilizar a proteção de chuva sobre o produto sem a capota que a sustente.
- Nunca deixe o protetor de chuva fixado no carrinho dentro de casa, em um ambiente quente ou próximo de uma fonte de calor pois a criança pode sofrer de calor excessivo.
- Não utilizar sobre produtos não recomendados pelo Fabricante.
- Lavare a mano a 30° C.

Protetor de pernas opcional, vendida separadamente.

GARANTIA CONVENCIONAL

O conteúdo abaixo indicado entra em vigor a partir de 1º de janeiro de 2005 e substitui completamente qualquer título e mensagem anterior referente à garantia prestada pela empresa Foppa Pedretti S.p.A

GARANTIA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. com sede em Grumello del Monte (Itália), Via Volta 11, garante diretamente ao consumidor que este produto, novo de fábrica, sem defeitos nos materiais, no projeto e na fabricação, está em conformidade com as características declaradas.

A presente garantia convencional, válida em todos os países membros da União Europeia, não exclui e não limita os direitos do Consumidor nos termos imperativos da lei em relação ao vendedor do Produto.

. Para usufruir a presente garantia convencional, o Consumidor deve levar o produto defeituoso ao Vendedor e apresentar-lhe a prova de aquisição do produto, onde haja, de modo legível, o endereço do Vendedor, com a data da compra do produto, carimbo e assinatura do Vendedor, além da indicação do próprio produto ou, como alternativa, o recibo fiscal, não modificado, e que apresente de modo claro as mesmas informações mencionadas anteriormente.

A garantia convencional tem validade por doze (12) meses a partir da data de aquisição do produto. Durante este período, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. conserta ou substitui o produto defeituoso, segundo sua discricção. A garantia convencional concedida ao comprador final do produto (consumidor) e não exclui e nem limita os direitos imperativos do próprio consumidor como previstos pela lei e ou direitos que o consumidor pode ter contra o Vendedor/ Revendedor do produto.

EXCLUSÕES DA GARANTIA CONVENCIONAL.

A garantia convencional exclui os danos decorrentes pelas seguintes causas: uso não em conformidade com as disposições contidas no folheto de instruções para o uso e montagem, quedas e impactos, exposição do produto à humidade ou condições térmicas, ambientes extremos ou mudanças repentinas destas condições, corrosão, oxidação, modificações ou consertos não autorizados do produto, consertos efetuados com o uso de peças de reposição não autorizadas, uso impróprio, manutenção não efetuada ou efetuada de modo incorreto, manutenção imprópria em relação ao que foi indicado no folheto de instruções para o uso e a montagem, montagem não correta, acidentes, ações de alimentos ou bebidas, ações de produtos químicos e causas de força maior.

De qualquer modo, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. declina qualquer tipo de responsabilidade por danos causados às pessoas ou aos objetos, diferentes do produto, quando estes danos forem causados pela negligência das disposições/advertências contidas no manual, ou, como alternativa, no “Folheto de instruções para o uso e montagem” que acompanha todos os produtos destinados ao proprietário/ utilizador (como exemplo meramente exemplificativo, no caso do produto “Caminha”: “Supervisione a criança constantemente. Controle para que os lençóis e as cobertas não cubram a cabeça da criança...”).

A empresa Foppa Pedretti S.p.A. exime-se também de todos os tipos de responsabilidade por danos às pessoas ou objetos quando a rutura de seus produtos for causada pelo deterioramento dos produtos sujeito aos desgastes. São considerados componentes do produto sujeitos a desgaste os componentes em material plástico.

- A. Κουκούλα
- B. Ζώνες
- C. Βραχίονας προστασίας
- D. Πόρπη
- E. Επέκταση καθίσματος
- F. Μπροστινοί τροχοί destra
- G. Μπροστινοί τροχοί sinistra
- H. Μοχλός ακινητοποίησης περιστροφικής κίνησης των τροχών
- I. Τιμόνι
- J. Πλήκτρο επέκτασης καθίσματος
- K. Μοχλός κλεισίματος
- L. Πίσω τροχοί
- M. Καλαθάκι
- N. Παραθυράκι επιθεώρησης
- O. Μοχλός "Regolazione capottina"
- P. Πλήκτρο "Ρύθμιση της κουκούλας"
- Q. Φρένο στάσης (K+R)
- R. Μοχλός ρύθμισης τιμονιού
- S. Μοχλός ρύθμισης πλάτης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι εικόνες και οι οδηγίες που περιέχει αυτό το βιβλίο αναφέρονται σε μία παραλλαγή καροτσιού, ορισμένα στοιχεία και ορισμένες λειτουργίες που εδώ περιγράφονται μπορούν να ποικίλλουν ανάλογα με την παραλλαγή που εσείς αγοράσατε.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ: πραγματοποιήστε αυτή τη λειτουργία, προσέχοντας το παιδί, αλλά ενδεχομένως και άλλα παιδιά, να βρίσκονται αρκετά μακριά.

Για κανένα λόγο τα κινητά μέρη του καροτσιού δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

APERTURA TELAIO (εικ. 1, 2, 3, 4)

Πατήστε το κουμπί ξεμπλοκαρίσματος “A”.

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε τη λαβή μέχρι να ανοίξει πλήρως (2).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλασιού. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Περιστρέψτε το στηρίγμα του καθίσματος στην οριζόντια θέση, όπως φαίνεται στο σχήμα. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση (εικ. 4).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα αγκίστρωσης και ασφάλειας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (εικ. 5)

Δεξιάς τροχός (R): Τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος τροχών, με τον μοχλό ασφάλισης γυρισμένο προς το έξω. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Αριστερός τροχός (L): Τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος τροχών, με τον μοχλό ασφάλισης γυρισμένο προς το έξω. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση και των δύο τροχών, τραβώντας προς τα κάτω δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

Αποσυναρμολόγηση των μπροστινών τροχών (εικ. 6): Πατήστε το κουμπί “b”, εσωτερική πλευρά, για να αφαιρέσετε τους τροχούς.

ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΙ

Υναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ. 7): Εισάγετε τον πείρο του τροχού στην οπή, θα ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση σύνδεσης.

Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει συνδεθεί σωστά, τραβώντας τον προς τα έξω δεν πρέπει να φύγει από τη θέση του.

Αποσυναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ. 8): πιέστε τον μεταλλικό μοχλό “a” στη πλήμνη τροχού και ταυτόχρονα βγάλτε τον τροχό.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (χρήση ως καρότσι)

Συναρμολόγηση του καθίσματος (εικ. 9, 10): για να συνδέσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το όπως φαίνεται στην εικόνα. Ευθυγραμμίστε και εισάγετε τους πλαστικούς συνδέσμους του καθίσματος στις θέσεις τους στο πλαίσιο του καροτσιού.

Πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση της σωστής σύνδεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα ότι και τα δύο στηρίγματα του καθίσματος είναι σωστά συνδεδεμένα με το πλαίσιο, σηκώνοντας το κάθισμα προς τα πάνω δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Αποσυναρμολόγηση του καθίσματος (εικ. 11): πιέστε και από τις δύο πλευρές τα πλήκτρα “a” και σηκώστε το κάθισμα για να το αφαιρέσετε.

ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (εικ. 12)

Σηκώστε και αφαιρέστε το κάθισμα, δείτε την παράγραφο Εισαγωγή καθίσματος.

Γυρίστε το κάθισμα προς το δρόμο ή προς τον γονέα.

Επανατοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού και δείτε την παράγραφο “εισαγωγή καθίσματος” για τη σωστή συναρμολόγηση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Συναρμολόγηση (εικ. 13, 14, 15): Σηκώστε τις δύο θέσεις ασφάλισης και θα ακούσετε το ΚΛΙΚ που δείχνει ότι έχουν ασφαλίσει. Ευθυγραμμίστε τον βραχίονα στις θέσεις του και πιέστε από αμφότερες τις πλευρές, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή πραγματοποίηση σύνδεσης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 16): πιέστε το πλήκτρο “a” από αμφότερες τις πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε για να τον βγάλετε.

ΜΟΝΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ GGIO

Ανοιγμα από μία μόνο πλευρά (εικ. 17): πιέστε το πλήκτρο “a” από τη μια πλευρά του βραχίονα και τραβήξτε για να τον ανοίξετε .

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: όταν το καρότσι χρησιμοποιείται, το υποβραχιόνιο πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται και να είναι κλειδωμένο στη θέση του. Εάν αφαιρέσετε το υποβραχιόνιο, βεβαιωθείτε ότι τα στηρίγματα του υποβραχιονίου είναι ανυψωμένα και ασφαλισμένα σωστά στην κατακόρυφη θέση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 18, 19): τραβήξτε και αποσυνδέστε το στηρίγμα της κουκούλας από το πλαίσιο και από τις δύο πλευρές .

Συναρμολόγηση (εικ. 20): συνδέστε με το πλαίσιο το στηρίγμα της κουκούλας και από τις δύο πλευρές.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 21)

Εφαρμόστε το αδιάβροχο στη κουκούλα.

Συνδέστε τα άκρα με velcro στο πίσω μέρος του αδιάβροχου.

Συνδέστε τα άκρα με σουστές στο πλαίσιο του καροτσιού, στο μπροστινό μέρος του αδιάβροχου.

ΚΑΛΑΘΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ (εικ. 22)

Αφαίρεση: Το καλάθι είναι στερεωμένο στο κάτω μέρος του πλαισίου με ένα φερμουάρ, για να το αφαιρέσετε ανοίξτε τα φερμουάρ και από τις δύο πλευρές.

Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

Τοποθέτηση: επαναλάβετε τη διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.

ΧΡΗΣΗ

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Πατήστε το κουμπί ξεμπλοκαρίσματος “A” .

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε τη λαβή μέχρι να ανοίξει πλήρως (2).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλαισίου. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση (εικ. 24).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα αγκίστρωσης και ασφάλειας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Ανασηκώστε το κάθισμα μέχρι να ακούσετε το ΚΛΙΚ (εικ. 25).

Σηκώστε τον μοχλό «b» και ταυτόχρονα στρώστε προς τα επάνω την πλάτη μέχρι να ακούσετε το ΚΛΙΚ που δείχνει ότι έχει ασφαλίσει σωστά. Σηκώστε τον βραχίονα προστασίας

Σηκώστε τον βραχίονα προστασίας. Θα ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι έχει ασφαλίσει (εικ. 27).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε, σηκώνοντας το κάθισμα, ότι αυτό έχει συνδεθεί σωστά με το πλαίσιο.

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοικτό και οι μηχανισμοί σωστά ασφαλισμένοι (εικ. 28).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: όταν το καρότσι χρησιμοποιείται, το υποβραχιόνιο πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται και να είναι κλειδωμένο στη θέση του. Εάν αφαιρέσετε το υποβραχιόνιο, βεβαιωθείτε ότι τα στηρίγματα του υποβραχιονίου είναι ανυψωμένα και ασφαλισμένα σωστά στην κατακόρυφη θέση (εικ. 29).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (εικ. 30)

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε την μπάρα διεύθυνσης (τιμόνι) στην επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά κλειδωμένο στη νέα θέση.

Χρησιμοποιήστε το καρότσι με τη λαβή ρυθμισμένη στις θέσεις 1, 2, 3, 4. **Η λαβή στη θέση 0 χρησιμοποιείται μόνο για το κλείσιμο του καροτσιού.**

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ. 31)

Σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης “a” που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για τη σωστή ασφάλιση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (εικ. 32): για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, η πλάτη πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΧΡΗΣΗ

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ (εικ. 33)

Ωθήστε προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς σε διαμήκη κατεύθυνση. Μετακινήστε το μοχλό, “α” προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε την περιστρεφόμενη κίνηση, προς τα πάνω για να κλειδώσετε την περιστρεφόμενη κίνηση.

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (εικ. 34)

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο: πιέστε τον μοχλό του φρένου και στρώστε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο: σηκώστε τον μοχλό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (εικ. 35)

Πιέστε τα πλήκτρα “α” και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ. 36, 37, 38, 39)

Η κουκούλα ρυθμίζεται σε τρία διαφορετικά ύψη.

Πιέστε το κουμπί “α” στο πίσω μέρος της κουκούλας (εικ. 36), και από τις δύο πλευρές, αυξάνοντας ή μειώνοντας το θόλο και τοποθετήστε την στο επιθυμητό ύψος.

Βεβαιωθείτε ότι η κουκούλα είναι κλειδωμένη, και από τις δύο πλευρές, στη νέα θέση.

Κατεβάστε την κουκούλα ανάλογα με τις ανάγκες σας για να προστατεύσετε το παιδί σας από τον ήλιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί (εικ. 40).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, η ζώνη θώρακα πρέπει να περαστεί από τους κάτω οδηγούς της πλάτης και στη συνέχεια από τους κάτω οδηγούς (εικ. 41).
- Για παιδιά άνω των 6 μηνών, η ζώνη θώρακα πρέπει να περαστεί από τους οδηγούς της πάνω (εικ. 41, 42, 43).
- Η ζώνη θώρακα πρέπει να τοποθετηθεί στις υποδοχές που είναι ευθυγραμμισμένες στο ίδιο ύψος. (εικ. 44).

Αποσυνδέστε τη πόρπη (εικ. 45): πιέστε το πλήκτρο “α” και βγάλτε τα εξάρτηματα.

Συνδέστε τη πόρπη (εικ. 47): τοποθετήστε το εξάρτημα “b1” στο εξάρτημα “a1”, τοποθετήστε το εξάρτημα “b2” στο εξάρτημα “a2” και θα ακουστεί ένα κλικ που σημαίνει ότι έχει κουμπώσει σωστά.

Τοποθετήστε το εξάρτημα “a2” πάνω στο εξάρτημα “a1”, τοποθετήστε όπως φαίνεται στην εικόνα το εξάρτημα της πόρπης κλεισίματος “c” πάνω στο εξάρτημα “a1-a2” και θα ακουστεί ένα κλικ που δείχνει ότι έχει κουμπώσει σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον ιμάντα-διαχωριστικό ποδιών χωρίς τη κοιλιακή ζώνη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, πρέπει να ρυθμίζεται πάντα μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια (εικ. 40).

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Το κάθισμα μπορεί να προσανατολίζεται με φορά προς τον δρόμο ή προς τους γονείς.

Το κάθισμα προσανατολίζεται με φορά προς τον δρόμο (εικ. 48).

Πριν κλείσετε το παιδικό καρότσι βεβαιωθείτε ότι:

- Το υποπόδιο βρίσκεται στην οριζόντια θέση (εικ. 49, 50);
- Η κουκούλα ρυθμίζεται στη χαμηλότερη θέση;
- Η κουκούλα είναι κλειστή (εικ. 51).
- Η λαβή ρυθμίζεται στη λιγότερο εκτεταμένη θέση;
- Οι μπροστινοί τροχοί είναι σε θέση περιστροφής.

ΧΡΗΣΗ

Ωθήστε προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς σε διαμήκη κατεύθυνση. Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος και κλείστε τη πλάτη προς το κάθισμα (εικ. 52).

Πατήστε το κουμπί “b” και ρυθμίστε το τιμόνι στη λιγότερο εκτεταμένη θέση, αφήστε το κουμπί.

Μετακινήστε το κουμπί “a” προς τα δεξιά, όπως φαίνεται, και ταυτόχρονα πατήστε το “b”, τεντώστε ελαφρά το τιμόνι και, κρατώντας πατημένα το κουμπί “a” και το μοχλό “b”, στρώξτε το τιμόνι σταθερά προς τα εμπρός όπως φαίνεται στην εικόνα, αφήστε τους μοχλούς.

Βεβαιωθείτε για το σωστό κλείσιμο (εικ. 53).

Το κάθισμα προσανατολίζεται με φορά προς τους γονείς (εικ. 54)

Κλείσιμο καροτσιού (εικ. 55, 56, 57, 58).

Βεβαιωθείτε για το σωστό κλείσιμο (εικ. 58).

ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑ ΑΠΛΑ ΣΑΝ ΚΑΡΟΤΣΙ (εικ. 59)

Τραβήξτε προς τα πίσω το καρότσι ώστε οι ρόδες να βρεθούν σε παράλληλη θέση.

Ρυθμίστε τη χειρολαβή στη θέση με τη μεγαλύτερη έκταση, βλ. παράγραφο “Ρυθμιση τιμονιου”.

Κλείστε το καροτσάκι, βλ. παράγραφο “Κλείσιμο καροτσιου”.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

Το καρότσι TicToc μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις ακόλουθες προσθήκες, πορτ-μπεμπέ TicToc και παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.

Αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο (δείτε την παράγραφο *Εισαγωγή καθίσματος*).

Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο του καροτσιού (εικ. 34).

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ Η ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ (εικ. 60, 61)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: οι προσθήκες πρέπει να συνδέονται με το πλαίσιο μόνο στραμμένες προς τον γονέα.

ΜΑΛΑΚΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ - EN 1466:2023

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ

- Ανασηκώστε τη λαβή, ένα μόνο κλικ θα δείξει το κλείδωμα στην κάθετη θέση. Βεβαιωθείτε ότι το κλείδωμα έγινε σωστά.
- Πιέστε προς τα κάτω το κάτω μέρος του πορτ-μπεμπέ για να σηκωθούν οι πλευρές του πορτ-μπεμπέ.
- Ανοίξτε πλευρικά το ΦΕΡΜΟΥΑΡ (εικ. 62).
- Τραβήξτε τους βραχίονες υποστήριξης του σκελετού, προς το εξωτερικό του πορτ-μπεμπέ, χρησιμοποιώντας τους μάντες, μέχρι να ασφαλίσουν τα 4 κλιπ.
- Βεβαιωθείτε ότι τα στηρίγματα έχουν ασφαλίσει στα 4 κλιπ (εικ. 63, 64).
- Διπλώστε το ύφασμα, στερεώστε το βέλκρο, όπως φαίνεται στην εικόνα, ασφαλίστε τις πλευρές με το ΦΕΡΜΟΥΑΡ. Βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα είναι σωστά στερεωμένο με το φερμουάρ, και ότι δεν υπάρχουν ανοίγματα κατά μήκος της πλευράς (εικ. 65).
- Τοποθετήστε το στρωματάκι στο εσωτερικό του πορτ-μπεμπέ (εικ. 66).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ / ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Πιέστε τα πλαϊνά κουμπιά και ρυθμίστε τη λαβή στη νέα θέση, αφήστε τα κουμπιά και βεβαιωθείτε ότι κλείδωσαν (εικ. 67, 68).

ΚΑΛΥΜΜΑ

Στερεώστε το κάλυμμα κατά μήκος των πλευρών με Velcro (εικ. 69).

Ανασηκώστε το πτερύγιο από ύφασμα που βρίσκεται μπροστά από το κάλυμμα για μεγαλύτερη προστασία (εικ. 70).

ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

- Αφαιρέστε το κάλυμμα (εικ. 71);
- Επαναφέρατε τη λαβή στην οριζόντια θέση (εικ. 72);
- Αφαιρέστε το εσωτερικό στρωματάκι (εικ. 50);
- Ανοίξτε πλευρικά το ΦΕΡΜΟΥΑΡ και ανασηκώστε το ύφασμα κατά μήκος της εσωτερικής πλευράς (εικ. 74);
- Πιάστε τον μάντα και τραβώντας το προς το εσωτερικό του πορτ-μπεμπέ απελευθερώστε τον βραχίονα υποστήριξης από τα κλιπ και κλείστε ξανά προς το εσωτερικό του πορτ-μπεμπέ. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για το δεύτερο βραχίονα υποστήριξης (εικ. 75, 76);
- Διπλώστε προς τα επάνω το κάτω μέρος του πορτ-μπεμπέ (εικ. 77).
- Τοποθετήστε το στρωματάκι μέσα στο πορτ-μπεμπέ.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα στο σκελετό πιέζοντας τις σουστές κατά μήκος των πλευρών (εικ. 78).

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

Συναρμολόγηση προσθήκης: Ευθυγραμμίστε τον μηχανισμό ασφάλισης του βοηθητικού εξαρτήματος, πατήστε προς τα κάτω και θα ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι το βοηθητικό εξάρτημα έχει ασφαλίσει σωστά στο πλαίσιο του καροτσιού. Ελέγξτε ότι και στις δύο πλευρές η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί σωστά. (εικ. 79).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα για τη σωστή σύνδεση της προσθήκης. Σηκώνοντας τη προσθήκη προς τα πάνω, δεν πρέπει να αποσυνδεθεί από το πλαίσιο του καροτσιού.

Αφαίρεση βοηθητικού εξαρτήματος: ΠΑΤΗΣΤΕ, και από τις δύο πλευρές, τα κουμπιά «a» και τραβήξτε το βοηθητικό εξάρτημα από τη χειρολαβή για να το αφαιρέσετε (εικ. 81, 82).

ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (μπορεί να αγοραστεί ξεχωριστά)

Ο σκελετός του καροτσιού TícToc επιτρέπει τη σύνδεση του καθίσματος αυτοκινήτου του μοντέλου «Disk Infant i-Size», του μοντέλου «Disk Infant Recline i-Size», μέσω των κατάλληλων προσαρμογών TícToc (τα αξεσουάρ πρέπει να αγοραστούν ξεχωριστά) και του καθίσματος αυτοκινήτου του μοντέλου «Rek i-Size» μέσω των κατάλληλων προσαρμογών REK για TícToc (τα αξεσουάρ πρέπει να αγοραστούν ξεχωριστά).

Για την τοποθέτηση και την αφαίρεση του καθίσματος αυτοκινήτου στο πλαίσιο TícToc ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει τους κατάλληλους προσαρμογείς.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιώνετε πάντα ότι το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά στερεωμένο στο πλαίσιο του καροτσιού πριν από τη χρήση. Κατά την ανύψωση του καθίσματος, προς τα πάνω, δεν πρέπει να αποκολλάται από το πλαίσιο του καροτσιού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να στερεώνεται στο πλαίσιο μόνο στη θέση με το πρόσωπο του γονέα (βλ. εικ. 60).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ελέγξτε το πορτ-μπεμπέ τακτικά και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή σημάδια φθοράς. Αντικαταστήστε το πορτ-μπεμπέ εφόσον υπάρχουν φθαρμένα μέρη.

Επένδυση

- Τα τμήματα από ύφασμα πλένονται ακολουθώντας τις οδηγίες πλυσίματος στην ετικέτα.
- Καθαρίστε το ύφασμα με νερό, με ουδέτερο απορρυπαντικό και με σφουγγάρι.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή προϊόντα που περιέχουν αμμωνία, χλωρίνη ή νέφτι.
- Καθαρίστε το ύφασμα με μια βούρτσα αντί να το πλύνετε.
- Μη βάζετε στην αποθήκη το προϊόν αν είναι ακόμη βρεγμένο και μην το αφήνετε σε υγρό περιβάλλον γιατί μπορεί να δημιουργηθεί μούχλα.
- Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος.
- Προστατεύστε το προϊόν από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες, νερό, βροχή ή χιόνι. Επίσης, η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγή χρώματος σε πολλά υλικά.
- Σας συνιστούμε να πλένετε την επένδυση χωριστά από τα άλλα υφάσματα.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες πλυσίματος της υφασμάτινης επένδυσης που αναγράφονται στις κατάλληλες ετικέτες.
- Στεγνώστε εντελώς την υφασμάτινη επένδυση πριν τη χρησιμοποίησετε ή την επανατοποθετήσετε.
- Για την αποφυγή τυχόν σχηματισμού μούχλας, σας συνιστούμε να αερίζετε περιοδικά το πορτ μπεμπέ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτό το καρότσι απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
- Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση. Η λίπανση των κινουμένων μερών θα αυξήσει τη διάρκεια του καροτσιού και θα καταστήσει πιο εύκολες τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος του ίδιου.
- Αν ορισμένα τμήματα του καροτσιού γίνουν άκαμπτα ή δύσκολα στη λειτουργία, απλώστε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού σε μορφή σπρέι, για παράδειγμα WD 40. Μην χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο. Το προϊόν WD 40 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη λίπανση των αποσπώμενων τροχών. Αν είναι απαραίτητο, οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν και καθαριστούν με ένα μαλακό και στεγνό πανάκι.
- Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τα φρένα, τους τροχούς, τους ιμάντες, τους μικρούς μοχλούς, τους ρυθμιστές του καθίσματος, τους συνδέσμους και τους μηχανισμούς στερέωσης και βεβαιωθείτε πάντα ότι έχουν συνδεθεί σωστά και βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας.
- Οι τροχοί υπόκεινται σε φθορά και πρέπει να αντικατασταθούν, εάν χρειάζεται.
- Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.
- Καθαρίστε ύφασμα με νερό, το ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Τα πλαστικά και μεταλλικά τμήματα μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που χαράζουν ή προϊόντα με βάση την αμμωνία, χλωρίνη ή το νέφτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΝΟΙΧΤΟ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΓΚΙΣΤΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΤΑΝ ΑΝΟΙΓΕΙ ΚΑΙ ΚΛΕΙΝΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ Η ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΡΕΧΕΤΕ Η ΝΑ ΠΑΤΙΝΑΡΕΤΕ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΙΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιείτε πάντα και μόνο το καρότσι με τη πλάτη εντελώς χαμηλωμένη ή τοποθετείτε τη προσθήκη χρησιμοποιώντας τους περιλαμβανόμενους προσαρμογείς.
- Αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεσή της. Για νεογέννητα, μην ρυθμίζετε τη πλάτη στη κάθετη θέση, καθισμένο (πρέπει να ρυθμίζεται στην τελείως ξαπλωμένη θέση) καθότι το μωρό σε αυτή την ηλικία δεν έχει την ικανότητα να κρατήσει όρθιο το κεφάλι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε το παιδί να μην τραυματιστεί σοβαρά πέφτοντας ή γλιστρώντας από το καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ελέγχετε τακτικά ότι οι ζώνες είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι αυτές είναι καλά ρυθμισμένες.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το καρότσι προορίζεται για τη μεταφορά ενός μόνο παιδιού.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με το πλαίσιο.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ένα φορτίο κρεμασμένο στη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πάντα ενεργοποιημένο όταν βάζετε ή σηκώνετε το παιδί από το κάθισμα, όταν σταματάτε.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο ακόμα και όταν σταματάτε για μικρό χρονικό διάστημα.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το σταθμεύσετε, ελέγξτε αν το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά, μετακινώντας το προϊόν εμπρός και πίσω.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην κλείνετε ή μισοκλείνετε το καρότσι με το παιδί μέσα.
 - **ΠΡΟΣΟΧΗ:** το καροτσάκι σας πληροί τις προβλεπόμενες από τους κανονισμούς ασφαλείας απαιτήσεις και με μια σωστή χρήση και κατάλληλη συντήρηση θα διατηρήσει αμετάβλητες τις αποδόσεις του για πολλά χρόνια.
- Το καρότσι έχει ένα καλάθι για τη μεταφορά 3 kg εμπορεύματος που πρέπει να διανεμηθεί ομοιόμορφα.
 - Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.
 - Μόνο ένα ενήλικο άτομο μπορεί να ρυθμίσει τον μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.
 - Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν ένα εξάρτημα ή ένα μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή απουσιάζει.
 - Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαφαλώνει στο καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.
 - Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
 - Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, καθότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
 - Ένα υπερβολικό φορτίο, το εσφαλμένο κλείσιμο και η χρήση αξεσουάρ ή μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, μπορούν να καταστρέψουν ή σπάσουν το καρότσι και να καταστήσουν το προϊόν επικίνδυνο.
 - Οποιοδήποτε φορτίο εφαρμοστεί στη χειρολαβή ή/και στην πλάτη ή/και πλαγίως του προϊόντος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σταθερότητα του προϊόντος.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.
 - Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνονται εύκολα και δεν απαιτούν μεγάλη προσπάθεια. Αν δεν είναι έτσι, μην ζορίζετε τον μηχανισμό – σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
 - Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι για μια χρήση διαφορετική από αυτή για την οποία προορίζεται.
 - Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια στο καρότσι, να παίζει με το καρότσι ή να κρεμιέται σ' αυτό.
 - Κρατάτε πάντα το καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα που βρίσκονται σε κίνηση. Ακόμα και με τα φρένα ενεργοποιημένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλεί το όχημα που κινείται, μπορεί να μετακινήσει το καρότσι.
 - Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Βγάξτε το παιδί και κλείνετε το καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.
- Βεβαιωθείτε ότι το κλειστό καρότσι φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά, έτσι ώστε να μην μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή προσθήκες που δεν περιλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα παιδικά καθισματάκια, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ.. εκτός από εκείνες που εγκρίνει ο κατασκευαστής, διότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
- Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετες βάσεις, για τη μεταφορά ενός παιδιού.
- Το πλαίσιο είναι γερό, μπορεί όμως να καταστραφεί αν οι πίσω τροχοί συνεχίσουν να υποβάλλονται σε ισχυρές προσκρούσεις, κατεβαίνοντας σκαλοπάτια ή κράσπεδα. Οι συνεχείς προσκρούσεις θα προκαλέσουν ζημιές.
- Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορούν να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.
- Η αποθήκευση του βρεγμένου καροτσιού, μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία μούχλας.
- Αν το καρότσι είναι εκτεθειμένο στην υγρασία ή βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανάκι, ανοίξτε τελείως το καρότσι και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Κρατήστε το καρότσι σας σε ένα στεγνό και ασφαλές χώρο.
- Μην αφήνετε το καρότσι στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα - ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.
- Χρησιμοποιώντας το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου με το πλαίσιο δεν αντικαθιστά το πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε ένα πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Το κάθισμα αυτοκινήτου βρέφος δεν είναι σχεδιασμένο για μεγάλες περιόδους ύπνου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.

ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ

Συμβατό με τη βάση ELEVO (Foppapedretti), η οποία πωλείται ξεχωριστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ, ΣΤΕΓΝΗ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΑΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΕΑΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΧΕΙ ΣΠΑΣΕΙ, ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΛΕΙΠΕΙ**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΙΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Παρακολουθείτε πάντα το παιδί όταν βρίσκεται στο πορτ-μπεμπέ.**
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί ακόμη να καθίσει μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9Kg.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι σωστά συνδεδεμένοι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Είναι επικίνδυνο να τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πυρκαγιά θερμότητας, (συσσκευές αερίου ή ηλεκτρικές συσκευές), κάτι που θα μπορούσε να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η λαβή και το κάτω μέρος της βάσης πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για σημάδια ζημιάς ή φθοράς.
- Πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε, βεβαιωθείτε ότι η λαβή μεταφοράς βρίσκεται σε κάθετη θέση και σωστά ασφαλισμένη και στις δύο πλευρές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η επένδυση είναι σωστά συναρμολογημένη στον σκελετό, ώστε τα εσωτερικά στηρίγματα είναι σωστά συνδεδεμένα με τα κλιπ στο κάτω μέρος της βάσης.
- Για την αποφυγή τραυματισμού διασφαλίστε ότι το παιδί σας βρίσκεται μακριά, καθώς ανοίγετε και κλείνετε το πορτ-μπεμπέ.
- Το κεφάλι του παιδιού μέσα στο πορτ-μπεμπέ δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται πιο κάτω από το υπόλοιπο σώμα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην προσθέτετε ένα δεύτερο στρωματάκι πάνω από το στρωματάκι με τις διαστάσεις που συστήνονται από τον κατασκευαστή.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ:** το πορτ-μπεμπέ μπορεί να τοποθετηθεί πάνω σε μαλακές επιφάνειες και να προκαλέσει πνιγμό στο παιδί.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το πορτ-μπεμπέ σε κρεβάτι, καναπέ ή άλλες μαλακές επιφάνειες.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα της κούνιας, μην τη χρησιμοποιήσετε αν ένα μέρος της έχει καταστραφεί, Έχετε επίγνωση του κινδύνου να χτυπήσει το παιδί κατά τη μεταφορά του στην τσάντα μεταφοράς, να είστε προσεκτικοί όταν τοποθετείτε το προϊόν στο λάτωμα ή όταν διασχίζετε πόρτες,
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:** μην αφήνετε τίποτα στην τσάντα μεταφοράς για το παιδί που θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο πνιγμού, π.χ. μαλακά αντικείμενα, λούτρινα παιχνίδια, μαξιλάρια και μειωτήρες.
- Μην τοποθετείτε την τσάντα μεταφοράς παιδιού κοντά σε άλλα προϊόντα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού, π.χ. σχοινιά, σχοινιά κουρτινών, κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν από το παιδί για αναρρίχηση ή θα μπορούσαν να προκαλέσουν πνιγμό ή στραγγαλισμό.
- Λάβετε υπόψη ότι η πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού σας. Λάβετε υπόψη σας τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος και ντύστε το παιδί σας κατάλληλα, εξασφαλίζοντας ότι δεν κρυώνει ούτε ζεσταίνεται πολύ ούτε ζεσταίνεται πολύ.
- Συνιστάται να ζητήσετε τη συμβουλή ενός επαγγελματία υγείας για το πώς να κοιμάται το παιδί σας με ασφάλεια.
- Η βρεφική τσάντα πρέπει να τοποθετείται στο καροτσάκι μόνο μπροστά από τους γονείς. Αυτό το πορτ-μπεμπέ είναι συμβατό μόνο με το καροτσάκι περιπάτου TicToc.
- Βεβαιωθείτε ότι το πορτ-μπεμπέ έχει στερεωθεί σωστά στο καροτσάκι πριν τοποθετήσετε το παιδί.
- Τα προϊόντα που εκτίθενται στον ήλιο υπερθερμαίνονται. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν τοποθετήσετε το παιδί.
- Μη χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ για να κοιμάται το παιδί για μεγάλα διαστήματα: Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντικαταστήσει το κρεβατάκι.
- Συνιστάται να αερίζετε το πορτ-μπεμπέ μετά από παρατεταμένη χρήση του.
- Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Όταν βρίσκεται σε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα για τη βροχή δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του μωρού καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ασφυξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα για τη βροχή επάνω στο προϊόν χωρίς την κουκούλα που το υποστηρίζει.
- Μην αφήνετε ποτέ το αδιάβροχο στερεωμένο στο καρότσι, στο σπίτι, σε ένα ζεστό χώρο ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας, διότι το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική ζέση.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλα προϊόντα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Πλένεται στο χέρι στους 30° C.

Ποδόσκακος προαιρετικό, πωλείται ξεχωριστό.

Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την **Foppa Pedretti S.p.A.**

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η **Foppa Pedretti S.p.A.** με έδρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες. Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η **Foppa Pedretti S.p.A.** θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν.

Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

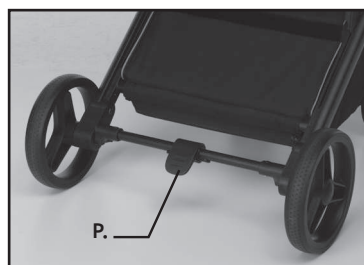
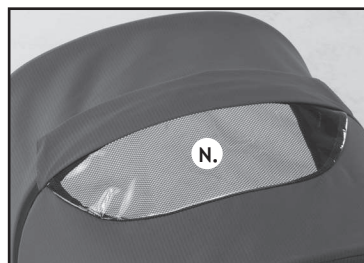
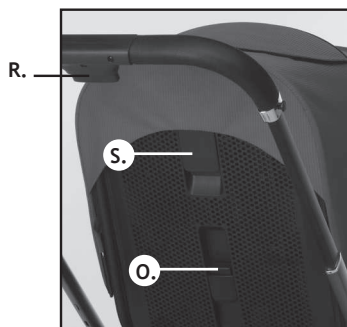
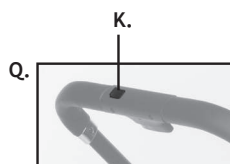
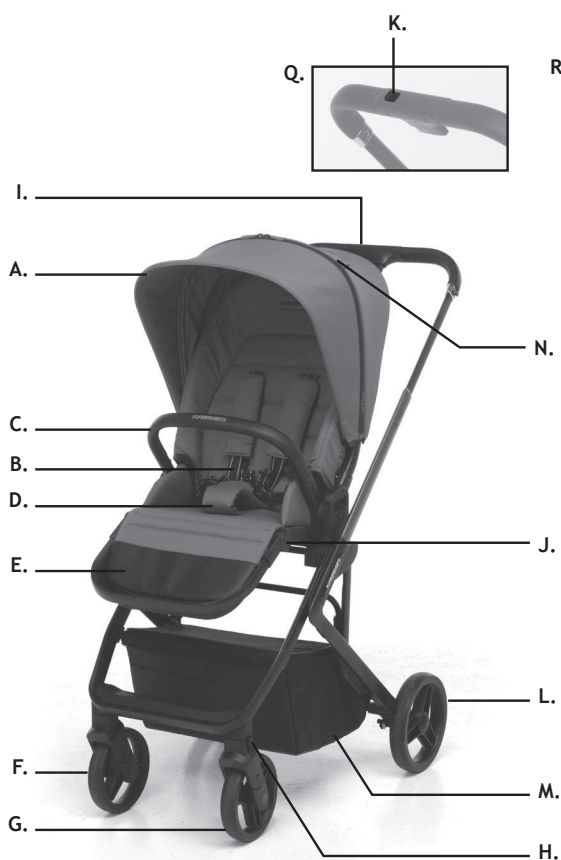
Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξειδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το εγχειρίδιο ή εναλλακτικά το “Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης” το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη. (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: “Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...”).

Επιπλέον, η Foppa Pedretti S.p.A. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά. Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

- A. Tenda
- B. Rripat
- C. Mbështetësja mbrojtëse e krahëve
- D. Mbërthecka
- E. Shtesa e ndenjës
- F. Rrota e përparme e djathtë
- G. Rrota e përparme e majtë
- H. Levë bllokazhi për lëvizjen rrotulluese të rrotave
- I. Timoni

- J. Butoni i zgjatjes së ndenjës
- K. Leva e mbylljes
- L. Rrotat e pasme
- M. Shporta
- N. Dritarja e kontrollit
- O. Leva "Rregullimi i tendës"
- P. Frenat për ndalesë
- Q. Sistemi i mbylljes (K+R)
- R. Leva e rregullimit të timonit
- S. Levë e rregullimit të mbështetëses



Shënim i rëndësishëm: imazhet dhe udhëzimet e përfshira në këtë broshurë i referohen një versioni të karrocës; disa komponentë dhe disa veçori të përshkruara këtu mund të ndryshojnë në varësi të versionit që keni blerë.

HAPJA E KARROCËS

KUJDES: kryeni këtë operacion duke u siguruar që fëmija dhe eventualisht çdo fëmijë tjetër të jenë në një distancë të sigurt.

Për asnjë arsye pjesët lëvizëse të karrocës nuk duhet të bien në kontakt me trupin e fëmijës.

HAPJA E TELAJO (fig. 1, 2, 3, 4)

Shtypni butonin e hapjes “a”.

Shtypni butonin “b” (1) dhe zgjasni timonin derisa të hapet plotësisht (2).

Ngrini timonin derisa telajo të hapet plotësisht. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 2).

Rrotulloni mbështetësin e ndenjës në pozicionin horizontal, siç tregohet në figurën. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 4).

KUJDES: para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e mbylljes të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.

MONTIMI I RROTAVE TË PËRPARME (fig. 5)

Rota e djathtë (R): fusni shufrën e rrotës në strukturën mbajtëse të rrotave, me levën e bllokazhit të kthyer nga ana e jashtme. Një klikim do të njoftojë mbërthimin e saktë.

Rota e majtë (L): fusni shufrën e rrotës në strukturën mbajtëse të rrotave, me levën e bllokazhit të kthyer nga ana e jashtme. Një klikim do të njoftojë mbërthimin e saktë.

Kontrolloni që të dyja rrotat të jenë të kapur saktë; nëse i tërhiqni nga poshtë ato nuk duhet të shkëputen.

Çmontimi i rrotave të përparme (fig. 6): shtypni butonin “b”, nga brenda, për të hequr rrotat.

MONTIMI I RROTAVE TË PASME

Montimi i rrotave të pasme (fig. 7): fusni shufrën e rrotës në vrimë; do të dëgjoni një klik që ju njofton për mbërthimin e saktë. Sigurohuni që rrotat të jetë kapur saktë; duke e tërhequr nga jashtë ato nuk duhet të shkëputen.

Çmontimi i rrotave të pasme (fig. 8): tërhiqni levën metalike “a” në boshtin e rrotës dhe në të njëjtën kohë hiqni rrotën.

VENDOSJA E NDENJËSES (përdorim si karrocë)

Montimi i ndenjës (fig. 9, 10): për të fiksuar ndenjësën duhet ta vendosni ndenjësën ashtu siç tregohet në figurë.

Rreshtoni dhe futni lidhësit plastike të ndenjës në vendet e tyre në telajon e karrocës.

Shtypni derisa të dëgjoni një klik; kjo do t’ju njoftojë lidhjen e saktë.

PARALAJMËRIM: përpara përdorimit, sigurohuni gjithmonë që të dy mbështetëset e ndenjës të jenë të lidhura saktë në telajo; duke e ngritur ndenjësën lart ajo nuk duhet të shkëputet.

Çmontimi i ndenjës (fig. 11): shtypni butonat “a” nga të dyja anët dhe hiqni ndenjësën duke e ngritur lart.

NDENJËSE E KTHYESHME (fig. 12)

Hiqni ndenjësën duke e ngritur; shihni paragrafin “Vendosja e ndenjës”.

Orientoni ndenjësën përballë rrugës ose përballë prindit.

Rivendosni ndenjësën në telajon e karrocës; shihni paragrafin “vendosja e ndenjës” për ta montuar saktë.

MONTIMI I MBËSHTETËSES MBROJTËSE

Montimi (fig. 13, 14, 15): ngrini dy bazat dhe një KLIK do t’ju njoftojë lidhjen e saktë (fig. 13). Rregulloni mbështetësin në bazat e tij dhe shtypni në të dyja anët; një klik do t’ju njoftojë lidhjen e saktë.

Çmontimi (fig. 16): shtypni butonin “a” nga të dyja anët e mbështetësit dhe njëkohësisht tërhiqeni për ta hequr.

Hapja vetëm nga njëra anë (fig. 17): shtypni butonin A nga njëra anë e mbështetëses dhe tërhiqeni për ta hapur në formë porte.

E RËNDËSISHME: kur karroca është në përdorim, bllokuesi duhet të përdoret gjithmonë dhe të kyçet në pozicionin e tij; nëse bllokuesi është hequr, kontrolloni që suportet e bllokuesit të jenë ngritur dhe të jenë kyçur saktë në pozicionin vertikal.

MONTIMI

MONTIMI I TENDËS

Montimi (fig. 18, 19): fiksoni në telaio suportin e tendës nga të dyja anët.

Çmontimi (fig. 20): tërhiqeni dhe lëshoheni suportin e tendës nga telajo, në të dyja anët.

MONTIMI I MBULESËS SË SHIUT TË KARROCËS (fig. 21)

Poziciononi mbulesën e shiut mbi tendë.

Ngjitni cepat me velcro-n në pjesën e pasme të mbulesës të shiut.

Mbërtheni cepat me butonat shtypës, në strukturën e karrocës, në pjesën e përparme të mbulesës së shiut.

SHPORTA MBAJTËSE (fig. 22)

Çmontimi: shporta është e fiksuar në pjesën e poshtme të telajos me një zinxhir; për ta hequr atë, hapni zinxhirët nga të dy anët. Këshillohet që të zbrazi shportën përpara se të palosni karrocën.

Montimi: përsëritni veprimet në të kundërt.

PËRDORIMI

SI TA HAPNI KARROCËN (fig.23, 24, 25, 26, 27, 28)

Shtypni butonin e hapjes "A".

Shtypni butonin "b" (1) dhe zgjasni timonin derisa të hapet plotësisht (2).

Ngrini timonin derisa telajo të hapet plotësisht. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 24).

KUJDES: para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e mbylljes të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.

Ngrini levën "1" dhe në të njëjtën kohë tërhiqni mbështetësen lart derisa të dëgjoni KLIK (1) e (2), kjo do të tregojë lidhjen e saktë.

Ngrini bllokuesin mbrojtës. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 25).

PARALAJMËRIM: përpara përdorimit, sigurohuni gjithmonë që të dy mbështetëset e ndenjësës të jenë të lidhura saktë në telajo; duke e ngritur ndenjësën lart ajo nuk duhet të shkëputet.

Para përdorimit, kontrolloni që karroca të jetë e shpalosur në mënyrë korrekte dhe mekanizmat të jenë të kyçur saktë (fig. 28).

E RËNDËSISHME kur karroca është në përdorim, bllokuesi duhet të përdoret gjithmonë dhe të kyçet në pozicionin e tij; nëse bllokuesi është hequr, kontrolloni që suportet e bllokuesit të jenë ngritur dhe të jenë kyçur saktë në pozicion vertikal (fig. 29).

REGULLIMI I TIMONIT (fig. 30)

Shtypni levën "b" dhe shtrini timonin në pozicionin e dëshiruar. Sigurohuni që timoni të jetë i kyçur siç duhet në pozicionin e ri.

Përdoreni karrocën me timonin e rregulluar në pozicionet 1, 2, 3 ose 4. **Timoni në pozicionin 0 përdoret vetëm për palosjen e karrocës.**

REGULLIMI I MBËSHTETËSES (fig. 31)

Ngrini levën rregulluese "a", të vendosur në pjesën e pasme të mbështetëses dhe mbështeteni në pozicionin e dëshiruar, lëshojeni levën dhe sigurohuni që të jetë bllokuar saktë.

E RËNDËSISHME (fig. 32): për fëmijët nën 6 muaj, mbështetësja duhet të përdoret gjithmonë dhe vetëm në pozicionin më të shtrirë, horizontal.

BLOKONI LËVIZJEN RROTULLOESE TË RROTAVE TË PËRPARME (fig. 33)

Shtyjeni karrocën përpara për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti.

Lëvizni levën "a" poshtë për të aktivizuar lëvizjen rrotulluese ndërsa lart për të bllokuar lëvizjen rrotulluese.

FRENAT E NDALIMIT (fig. 34)

Aktivizimi i frenimit: shtypni levën e frenave, shtyjeni karrocën pak përpara për të kontrolluar nëse frena është aktivizuar saktë. **Çaktivizimi i frenimit:** ngrini levën.

PËRDORIMI

RREGULLIMI I MBËSHTETËSES SË KËMBËVE (fig. 35)

Shtypni butonat “a” dhe rregulloni mbështetësen e këmbëve në pozicionin e zgjedhur.

RREGULLIMI I TENDËS (fig. 36, 37, 38, 39)

Tenda mund të rregullohet në 3 lartësi të ndryshme.

Shtypni butonin “a” në anën e pasme të tendës (fig. 36), da ambo i lati, dhe ngrini ose ulni tendën për ta vendosur atë në lartësinë e dëshiruar.

Sigurohuni që tenda të jetë e kyçur siç duhet në pozicionin e ri.

Shpalosni tendën sipas nevojave tuaja për të mbrojtur fëmijën tuaj nga rrezet e diellit.

KUJDES: fëmija juaj ka lëkurë të ndjeshme, MOS e lini kurrë fëmijën tuaj direkt nën rrezet e diellit; gjithmonë sigurohuni që ta keni rregulluar siç duhet tendën.

SISTEMI I RRIPAVE SIGURUES

Aktivizoni frenat përpara se ta vendosni fëmijën (fig. 40).

E RËNDËSISHME:

- Nëse fëmija është më pak se 6 muajsh, rripat e kraharorit duhet të futen në sythet e poshtme (fig. 41).
- Nëse fëmija është më i madh se 6 muaj, rripat e kraharorit duhet të futen në sythet e sipërme (fig. 41, fig. 42, fig.43).
- Rripat e gjoksit duhet të futen në vrimat e vendosura në të njëjtën lartësi (fig.44).

Zgjidhja e mbërtheckave (fig. 45): shtypni butonat “1” dhe nxirrni përbërësit.

Vendoseni fëmijën në karrocë dhe rregulloni sistemin e rripave sigurues sipas madhësisë së trupit të fëmijës (fig. 46).

Si të lidhim mbërtheckat (fig. 47): futni komponentin “b1” në komponentin “a1”, futni komponentin “b2” në komponentin “a2”; një klik do të tregojë bashkimin e saktë.

Mbivendosni komponentin “a2” në komponentin “a1”, mbivendosni komponentin e shtrëngimit (mbërtheckën) “c” siç tregohet në figurë në komponentin “a1-a2” një klik do të tregojë bashkimin e saktë.

PARALAJMËRIM: asnjëherë mos përdorni rripin e bigëzimit pa rripin abdominal.

E RËNDËSISHME: për fëmijët nën 6 muaj, mbështetësja duhet të përdoret gjithmonë dhe vetëm në pozicionin më të shtrirë, në horizontal. (fig. 40).

MBYLLJA E KARROCËS

Ndenjësja mund të orientohet nga rruga ose nga prindi.

Ndenjësja e orientuar nga rruga (fig. 48)

Para se të palosni karrocën, sigurohuni që:

- Mbështetja e këmbëve është në pozicionin horizontal (fig.49, fig. 50).
- Tenda të jetë e rregulluar në pozicionin më të ulët;
- Tenda të jetë e mbyllur (fig. 51).
- Doreza të jetë e rregulluar në pozicionin më pak të zgjatur;
- Rrotat e përparme janë në pozicion rrotullues

Shtypni karrocën përpara për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti.

Shtypni levën e rregullimit të mbështetëses dhe palosni mbështetësen drejt ndenjësës (fig. 52).

Shtypni butonin “b” dhe rregulloni timonin në pozicionin më pak të shtrirë, lëshoni butonin.

Spostoni butonin “a”, siç tregohet në figurë 53, dhe në të njëjtën kohë shtypni butonin “b”, zgjasni pak timonin dhe duke mbajtur të shtypur butonin “a” dhe butonin “b” në të njëjtën kohë, shtyni fort timoni përpara siç tregohet në figurë për të mbyllur telajon, pastaj lëshoni butonat.

Sigurohuni që të jetë mbyllur saktë (fig. 53).

Ndenjësja e orientuar nga prindi (fig 54)

Mbyllja e karrocës (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58)

Sigurohuni që të jetë mbyllur saktë (fig. 58)

PËRDORIMI

KARROCA MUND TË TRANSPORTOHET SI NJË VALIXHE E VOGEL

Tërhiqeni karrocën prapa për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti.

Rregulloni dorezën në pozicionin e tij më të shtrirë; shihni paragrafin "Rregullimi i timonit".

Palosni karrocën, shikoni paragrafin "Mbyllja e karrocës".

PËRDORIMI ME AKSESORË

Karroca TicToc mund të përdoret me plotësuesit e mëposhtëm: platformë mbajtëse TicToc dhe ndenjëse për bebe.

Si ta heqim ndenjësen nga telajo (shihni paragrafin *Vendosja e ndenjësës*).

Aktivizoni frenat e ndalesës të karrocës (fig. 34).

PËRDORIMI I AKSESORIT NDENJËSE PËR BEBE OSE PLATFORMË NDENJËSE (fig. 60, 61)

E RËNDËSISHME: aksesoret duhet të fiksohen në telajo vetëm në pozicionin përballë prindit.

PLATFORMA MBAJTESE E BUTË - EN 1466:2023

MONTIMI I STRUKTURËS

- Ngrini dorezën, një klik do të njoftojë bllokimin në pozicionin vertikal. Sigurohuni që të jetë i kyçur mirë.
- Shtypni poshtë pjesën e poshtme të platformës mbajtëse për të ngritur anët e karrocës.
- Hapni me ngadalë ZINXHIRIN (fig. 62).
- Tërhiqni kllapat mbështetëse të strukturës drejt pjesës së jashtme të platformës mbajtëse, duke përdorur rripat, derisa të kyçen me 4 kapëset.
- Sigurohuni që kllapat të jenë të bllokuara me 4 kapëse (fig. 63, 64).
- Palosni pëlhurën anësore drejt pjesës së brendshme të platformës mbajtëse, fiksoni Velcro-n si në figurë, fiksoni anën e sipërme me ZHINXHIR. Sigurohuni që pëlhura të jetë e ngjitur saktë me zinxhirin dhe të mos ketë hapje përgjatë anës (fig. 65).
- Vendoseni dyshekun brenda platformës mbajtëse (fig. 66).

RREGULLIMI I DOREZËS / TENDËS

Shtypni butonat anësor dhe rregulloni dorezën në pozicionin e ri, lëshoni butonat dhe sigurohuni që të jenë të kyçur mirë (fig. 67, 68).

C MBULESA OPERTINA

Fiksoni mbulesën përgjatë anëve dhe ngjisni anët me velcro-n (fig. 69).

Ngrini pëlhurën e përparme të mbulesës për një mbrojtje më të madhe (fig. 70).

MBYLLJA E KARROCËS

- Hiqni mbulesën (fig. 71).
- Mbyllni dorezën në pozicion horizontal (fig. 72).
- Hiqni dyshekun e brendshëm (fig. 50).
- Hapni zinxhirin anash dhe ngrini pëlhurën përgjatë anës nga pjesa e brendshme (fig. 74).
- Kapeni rripin dhe duke e tërhequr drejt pjesës së brendshme të platformës mbajtëse, lironi kllapat mbajtëse të kapëseve dhe mbylleni drejt pjesës së brendshme të platformës mbajtëse. Përsëriteni këtë veprim edhe në kllapën e dytë mbajtëse (fig. 75, 76).
- Palosni bazën e platformës mbajtëse nga lart (fig. 77).
- Vendoseni dyshekun brenda platformës mbajtëse.
- Vendoseni mbulesën në strukturë dhe lidhni cepat me velcro përgjatë anëve (fig. 78).

PLOTËSIMI PLATFORMË MBAJTËSE

Montimi i aksesorit: vini në rresht pajisjen e bashkëngjitjes së aksesorit dhe duke shtypur poshtë, një klik do të tregojë lidhjen e saktë të aksesorit në telajon e karrocës. Sigurohuni që bashkimi të jetë kryer saktë në të dyja anët (fig. 79).

PARALAJMËRIM: para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që aksesorit të jetë e lidhur saktë.

PËRDORIMI / MIRËMBAJTJA E PRODUKTIT

Çmontimi i aksesorit: SHTYP butonat “a” nga të dyja anët (fillimisht butonin në të djathtë) dhe hiqeni aksesorin duke e ngritur e duke përdorur dorezën (fig. 81, 82).

AKSESORI NDEJËSE PËR BEBE (mund të blihet veçmas)

Korniza e karrocës TicToc lejon lidhjen e sediljes së makinës “Disk Infant i-Size”, sediljes “Disk Infant Recline i-Size”, duke përdorur përshtatësit e duhur TicToc (aksesorët që do të blihen veçmas) dhe sediljen e makinës “Rek i-Size” duke përdorur përshtatësit e duhur REK për TicToc (aksesorët që blihen veçmas).

Për të montuar dhe çmontuar sediljen e makinës nga korniza TicToc, referojuni manualit të dhënë me përshtatësit specifikë.

- **PARALAJMËRIM:** Para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që sedilja e makinës të jetë e lidhur saktë në kornizën e karrocës. Kur e ngrini sediljen lart, ajo nuk duhet të dalë nga korniza e karrocës.
- **PARALAJMËRIM:** Sedilja e makinës duhet të ngjitet vetëm në kornizë dhe ekskluzivisht në pozicionin përballë prindit (shih fig.60).

KOMPLEMENT I KARITËS - MIRËMBAJTJA E PRODUKTIT

KUJDES!

Kontrolloni rregullisht karrocën dhe sigurohuni që të mos ketë pjesë të dëmtuara ose të konsumuara. Zëvendësoni karrocën nëse ndonjë pjesë është dëmtuar.

Veshja

- Pjesët e pëlhurës mund të lahen duke ndjekur udhëzimet në etiketën e larjes.
- Pastroni pëlhurën me ujë, me një detergjent neutral dhe me një sfungjer.
- Mos përdorni asnjëherë produkte pastrimi gërryese ose me bazë amoniak, zbardhues ose hollues.
- Pastrojeni pëlhurën me furçë në vend që ta lani.
- Mos e përdorni produktin nëse është ende i lagësht dhe mos e lini në mjedise të lagështa pasi mund të krijohet myk.
- Ruajeni produktin në një vend pa lagështirë.
- Mbroni produktin nga agjentë atmosferikë, si uji, shiu apo bora; për më tepër, ekspozimi i vazhdueshëm dhe i zgjatur në diell mund të shkaktojë ndryshime ngjyrash në shumë materiale.
- Rekomandojmë larjen e mbulesës veçmas nga sendet e tjera.
- Respektoni udhëzimet për larjen e mbulesës ashtu siç tregohet në etiketat përkatëse.
- Thaheni tërësisht mbulesën përpara se ta përdorni apo ta ruani.
- Për të parandaluar formimin e mykut, këshillohet që të ajrosni krevatin në mënyrë periodike.

MIRËMBAJTJA E PRODUKTIT

- Kjo karrocë fëmijësh kërkon mirëmbajtje të rregullt nga përdoruesi.
- Produkti kërkon mirëmbajtje edhe sado të vogël. Lubrifikimi i pjesëve lëvizëse do të rrisë jetëgjatësinë e karrocës dhe do ta bëjë më të lehtë palosjen dhe shpalosjen e saj.
- Nëse disa nga pjesët e karrocës ngurtësohen ose bëhen të vështira për t'u përdorur, aplikoni një sasi të vogël lubrifikanti në formë spray, si p.sh. WD 40. Mos përdorni vaj apo yndyrë. Produkti WD 40 nuk duhet të përdoret për lubrifikimin e rrotave të lëvizshme. Nëse nevojitet, rrotat duhet të hiqen dhe të pastrohen me një leckë të butë e të thatë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjet e kyçjes, frenat, rrotat, rripat, levat, rregulluesit e sediljeve, nyjet dhe mbërthyesit, gjithmonë duke u siguruar që ato të jenë të kyçura siç duhet dhe në gjendje të mirë pune.
- Rrotat janë të konsumueshme dhe duhet të zëvendësohen kur është e nevojshme.
- Kryeni një kontroll të plotë për funksionimin e duhur të karrocës pas 18 muajsh përdorim, pas një periudhe të gjatë mospërdorimi dhe përpara se ta përdorni për një fëmijë të dytë.
- Pastroni pëlhurën me ujë, me një detergjent neutral dhe me një sfungjer.
- Pjesët plastike dhe metalike mund të pastrohen me ujë të ngrohtë, me një detergjent neutral dhe me një sfungjer.
- Mos përdorni asnjëherë produkte pastrimi gërryese ose me bazë amoniak, zbardhues ose hollues.
- Kontrolloni rregullisht platformën mbajtëse dhe verifikoni që të mos ketë pjesë të dëmtuara apo të konsumuara. Zëvendësoni platformën mbajtëse nëse ka pjesë të dëmtuara.

PARALAJMËRIME

- E RËNDËSISHME – LEXOJENI ME VËMENDJE DHE RUAJENI PËR TË ARDHMEN.
 - KUJDES: MOS E LINI KURRË FËMIJËN TUAJ PA MBIKËQYRJE.
 - KUJDES: PARA PËRDORIMIT, SIGUROHUNI QË TË GJITHË MEKANIZMAT E KYÇJES TË JENË TË MBËRTHYERA NË MËNYRË KORREKTE.
 - KUJDES: PËR TË SHMANGUAR LËNDIME APO DËMTIME SIGUROHUNI QË FËMIJA TË NDODHET NË DISTANCË TË KONSIDERUESHME KUR PRODUKTI HAPET DHE MBYLLET.
 - KUJDES: MOS E LEJONI FËMIJËN TË LUAJ ME KËTË PRODUKT.
 - KUJDES: PËRDORNI GJITHMONË SISTEMIN KUFIZUES.
 - KUJDES: PARA PËRDORIMIT, KONTROLLONI QË MEKANIZMAT E MBËRTHIMIT TË BAZËS, TË PLATFORMËS MBAJTËSE APO TË NDENJËSES TË JENË TË MBËRTHYERA NË MËNYRË KORREKTE.
 - KUJDES: KY PRODUKT NUK ËSHTË I PËRSHTATSHËM PËR VRAPIM APO PËR PATINAZH.
 - KUJDES: JU JENI PËRGJEGJËS PËR SIGURINË E FËMIJËS TUAJ.
- **KUJDES!** Para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e kyçjes të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.
 - **KUJDES:** Mbani gjithmonë fëmijën nën kontroll kur gjendet në karrocë.
 - **KUJDES:** Ky produkt është i përshtatshëm për fëmijët që nga lindja deri në 22 kg peshë ose 4 vjeç; cilado situatë të verifikohet e para.
 - Për fëmijët me moshë nën 6 muaj, përdorni gjithmonë dhe vetëm karrocën me mbështetësen plotësisht të shtrirë ose vendoseni ndihmësin duke përdorur përshtatësit e përfshirë.
 - **KUJDES:** Nëse karroca përdoret me ndihmësin, kontrolloni që ajo të jetë instaluar saktë.
 - Për të sapolindurit, mos e rregulloni mbështetësen në pozicionin vertikal, ulur (duhet të rregullohet në pozicionin e shtrirë) pasi fëmija në këtë moshë nuk ka aftësinë ta mbajë kokën drejt.
 - **KUJDES:** Përdorni gjithmonë rripat e sigurimit për të parandaluar që fëmija të lëndohet rëndë nga rënia apo rrëshqitja nga karroca.
 - Kontrolloni rregullisht që rripat të jenë të lidhur në mënyrë korrekte dhe të mos dëmtohen apo të shprishen.
 - **KUJDES:** Sigurohuni që fëmija juaj të vendosë gjithmonë rripat e sigurimit në mënyrë korrekte dhe që të jenë të rregulluar mirë.
 - **KUJDES:** Karroca është projektuar për të mbajtur vetëm një fëmijë.
 - **KUJDES:** Sigurohuni që baza të jetë mbërthyer siç duhet në strukturë përpara përdorimit.

- **KUJDES:** Një ngarkesë e varur tek doreza mund të ndikojë në qëndrueshmërinë e karrocës.
 - **KUJDES:** Kur vendosni ose hiqni fëmijën nga baza, sigurohuni që frenat të jenë gjithmonë të aktivizuar.
 - **KUJDES:** Përdorni gjithmonë frenat edhe kur ndaloni për një kohë të shkurtër.
 - **KUJDES:** Kur parkoni, kontrolloni që frenat të jetë aktivizuar saktësisht duke lëvizur karrocën përpara dhe mbrapa.
 - **KUJDES:** Mos e mbyllni apo ta mbyllni pjesërisht karrocën me fëmijën brenda.
 - **KUJDES:** Karroca juaj plotëson të gjitha kërkesat e përcaktuara nga standardet e sigurisë dhe po ta përdorni në mënyrë korrekte e ta mirëmbani në mënyrë adekuate, ajo do të ruajë performancën e saj të pandryshuar për disa vite.
- Karroca është e pajisur me një shportë për bartjen e 3 kg peshe të cila duhet të shpërndahet në mënyrë të adekuate.
 - Montimi duhet kryer nga një i rritur.
 - Vetëm një person i rritur mund të rregullojë mekanizmin e funksionimit të mbështetëses.
 - Mos e përdorni karrocën nëse ndonjë komponent ose pjesë është e thyer, e dëmtuar ose mungon.
 - Mos lejoni që fëmija të kacavirret në karrocë, mund ta bëjë atë të paqëndrueshme.
 - Ky produkt kërkon një mirëmbajtje të rregullt nga përdoruesi.
 - Mos përdorni pjesë këmbimi ose aksesore që nuk janë furnizuar apo miratuar nga prodhuesi, pasi ato mund ta bëjnë të pasigurt karrocën.
 - Çdo lloj ngarkese që mund të aplikohet në dorezë dhe/ose në mbështetëse dhe/ose anash produktit mund të rrezikojë qëndrueshmërinë e tij.
 - Mos e mbingarkoni karrocën me fëmijë, mallra apo aksesore të tjerë. Çantat apo sendet e tjera nuk duhet të varen në dorezë.
 - Sigurohuni që të gjithë përdoruesit të kenë njohuri rreth mënyrës së funksionimit të produktit.
 - Hapja dhe mbyllja është e lehtë, nuk kërkon përpjekje të tepërta. Nëse kështu nuk është atëherë mos e sforconi mekanizmin - ndaloni dhe lexoni udhëzimet.
 - Mos e përdorni karrocën për ndonjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është projektuar.
 - Mos lejoni që fëmija juaj të hipë në karrocë pa qenë i ndihmuar, të luajë me karrocën ose të kacavirret jashtë saj.
 - Mbajeni fort karrocën gjithmonë kur jeni pranë automjeteve ose trenave në lëvizje. Edhe me frenat e aktivizuara, rryma e ajrit e shkaktuar nga mjeti në lëvizje mund ta lëvizë karrocën.
 - Kini kujdes kur ngjiteni ose zbritni nga një bordurë.
 - Hiqni fëmijët dhe palosni karrocën kur ngjiteni ose zbritni shkallët ose shkallët lëvizëse.
 - Sigurohuni që karroca e mbyllur të gjendet larg fëmijëve në mënyrë që të mos bjerë e të shkaktojë lëndime.
 - Mos përdorni aksesore ose ndihmëse që nuk përfshihen, si ndenjese për fëmijë, çanta, grepa, tabaka etj. përveç atyre të miratuara nga prodhuesi, pasi ato mund ta bëjnë karrocën të jetë e pasigurt.
 - Mos përdorni platforma shtesë për transportin e një fëmije.
 - Skeleti është i fortë, por mund të dëmtohet nëse rrotat e pasme vazhdojnë t'i nënshtrohen goditjeve të forta kur zbriten shkallët ose bordura. Impaktet e vazhdueshme do të shkaktojnë dëme.
 - Nëse fëmija juaj vesh këpucë të forta, ato mund ta dëmtojnë pëlhurën e butë.
 - Mbajtja e karrocës së lagur mund të shkaktojë myk.

PARALAJMËRIME

- Nëse karroca është e ekspozuar ndaj lagështirës ose e lagur, thaheni me një leckë të butë, shpaloseni plotësisht karrocën dhe lëreni të thahet përpara se ta ruani.
- Mbajeni karrocën tuaj në një vend të thatë dhe të sigurt.
- Mos e lini karrocën në diell për periudha të gjata - diçka pëlhura mund të zbehen.
- Përdorimi i ndenjësës për bebe me me telajo nuk zëvendëson djepin apo shtratin. Kur fëmija juaj ka nevojë të flejë, është më e përshtatshme ta vendosni në një djep apo në krevat; ndenjësja e makinës nuk është projektuar për periudha të gjata gjumi.
- Përdorni vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të miratuara nga prodhuesi.

KARROCA

E përputhshme me mbështetjen ELEV0 (Foppapedretti), shitet veçmas.

PARALAJMËRIME

- **KUJDES: PËRDORENI VETËM MBI NJË SIPËRFAQE TË QËNDRUESHME, HORIZONTALË, TË SHESHTË DHE TË THATË.**
- **KUJDES: MOS LEJONI QË FËMIJË TË TJERË TË LUAJNË PA**
- **MBIKËQYRJE PRANË PORTBEBESË.**
- **KUJDES: MOS E PËRDORNI NËSE KA PJESË TË THYERA, TË GRISURA OSE TË MUNGUARA.**
- **KUJDES: JENI PËRGJEGJËS PËR SIGURINË E FËMIJËS TUAJ.**
- **KUJDES: Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje. Mbajeni gjithnjë nën kontroll fëmijën, kur ndodhet në portbebe.**
- Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk është në gjendje të ulet vetëm, të kthehet dhe të ngrihet duke u mbështetur tek duart dhe gjunjët. Pësha maksimale e fëmijës: 9 kg.
- **KUJDES:** Sigurohuni që të gjithë mekanizmat bllokues të mbërthehen mirë para përdorimit.
- Përdorni vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të miratuara nga prodhuesi.
- Sigurohuni që të gjithë përdoruesit të jenë të familjarizuar me funksionimin e produktit.
- **KUJDES -** Është e rrezikshme nëse e afroni produktin me burime nxehtësie (pajisje elektrike ose me gaz), të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri.
- Doreza dhe pjesa e poshtme e shtratit duhet të kontrollohen rregullisht për të parë nëse ka dëmtime ose konsumim.
- Para se të ngrini apo transportoni djepin, verifikoni nëse shufra mbrojtëse e transportit të jetë në pozicion vertikal dhe e mbërthyer mirë nga të dyja anët.
- Përpara përdorimit, sigurohuni që shtrati të jetë montuar mirë, që veshja e jashtme të jetë fiksuar mirë tek struktura, që kllapat mbajtëse të brendshme të jenë fiksuar mirë tek kapëset në pjesën e poshtme të portbebesë.
- Për të shmangur lëndime, sigurohuni që fëmija të jetë larg, ndërkohë që hapni dhe mbyllni djepin.
- Koka e fëmijës në portbebe nuk duhet të qëndrojë më poshtë në raport me trupin.
- **KUJDES:** Mos shtoni një dyshek të dytë në pjesën e sipërme të dyshekut, të furnizuar apo rekomanduar nga prodhuesi.
- **RREZIK ASFIKSIMI:** portbebeja mund të përmbysët në sipërfaqe të buta dhe të asfiksojë fëmijën.
- Mos e poziciononi ASNJËHERË djepin mbi krevate, divane ose sipërfaqe të tjera të buta.
- Kontrolloni rregullisht plotësinë e koshit, mos e përdorni nëse ka pjesë të dëmtuara, të konsumuara ose të munguara.
- Kini parasysh rrezikun e përplasjes së fëmijës kur e transportoni në portbebe, ndaj bëni kujdes kur e mbështesni produktin përtokë ose kur kaloni nëpër dyer.

PARALAJMËRIME

- **RREZIK ASFIKSIMI:** mos lini asgjë në portbebe që mund të përbëjë rrezik asfiksioni, për shembull, objekte të buta, lodra pelushi, jastëkë dhe përshtatëse.
- Mos e vendosni portbebenë pranë produkteve të tjera që mund të përbëjnë një rrezik mbytjeje, për shembull: litarët, litarët për tenda, tendat ose të tjera mund të përdoren nga fëmija për të hipur ose mund të bëhen shkak asfiksioni ose mbytjeje;
- Kini parasysh që një temperaturë shumë e lartë mund të vërë në rrezik jetën e fëmijës suaj. Merrni në konsideratë temperaturën e ambientit dhe visheni fëmijën në mënyrën e duhur, duke u siguruar që të mos ketë as shumë ftohtë, as shumë vapë.
- Ju rekomandojmë ti drejtoheni një profesionist për këshilla se si ta vini në gjumë në mënyrë të sigurt fëmijën.
- Portbebeja duhet të montohet mbi karrocë vetëm me fytyrë nga prindërit.
- Kjo portbebe është e përshtatshme vetëm për karrocën TicToc.
- Sigurohuni që portbebeja të fiksohet si duhet mbi karrocë, para se të vendosni aty fëmijën.
- Produktet e lëna në diell mbinxehen; lërimi të ftohen para se të vendosni në to fëmijën.
- Mos e përdorni portbebenë për të vënë në gjumë fëmijën për kohë të gjata: ky produkt nuk mund ta zëvendësojë krevatin.
- Rekomandojmë që ta ajrosni portbebenë pas një përdorimi afatgjatë.
- Kur nuk e keni në përdorni, mbajeni produktin larg fëmijëve.

MBULESA E SHIUT

KUJDES!

- Të përdoret nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Kur është në përdorim, sigurohuni që mbulesa e shiut të mos bjerë në kontakt me fytyrën e fëmijës pasi mund të shkaktojë mbytje.
- Mos e përdorni mbulesën e shiut në karrocë pa kapotën që e mban atë.
- Asnjëherë mos e lini mbulesën e shiut të mbërthyer me karrocën kur jeni në shtëpi, në një mjedis të nxehtë ose pranë një burimi nxehtësie pasi fëmija mund të vuajë nga nxehtësia e tepërt.
- Mos e përdorni në produkte të tjera përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Larje me dorë në 30°C.

Mbulesa e këmbëve opsionale "TicToc", shitet veçmas.

GARANCIA KONVENCIONALE

Përmbytja e treguar më poshtë hyn në fuqi nga data 01.01.2005 dhe zëvendëson në çdo kapacitet dhe plotësisht çdo mesazh të mëparshëm që i referohet garancisë së dhënë nga Foppa Pedretti S.p.A.

GARANCI KONVENCIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. me seli në Grumello del Monte (Itali) Via Volta 11, garanton drejtpërdrejt Konsumatorin se ky Produkt, krejt i ri, nuk ka defekte në materiale, dizajn dhe prodhim dhe është në përputhje me karakteristikat e deklaruara nga i njëjti.

Kjo garanci konvencionale është e vlefshme në të gjitha Shtetet Anëtare të Bashkimit Evropian dhe nuk përjashton ose kufizon të drejtat e Konsumatorit në përputhje me dispozitat detyruese të ligjit kundër Shitësit të Produktit.

Për të përfituar nga kjo garanci konvencionale, **Konsumatori duhet t'i kthejë Shitësit Produktin me defekt**, duke paraqitur dëshminë e blerjes së Produktit që tregon adresën e shitësit në mënyrë të lexueshme, datën e blerjes së produktit me vulën dhe nënshkrimin e shitësit dhe treguesin. të vetë Produktit ose, përndryshe, fatura, e pandryshuar, e cila tregon qartë të njëjtin informacion.

Garancia konvencionale e Prodhuesit është e vlefshme për Dymbëdhjetë (12) muaj nga data e blerjes së Produktit. Në këtë periudhë **Foppa Pedretti S.p.A.** do të riparojë ose zëvendësojë, sipas dëshirës së tij, Produktin me defekt. Garancia konvencionale i jepet blerësit përfundimtar të produktit (Konsumatorit) dhe nuk përjashton ose kufizon të drejtat e detyrueshme të njëjtit Konsumator, siç parashikohet me ligj dhe/ose të drejtat që Konsumatori mund të pretendojë kundër Shitësit/Rishitësit të produktit.

PËRJASHTIMET E GARANCISË KONVENCIONALE.

Garancia konvencionale përjashtohet për dëmet e shkaktuara në Produkt nga shkaqet e mëposhtme: përdorim që nuk përputhet me dispozitat e përmbytura në udhëzimet e përdorimit dhe montimit, goditjet dhe rrëzimet, ekspozimi i produktit ndaj lagështirës ose kushteve ekstreme termike, mjedisore apo ndryshime të papritura në kushte gërryerje, oksidim, modifikime ose riparime të paautorizuara të produktit, riparime me përdorimin e pjesëve të këmbimit të paautorizuara, përdorim jo të duhur, keqtrajtim ose mungesë mirëmbajtjeje, mirëmbajtje jo e duhur në lidhje me atë që tregohet në fletën e udhëzimeve për përdorim dhe montim, montim i gabuar, aksidente, dëme që rrjedhin nga ushqimi ose pijet, veprime kimike, forca madhore.

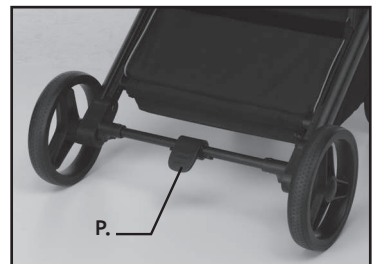
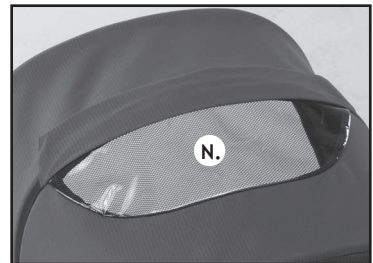
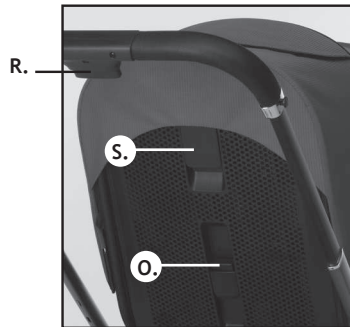
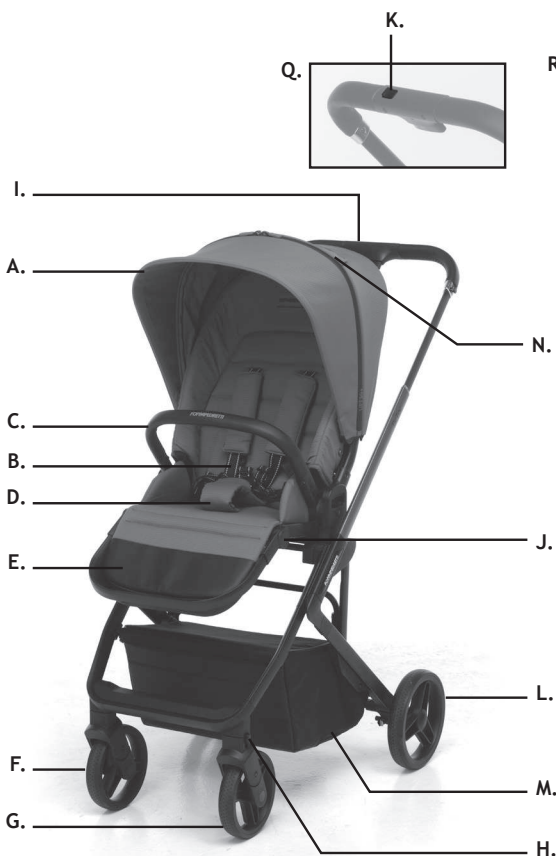
Sidoqoftë, **Foppa Pedretti S.p.A. Refuzon çdo përgjegjësi për dëmtime personash ose sendesh, përveç Produktit, kur dëme të tilla vijnë si rrjedhojë e neglizhencës së dispozitave / rekomandimeve / paralajmërimeve të përfshira në manual ose, në mënyrë alternative, në "Fletën e udhëzimeve të përdorimit dhe montimit" që shoqëron çdo produkt të synuar për pronarin/përdoruesin.**

(si një shembull i thjeshtë, në rastin e produktit Krevat Fëmijësh: "Mbikëqyrni vazhdimisht fëmijën. Kontrolloni që çarçafët dhe batanijet të mos e mbulojnë kokën e fëmijës...").

Foppa Pedretti S.p.A. Gjithashtu refuzon çdo përgjegjësi për dëmtime njerëzish ose sendesh kur thyerja e produkteve të saj është shkaktuar nga përkeqësimi i përbërësve të Produktit që janë subjekt konsumimi. Të gjitha pjesët e përbëra nga material plastik konsiderohen përbërës të produktit që i nënshtrohen konsumit.

- A. Tenda
- B. Sigurnosni pojasevi
- C. Prednja prečka
- D. Kopča
- E. Produžetak sedišta
- F. Desni prednji točak
- G. Levi prednji točak
- H. Zaključavanje/otključavanje prednjih točkova
- I. Ručka
- J. Podešavanje sedišta

- K. Dugme za sklapanje
- L. Zadnji točkovi
- M. Šoping korpa
- N. Prozor na tendi
- O. Podešavanje tende
- P. Zadnja kočnica
- Q. Sistem zaključavanja (K+R)
- R. Podešavanje visine ručke
- S. Podešavanje naslona



Važna napomena: Slike i uputstva u ovom uputstvu odnose se na jednu verziju kolica; Neke komponente i funkcije opisane ovde mogu se razlikovati u zavisnosti od verzije koju ste kupili.

OTVORI KOLICA

UPOZORENJE: izvršite ovu operaciju pazeći da dete i sva druga deca se drže na bezbednoj udaljenost.

Pokretni delovi kolica ni u kom slučaju ne smeju doći u kontakt sa telom deteta.

OTVARANJE RAMA (sl.1, sl.2, sl.3, sl.4)

Pritisnite dugme za otključavanje „a“.

Pritisnite dugme „b“ (1) i izvucite ručku dok se potpuno ne otvori, u najjisturenijem položaju (2). Podignite ručku dok se okvir potpuno ne otvori. Klik će označiti ispravan prilog (sl. 2).

Postavite naslon sedišta u horizontalni položaj kao što je prikazano na slici. Klik će označiti ispravan prilog (sl. 4).

UPOZORENJE: Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje pravilno uključeni

POSTAVLJANJE PREDNJIH TOČKOVA (sl. 5)

Desni točak (R): Stavite vrh točka u otvor u sredini nosača točka, sa polugom za zaključavanje okrenutom ka spolja. Klik će ukazati na ispravno postavljanje.

Levi točak (L): Stavite vrh točka u otvor u sredini nosača točka, sa polugom za zaključavanje okrenutom nagore. spolja. Klik će ukazati na ispravno postavljeno.

Proverite da li su oba točka pravilno pričvršćena; ne bi trebalo da se olabave kada se povuku nadole.

Uklanjanje prednjih točkova (sl. 6): Pritisnite dugme “b”, unutrašnja strana, da biste uklonili točkove.

POSTAVLJANJE ZADNJEG TOČKA

Postavljanje zadnjih točkova (sl. 7): Postavite vrh točka u otvor, čujete klik kada je zakačen.

Proverite da li je točak pravilno pričvršćen, povlačenjem prema spolja ne bi trebalo da sklizne.

Uklanjanje zadnjih točkova (sl. 8): Povucite metalnu polugu „a“ na glavčini točka i istovremeno uklonite točak.

STAVLJANJE SEDIŠTA (koristi se kao kolica)

Postavljanje sedišta (sl. 9, sl. 10): da biste pričvrstili sedišta, postavite sedišta kao što je prikazano na slici.

Poravnajte i stavite plastične konektore sedišta u njihove proreze na okviru kolica.

Pritiskajte dok ne čujete klik, to će ukazati na ispravnu vezu.

UPOZORENJE: Pre upotrebe, uvek proverite da li su oba nosača sedišta pravilno pričvršćena na ram, podizanje sedišta nagore ne sme da ga odvoji.

Uklanjanje sedišta (sl. 11): pritisnite dugme „a“ sa obe strane i uklonite sedišta podizanjem.

REVERZIBILNO SEDIŠTE (sl 12)

Uklonite sedišta tako što ćete ga podići, pogledajte „Stavljanje sedišta“. Okrenite sedišta prema putu ili prema roditelju.

Ponovo postavite sedišta na ram kolica, pogledajte „Stavljanje sedišta“ za pravilno postavljanje.

MONTAŽA PREDNJE PREČKE

Prečka (sl. 13, sl. 14, sl. 15): podignite dva sedišta, KLIK će označiti zaključavanje. Poravnajte prečku sa njegovim sedištim a i pritisnite sa obe strane, klik će ukazati na ispravno pričvršćenje.

Demontaža (sl. 16): pritisnite dugme sa obe strane prečke i istovremeno povucite da biste ga uklonili.

Otvoravanje samo sa jedne strane (sl. 17): pritisnite dugme na jednoj strani prečke i povucite ga da biste ga otvorili .

VAŽNO: Kada koristite kolica, prečka se uvek mora koristiti i zaključati na svom mestu. Ako je prečka uklonjen, uverite se da je prečka podignuta i pravilno zaključana u ispravnom položaju.

MONTAŽA TENDE

Demontaža (sl. 18, sl. 19): pričvrstite nosač tende na ram sa obe strane.

Montaža (sl. 20): povucite i otkačite nosač tende sa okvira, sa obe strane.

STAVLJANJE KIŠNE NAVLAKE (sl. 21)

Postavite kišnu navlaku preko tende.

Pričvrstite čičak trake na zadnji deo kišne navlake.

Pričvrstite poklopce pomoću dugmadi na strukturu kolica, na prednjem delu kišne navlake.

ŠOPING KORPA (sl. 22)

Demontaža: Korpa se fiksira na dno rama pomoću patent zatvarača. Da biste ga uklonili, otvorite patentne zatvarače sa obe strane. Preporučuje se da ispraznite korpu pre zatvaranja kolica.

Sastavljanje: ponovite operacije obrnutim putem

OTVARANJE KOLICA (sl. 23, sl. 24, sl. 25, sl. 26, sl. 27, sl. 28)

Pritisnite dugme za otključavanje „A“.

Pritisnite dugme „b“ (1) i izvucite ručku dok se potpuno ne otvori, u najisturenijem položaju (2).

Podignite ručku dok se ram potpuno ne otvori. Klik će označiti ispravan dodatak (sl. 24).

UPOZORENJE: Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje pravilno uključeni. Podignite sedište dok ne čujete KLIK (sl. 25).

Podignite ručicu „b“ i istovremeno gurnite naslon nagore dok ne čujete KLIK (1) i (2), što će ukazati na ispravno pričvršćivanje. Podignite prečku. Klik će označiti zaključavanje (sl. 27).

UPOZORENJE: Pre upotrebe, uvek proverite da li su oba nosača sedišta pravilno pričvršćena na ram, podizanje sedišta nagore ne sme da ga odvoji.

Pre upotrebe proverite da li su kolica pravilno otvorena i da li su mehanizmi pravilno zaključani (sl. 28).

VAŽNO: Kada koristite kolica, prečka se uvek mora koristiti i zaključati na svom mestu.

Ako je prečka sklonjena, proverite da li su oslonci naslona za ruke podignuti i pravilno zaključani u vertikalnom položaju (sl. 29).

PODEŠAVANJE RUČKE (sl. 30)

Pritisnite dugme „b“ i produžite ručku do željenog položaja. Proverite da li je ručka ispravno zaključana u novom položaju.

PODEŠAVANJE NASLONA (sl. 31)

Podignite ručicu regulacije MOGUĆE ZAKLJUČAVANJE

položaj „a“, koji se nalazi na zadnjoj strani sedišta i nagnite ga u željeni položaj, otpustite ručicu i proverite da li je pravilno zaključana.

VAŽNO (sl. 32): Za decu mlađu od 6 meseci, naslon se uvek i samo mora koristiti u ležećem, horizontalnom položaju.

ZAKLJUČITE POKRET PREDNIH TOČKOVA (sl. 33)

Gurnite kolica napred da biste postavili prednje točkove pravolinijski.

Pomerite ručicu, „a“ nadole da biste aktivirali rotaciono kretanje, nagore da biste blokirali rotaciono kretanje.

PARKIRNA KOČNICA (sl. 34)

Aktiviranje kočnice: Pritisnite ručicu kočnice, lagano gurnite kolica napred da biste proverili da li je kočnica pravilno pritisnuta.

Otpustite kočnicu: podignite ručicu.

PODEŠAVANJE NOŽICE (sl. 35)

Pritisnite dugmad „a“ i podesite oslonac za noge u željeni položaj.

PODEŠAVANJE TENDE (sl. 36, sl. 37, sl 38, sl. 39)

Tenda se može podesiti na 3 različite visine.

Pritisnite dugme „a“ na zadnjoj strani tende (sl. 36) i podignite ili spusti tendu da biste je postavili na željenu visinu.

Uverite se da je tenda postavljena u nov položaj.

Rasklopite tendu prema vašim potrebama kako biste zaštitili svoje dete od sunčevih zraka

UPOZORENJE: Vaše dete ima osetljivu kožu, NIKADA ne ostavljajte dete na direktnom suncu, uvek proverite da li ste pravilno podesili tendu.

SIGURNOSNA POMOĆ

Povucite kočnicu pre nego što stavite dete u sedište (sl. 40).

VAŽNO:

- Ako je dete mlađe od 6 meseci, grudni kaiševi se moraju umetnuti u donje omče (sl. 41).
- Ako je dete starije od 6 meseci, grudni kaiševi se moraju umetnuti u gornje petlje (sl. 41, 42, 43).
- Sigurnosni pojasevi moraju biti umetnute u proreze poravnate na istoj visini (sl. 44).

Otpustite kopču (sl. 45): Pritisnite dugmad "1" i uklonite komponente.

Stavite dete u kolica i prilagodite pojas prema veličini deteta (sl. 46).

Pričvrstite kopču (sl. 47): umetnite komponentu „b1“, u komponentu „a1“, umetnite komponentu „b2“ u komponentu „a2“, klik će ukazati na ispravno pričvršćivanje.

Komponenta preklapanja „a2“ na komponenti „a1“, komponenta preklapanja „c“ na komponenti „a1-a2“ kao što je prikazano na slici, klik će ukazati na tačan prilog

UPOZORENJE: Nikada ne koristite remen za prepone bez krilnog pojasa.

VAŽNO: Za decu mlađu od 6 meseci, naslon se uvek mora podesiti samo u potpuno horizontalni položaj (sl. 40).

ZATVARANJE KOLICA

Sedište može biti postavljeno u pravcu kretanja ili prema roditelju.

Sedište okrenuto u pravcu kretanja (sl. 48).

Pre zatvaranja kolica uverite se da:

- Oslonac za noge je u horizontalnom položaju (sl.49, sl. 50)
- Tenda je podešena na najniži položaj;
- Poklopac je zatvoren (sl. 51).
- Ručka je podešena u najmanje izvučeni položaj;
- Prednji točkovi su u rotacionom položaju.

Gurnite kolica napred da biste postavili prednje točkove pravolinijski.

Pritisnite ručicu za podešavanje naslona sedišta i preklopite naslon prema sedištu (sl. 52). Pritisnite dugme „b“ i podesite ručku u najmanju izvučenu poziciju, otpustite dugme.

Pomerite dugme „a“, kao što je prikazano na slici 53, i istovremeno pritisnite dugme „b“, lagano izvucite upravljač i, držeći istovremeno dugme „a“ i dugme „b“ pritisnutim, gurnite ručku čvrsto napred kao što je prikazano na slici da zatvorite ram, otpustite dugmad.

Proverite da li je dobro zatvoren (sl. 53).

Sedeći licem prema roditelju (slika 54)

Zatvaranje kolica (sl. 55, sl. 56, sl. 57, sl. 58). Proverite da li je dobro zatvoren (sl. 58)..

KOLICA MOGU DA SE PRENOSE KAO KOLICA (sl. 59)

Povucite kolica unazad da biste postavili točkove pravolinijski.

Podesite ručku u najjistureniji položaj, pogledajte paragraf „Podešavanje ručke“. Zatvorite kolica, pogledajte odeljak „Zatvaranje kolica“.

UPOTREBA SA DODACIMA

TicToc kolica se mogu koristiti sa sledećim dodacima, TicToc nosiljkom i auto sedištem. Uklonite sedište sa rama, pogledajte „Stavljanje sedišta“.

Povucite parkirnu kočnicu kolica (sl. 34).

UPOTREBA DODATNOG AUTO SEDIŠTA ILI NOSILJKE(sl. 60, sl. 61)

VAŽNO: Dodatna oprema mora biti pričvršćena na ram okrenut samo prema roditelju.

MEKA NOSILJKA- EN 1466:2023

MONTAŽA KONSTRUKCIJE

- Podignite ručicu, klik će pokazati da je zaključana u vertikalnom položaju. Uverite se da je zaključan.
- Pritisnite donji deo nosiljke da biste podigli bočne strane nosiljke.
- Otvorite ZIP bočno (sl. 62).
- Povucite držače konstrukcije prema spoljašnjoj strani nosiljke, koristeći trake, dok se ne zabrave u 4 kopče.
- Uverite se da su držači zaključani u 4 kopče (sl. 63, sl. 64).
- Presavijte tkaninu, pričvrstite čičak kao što je prikazano na slici, pričvrstite sa strane sa ZIP-om. Uverite se da je tkanina dobro zakopčana i da nema otvora sa strane (sl. 65).
- Stavite dušek u kolica (sl. 66).

PODEŠAVANJE RUČKE

Pritisnite bočne dugmad i podesite ručicu u novi položaj, otpustite dugmad i uverite se da je zaključana (sl. 67, sl. 68).

POKLOPAC

Pričvrstite poklopac sa strane, pričvršćujući poklopce čičak trakom (sl. 69).

Podignite prednji poklopac od tkanine navlake za dodatnu zaštitu (sl. 70).

SKLOPITI NOSILJKU

- Uklonite poklopac (sl. 71);
- Preklopite ručku u horizontalni položaj (sl. 72);
- Uklonite unutrašnji dušek (sl. 50);
- Otvorite ZIP bočno i podignite tkaninu sa strane sa unutrašnje strane (sl. 74);
- Uхватite kaiš i povlaćeci ga prema unutrašnjoj strani nosiljke, oslobodite potporni držač iz kopči i zatvorite ga prema unutrašnjoj strani nosiljke. Ponovite ovu operaciju i na drugom potpornom držaču (sl. 75, sl. 76);
- Presavijte dno nosiljke nagore (sl. 77);
- Ubacite dušek u nosiljku;
- Postavite poklopac na strukturu i pričvrstite poklopce sa čičak trakom duž bočnih strana (sl. 78).

POSTAVLJANJE NOSILJKE

Postavljanje: Poravnajte nosiljku i pritisnite nadole, klik će ukazati na ispravno pričvršćivanje dodatne opreme na okvir kolica. Uverite se da je zakačenje ispravno sa obe strane (sl. 79).

UPOZORENJE: Uvek proverite da li je dodatak pravilno pričvršćen pre upotrebe. Prilikom podizanja nagore, ne sme da se skida sa rama kolica.

Uklanjanje pribora: PRITISNITE dugmad „a” sa obe strane (prvo dugme sa desne strane) i uklonite dodatak tako što ćete ga podići pomoću ručke (sl. 81, sl. 82).

KOMPLET ZA AUTO SEDIŠTE (može se kupiti posebno)

TicToc okvir kolica omogućava pričvršćivanje auto sedišta „Disk Infant i-Size”, auto sedišta „Disk Infant Recline i-Size”, korišćenjem odgovarajućih TicToc adaptera (dodatak koji se posebno kupuju) i „Rek i-Size” auto sedišta pomoću odgovarajućih REK adaptera za TicToc koji se posebno kupuje.

UPOTREBA / ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- **UPOZORENJE:** Pre upotrebe, uvek proverite da li je auto sedište pravilno pričvršćeno za ram kolica. Prilikom podizanja sedišta nagore, ono ne sme da se skida sa rama kolica.
- **UPOZORENJE:** Auto sedište mora biti pričvršćeno samo na ram i isključivo u položaju okrenutom prema roditeljima (pogledajte sl.60).

NOSILJKA - ODRŽAVANJE PROIZVODA

PAŽNJA!

Redovno proveravajte nosiljku i uverite se da nema oštećenih ili istrošenih delova.

Zamenite nosiljku ako su neki delovi oštećeni.

- Delovi od tkanine se mogu prati prateći uputstva na etiketi za pranje.
- Očistite tkaninu vodom, neutralnim deterdžentom i sunđerom.
- Nikada ne koristite abrazivne proizvode za čišćenje ili one koji sadrže amonijak, izbeljivač ili terpentin.
- Očistite tkaninu četkom umesto da je perete.
- Ne skladištite proizvod dok je još mokar i ne ostavljajte ga u vlažnom okruženju jer može pobudati.
- Čuvajte proizvod na suvom mestu.
- Zaštite proizvod od atmosferskih uticaja, vode, kiše ili snega.
- Štaviše, kontinuirano i produženo izlaganje suncu može izazvati promene boje u mnogim materijalima.
- Preporučujemo da navlaku perete odvojeno od ostalih predmeta.
- Pratite uputstva za pranje tekstilnog pokrivača prikazana na odgovarajućim etiketama.
- Temeljno osušite tekstilni pokrivač pre upotrebe ili skladištenja.
- Da biste sprečili moguće stvaranje buđi, savetuje se da povremeno provetrite nosiljku.

ODRŽAVANJE PROIZVODA

- Ova kolica zahtevaju redovno održavanje od strane korisnika.
- Proizvod zahteva minimalno održavanje. Podmazivanje pokretnih delova će produžiti životni vek kolica i olakšati otvaranje i zatvaranje.
- Ako neki delovi kolica postanu kruti ili otežani za rukovanje, nanosite malu količinu maziva u spreju, kao što je VD 40. Nemojte koristiti ulje ili mast. VD 40 se ne sme koristiti za podmazivanje točkova koji se mogu ukloniti. Ako je potrebno, točkove treba ukloniti i očistiti mekom, suvom krpom.
- Redovno proveravajte uređaje za zaključavanje, kočnice, točkove, trake, sedište, amortizere i uređaje za pričvršćivanje, uvek vodeći računa da su pravilno pričvršćeni i da su u dobrom stanju.
- Točkovi su podložni habanju i treba ih zameniti po potrebi.
- Izvršite temeljnu proveru da biste bili sigurni da kolica ispravno funkcionišu nakon 18 meseci korišćenja, nakon dužeg perioda nekorišćenja i pre nego što ih upotrebite za drugo dete.
- Očistite tkaninu vodom, neutralnim deterdžentom i sunđerom.
- Plastični i metalni delovi se mogu čistiti toplom vodom, neutralnim deterdžentom i sunđerom.
- Nikada ne koristite abrazivne proizvode za čišćenje ili one koji sadrže amonijak, izbeljivač ili terpentin.

UPOZORENJA

- **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE REFERENCE.**
- **UPOZORENJE: NIKADA NE OSTAVLJAJTE SVOJE DETE BEZ NADZORA.**
- **UPOZORENJE: PRE UPOTREBE UVERITE SE DA SVI MEHANIZMI BRAVE ZA ZAKLJUČAVANJE SU ISPRAVNO PRIČVRŠĆENE.**
- **UPOZORENJE: DA BISTE IZBEGLI POVREDE ILI POVREDE, UVERITE SE DA JE DETE NA ODREĐENOJ UDALJENOSTI DOK OTVARATE I ZATVARATE PROIZVOD.**
- **UPOZORENJE: NEMOJTE DA SE VAŠE DETE IGRA SA OVIM PROIZVOD.**
- **UPOZORENJE: UVEK KORISTITE SIGURNI SISTEM.**
- **UPOZORENJE: PRE UPOTREBE PROVERITE DA LI SU MEHANIZMI ZA POSTAVLJANJE SEDIŠTA, NOSILJKE ILI AUTO SEDIŠTA ISPRAVNO PRIČVRŠĆENI.**
- **UPOZORENJE: OVAJ PROIZVOD NIJE POGODAN ZA TRČANJE ILI VOŽENJE ROLŠULA.**
- **UPOZORENJE: VI STE ODGOVORNI ZA BEZBEDNOST SVOG DETETA.**
- **PAŽNJA!** Pre upotrebe, proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje pravilno pričvršćeni.
- **UPOZORENJE:** Uvek držite dete pod nadzorom kada ga stavljate u kolicima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je pogodan za decu od rođenja do 22 kg težine ili uzrasta od 4 godine, šta god nastupi prvo.
- Za decu mlađu od 6 meseci, uvek koristite kolica sa potpuno ležećim položajem ili postavite dodatnu opremu koristeći priložene adaptere.
- **UPOZORENJE** Ako se kolica koriste sa dodatkom, proverite da li su pravilno pričvršćena.
- Kod novorođenčadi, ne podešavajte naslon u uspravnom, sedećem položaju (treba ga podesiti u ležećem) jer dete u ovom uzrastu nema mogućnost da drži glavu uspravno.
- **UPOZORENJE** Uvek koristite sigurnosne pojaseve kako biste sprečili da se dete ozbiljno povredi padom ili klizanjem iz kolica.
- Redovno proveravajte da li su pojasevi pravilno pričvršćeni i da nisu oštećeni ili pohabani.
- **UPOZORENJE** Uverite se da vaše dete uvek veže pojaseve sigurnosni uređaji ispravno i da su dobro podešeni
- **UPOZORENJE** Kolica su dizajnirana da nose samo jedno dete.
- **UPOZORENJE** Pre upotrebe proverite da li je sedište pravilno postavljeno na ram.
- **UPOZORENJE:** teret koji visi sa ručke može uticati na stabilnost od kolica.

- **UPOZORENJE:** Kada stavljate ili vadite dete sa sedišta, uverite se da je kočnica uvek aktivirana.
 - **UPOZORENJE:** Uvek koristite kočnicu čak i kada se zaustavljate za kratko vreme.
 - **UPOZORENJE:** Kada parkirate, proverite da li je kočnica pravilno aktivirana pomeranjem kolica napred-nazad.
 - **UPOZORENJE:** Nemojte sklapati ili delimično zatvarati kolica sa detetom u kolicima.
 - **UPOZORENJE:** Vaša kolica ispunjavaju zahteve postavljene bezbednosnim standardima i uz pravilnu upotrebu i adekvatno održavanje održaće svoje performanse nepromenjene nekoliko godina.
- Kolica su opremljena korpom za prevoz 3 kg robe koja mora biti ravnomerno raspoređena.
 - Sastavljanje mora da obavi odrasla osoba.
 - Samo odrasla osoba može podesiti mehanizam za podešavanje naslona.
 - Nemojte koristiti kolica ako je bilo koja komponenta ili deo polomljen, oštećen ili nedostaje.
 - Ne dozvolite detetu da se penje na kolica, to može da ih učini nestabilnim.
 - Ovaj proizvod zahteva redovno održavanje od strane korisnika.
 - Nemojte koristiti rezervne delove ili pribor koje nije isporučio ili odobrio proizvođač, jer oni mogu čine kolica nebezbednim.
 - Svako opterećenje na ručku i/ili naslon i/ili bočno na proizvod može ugroziti stabilnost proizvoda.
 - Nemojte preoptereti kolica drugom decom, robom ili priborom. Torbe i drugi predmeti ne smeju biti visi sa drške.
 - Uverite se da su svi korisnici upoznati sa načinom na koji proizvod funkcioniše.
 - Otvaranje i zatvaranje je lako i ne zahteva preterani napor. Ako to nije slučaj, nemojte forsirati mehanizam – zaustavite se i pročitajte uputstva.
 - Nemojte koristiti kolica u bilo koju drugu svrhu osim za koju su dizajnirana.
 - Ne dozvolite svom detetu da se penje u kolica bez pomoći, da se igra sa kolicima ili da visi iz njih, iz istog.
 - Uvek držite kolica u blizini vozila ili vozova u pokretu. Čak i sa pritegnutim kočnicama, promaja izazvana vozilom u pokretu mogla bi da pomeri kolica.
 - • Budite oprezni kada se penjete ili spuštate ivičnjakom.
 - Sklonite decu i sklopite kolica kada se penjete ili spuštate stepenicama ili pokretnim stepenicama. rane.
 - Nemojte koristiti dodatke ili dodatke koji nisu uključeni, kao što su dečije sedišta, torba itd pored onih koje je odobrio proizvođač jer bi mogli da učine kolica nebezbednim.
 - Nemojte koristiti dodatne stope za prevoz deteta.
 - Ram je čvrst, ali se može oštetiti ako zadnji točkovi i dalje budu izloženi jakim udarima pri spuštanju niz stepenice ili ivičnjake. Stalni udari će prouzrokovati štetu.
 - Ako vaše dete nosi tvrde cipele, može oštetiti mekanu tkaninu.
 - Čuvanje kolica kada su mokra može izazvati stvaranje buđi.
 - Ako su kolica izložena vlazi ili mokra, osušite ih mekom krpom, potpuno otvorite vrata kolica i ostavite da se osuši pre nego što ih odložite.
 - Držite kolica na suvom i bezbednom mestu.
 - Ne ostavljajte kolica na suncu duže vreme – neke tkanine mogu izbledeti.
 - Korišćenje auto sedišta sa ramom ne zamenjuje krevetac ili krevet. Kada beba treba da spava, prikladnije je koristiti krevetac ili krevet, auto sedište nije dizajnirano za duge periode sna.
 - Treba koristiti samo rezervne delove koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

NOSILJKA

Kompatibilan sa ELEVO podrškom (Foppapedretti), prodaje se zasebno.

UPOZORENJA

- **OPREZ: KORISTITE SAMO NA STABILNOJ POVRŠINI, HORIZONTALNO, RAVNO I SUVO.**
- **UPOZORENJE: NEMOJTE DA DA SE DRUGOJ DECI IGRAJU BEZ NADZOR U BLIZINI NOSILJAKE.**
- **OPREZ: NE KORISTITE AKO JE BILO KOJI DEO POKVAREN, POHABAN ILI OŠTEĆEN.**
- **UPOZORENJE: VI STE ODGOVORNI ZA BEZBEDNOST SVOG DETETA.**
- **UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete pod kontrolom kada ga stavljate u nosiljku za bebe.

- Ovaj proizvod je pogodan samo za dete koje nije u stanju da sedi bez pomoći, da se prevrne ili gurne na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.
- **OPREZ:** Pre upotrebe proverite da li su svi uređaji za zaključavanje pravilno uključeni.
- Koristite samo rezervne delove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.
- Uverite se da su svi korisnici upoznati sa načinom na koji proizvod funkcioniše.
- **UPOZORENJE** - Opasno je: stavljati proizvod u blizinu izvora toplote (gasnih ili električnih uređaja), što može izazvati požar.
- Dršku i dno nosiljke treba redovno pregledavati da li ima bilo kakvih znakova oštećenja ili habanja.
- Pre podizanja ili nošenja nosiljke, proverite da li je ručka za nošenje u vertikalnom položaju i pravilno pričvršćena sa obe strane.
- Pre upotrebe, proverite da li je krevetac pravilno montiran, da li je obloga pravilno montirana na strukturu, da su unutrašnji nosači pravilno pričvršćeni za kopče na dnu nosiljke.
- Da biste izbegli povrede, uverite se da je dete daleko kada otvarate i zatvarate nosiljku.
- Detetova glava u nosiljci nikada ne sme biti niža od tela.
- **OPREZ:** Nemojte dodavati drugi dušek na dušek koji je obezbedio ili preporučio proizvođač.
- **OPASNOST OD GUŠENJA:** Nosiljka bi se mogala prevrnuti na mekim površinama i ugušiti dete.
- **NIKADA** ne postavljajte nosiljku na krevet, sofe ili druge meke površine.
- Redovno proveravajte integritet postolja, nemojte ga koristiti ako je neki deo oštećen, istrošen ili nedostaje.
- Budite svесni rizika da se dete može udariti dok ga nosite u nosiljci, obratite pažnju kada stavljate proizvod na pod ili prolazite kroz vrata;
- **OPASNOST OD GUŠENJA:** Ne ostavljajte ništa u nosiljci za bebe što bi moglo da izazove opasnost od gušenja. gušenja, kao što su mekani predmeti, plišane igračke, jastuci i reduktori.
- Ne stavljajte nosiljku u blizinu drugih proizvoda koji mogu predstavljati opasnost od davljenja, na primer: užadi, gajtana, zavesa ili drugih predmeta koje bi dete moglo da koristi da se penje ili da budu uzrok gušenja ili davljenja;
- Imajte na umu da previsoka temperatura može ugroziti život vašeg deteta. Uzmite u obzir sobnu temperaturu i obucite dete na odgovarajući način, pazeći da mu nije ni hladno ni prevruće.
- Preporučuje se da pitate zdravstvenog radnika za savet kako da bezbedno uspavate bebu.
- Nosiljka za bebe mora biti postavljena na kolica okrenuta samo prema roditeljima.
- Ova nosiljka za bebe je kompatibilna samo sa TicToc kolicima.
- Uverite se da je nosiljka pravilno pričvršćena za kolica pre nego što stavite dete u njih.
- Proizvodi ostavljeni na suncu se pregrevaju; ostavite ih da se ohlade pre nego što stavite bebu u njih.

UPOZORENJA

- Nemojte koristiti nosiljku za bebe da pustite dete da spava duže vreme: ovaj proizvod ne može da zameni krevetac.
- Preporučuje se provetravanje nosiljke nakon duže upotrebe.
- Kada nije u upotrebi, držite proizvod van domašaja dece.

KIŠNA NAVLAKA PAŽNJA!

- Koristite pod nadzorom odrasle osobe.
- Kada se koristi, vodite računa da kišna navlaka ne dođe u kontakt sa licem deteta jer to može izazvati gušenje.
- Ne koristite kišnu navlaku na proizvodu ako ga tenda ne podupire
- Nikada ne ostavljajte kišnu navlaku pričvršćenu za kolica u zatvorenom prostoru, u vrućem okruženju ili blizu izvora toplote jer dete može da pati od preterane toplote.
- Ne koristite na proizvodima koji nisu preporučeni od strane proizvođača.
- Ručno pranje na 30°C.

Opcioni "TicToc" navlaka za noge, prodaje se zasebno

FORMALNA GARANCIJA

Sadržaj ovog dokumenta, kako je navedeno u nastavku, stupa na snagu od 01.01.2005. godine i u potpunosti zamenjuje sve prethodne informacije koje se odnose na garanciju koju pruža Foppa Pedretti S.p.A.

FORMALNA GARANCIJA

Foppa Pedretti S.p.A., sa sedištem na adresi Via Volta 11, Grumello del Monte (Italija), garantuje direktno krajnjem korisniku (Potrošaču) da je ovaj potpuno novi proizvod bez grešaka u pogledu materijala, dizajna i izrade, kao i da je u skladu sa karakteristikama koje je naveo proizvođač. Ova formalna garancija važi u svim državama članicama Evropske unije i ne isključuje niti ograničava prava potrošača koja su zagarantovana obavezujućim zakonskim propisima u vezi sa prodavcem proizvoda.

Da bi ostvario pravo na ovu formalnu garanciju, potrošač mora da vrati neispravan proizvod prodavcu, uz obavezno prikazivanje dokaza o kupovini. Dokaz o kupovini mora jasno prikazivati adresu prodavca, datum kupovine, pečat i potpis prodavca, kao i naziv samog proizvoda ili, alternativno, fiskalni račun koji nije izmenjen i koji sadrži sve navedene informacije.

Formalna garancija važi dvanaest (12) meseci od datuma kupovine proizvoda. Tokom tog perioda, Foppa Pedretti S.p.A. će, prema sopstvenoj proceni, popraviti ili zameniti neispravan proizvod.

Formalna garancija se odobrava krajnjem kupcu proizvoda (Potrošaču) i ne isključuje niti ograničava zakonom zagarantovana prava potrošača, kao ni prava koja potrošač može imati u odnosu na distributera/prodavca proizvoda.

ISKLUČENO IZ FORMALNE GARANCIJE.

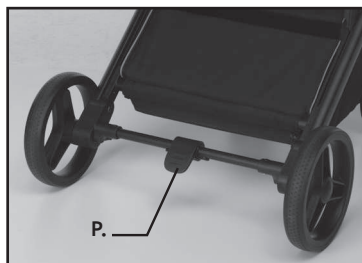
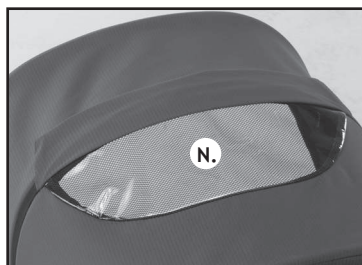
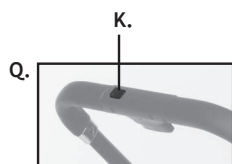
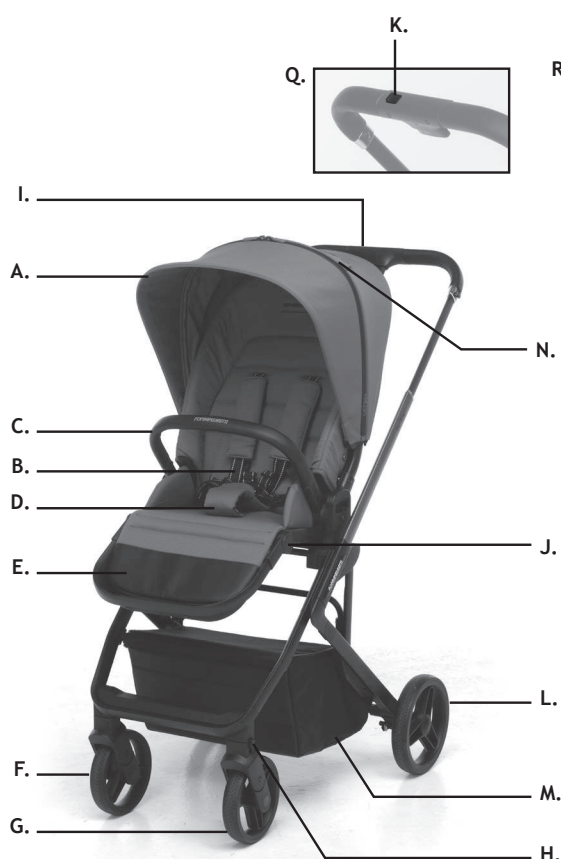
Formalna garancija se isključuje u slučaju oštećenja proizvoda nastalih iz sledećih razloga: ako se proizvod koristi na način koji nije u skladu sa informacijama navedenim u uputstvu za upotrebu i montažu; ako je proizvod udaren ili ispao; ako je izložen vlazi, ekstremnim temperaturama ili nepovoljnim spoljašnjim uslovima, ili naglim promenama istih; u slučaju korozije, oksidacije, neovlašćenih izmena ili popravki proizvoda; ugradnje neovlašćenih rezervnih delova; nepravilnog korišćenja; neadekvatnog održavanja ili izostanka istog; održavanja koje nije u skladu sa informacijama iz uputstva za upotrebu i montažu; nepravilne montaže; nezgoda; oštećenja izazvanih hranom ili pićem; oštećenja izazvanih hemijskim sredstvima; ili u slučaju više sile.

U svakom slučaju, Foppa Pedretti S.p.A. se odriče svake odgovornosti za štetu nanetu osobama ili imovini, osim samog proizvoda, ukoliko je takva šteta nastala usled nepoštovanja uputstava, saveta ili upozorenja navedenih u priručniku ili, alternativno, u uputstvu za upotrebu i montažu koje se isporučuje uz svaki proizvod i namenjeno je vlasniku/korisniku. (Na primer, u slučaju krevca: „Neprestano nadgledajte bebu. Vodite računa da posteljina i čebad ne pokrivaju bebinu glavu...”).

Foppa Pedretti S.p.A. se takođe odriče svake odgovornosti za štetu nanetu osobama ili imovini u slučaju loma proizvoda koji je nastao usled trošenja komponenti koje su podložne habanju. Svi delovi proizvoda izrađeni od plastike smatraju se komponentama podložnim

- A. Капот
- B. Защитный подлокотник
- C. Ремни
- D. Пряжка
- E. Удлинитель сиденья (подставка для ног)
- F. Правое переднее колесо
- G. Левое переднее колесо
- H. Рычаг блокировки вращения колес
- I. Руль
- J. Кнопка удлинителя сиденья

- K. Рычаг закрытия
- L. Задние колеса
- M. Корзина
- N. Осмотровое окошко
- O. Рычаг регулировки высоты капота
- P. Стояночный тормоз
- Q. Система закрытия (K+R)
- R. Рычаг регулировки руля
- S. Рычаг регулировки спинки



Важное примечание: изображения и инструкции, содержащиеся в данной брошюре, относятся к одной из версий коляски; некоторые компоненты и функции, описанные здесь, могут отличаться в зависимости от приобретенной вами версии.

МОНТАЖ

РАЗКЛАДЫВАТЬ КОЛЯСКУ

ВНИМАНИЕ: выполняйте эту операцию, следя за тем, чтобы ребенок и другие дети находились на безопасном расстоянии.

Подвижные части коляски ни в коем случае не должны соприкасаться с телом ребенка.

ОТКРЫВАНИЕ РАМЫ (рис.1, рис.2, рис.3, рис.4)

Нажмите кнопку разблокировки «а».

Нажмите кнопку «b» (1) и выдвиньте руль до полного открытия, в максимально выдвинутое положение (2).

Поднимите руль до полного открытия рамы. Щелчок будет означать правильное закрепление (рис. 2).

Поверните опору сиденья в горизонтальное положение, как показано на рисунке. Щелчок будет означать правильное закрепление (рис. 4).

ВНИМАНИЕ: перед использованием убедитесь, что все фиксирующие механизмы закреплены правильно..

УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС (рис. 5)

Правое колесо (R): Вставьте штифт колеса в втулку в центре колесной опоры, с фиксирующим рычагом, обращенным наружу. Щелчок укажет на правильное зацепление.

Левое колесо (L): Вставьте штифт колеса в втулку в центре колесной опоры, с фиксирующим рычагом, обращенным наружу. Щелчок укажет на правильное зацепление.

Проверьте правильное зацепление обоих колес, потянув их вниз, они не должны отсоединяться.

Демонтаж передних колес (рис. 6): Нажмите кнопку «b» с внутренней стороны, чтобы снять колеса.

МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС

Установка задних колес (рис. 7): Вставьте штифт колеса в отверстие, вы услышите щелчок, когда он зафиксируется. Убедитесь, что колесо правильно закреплено, потянув его наружу, оно не должно сниматься.

Демонтаж задних колес (рис. 8): Потяните металлический рычаг «а» на ступице колеса и одновременно снимите колесо.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ (использование в качестве коляски)

Установка сиденья (рис. 9, рис. 10): чтобы закрепить сиденье, установите его, как показано на рисунке.

Выворняйте и вставьте пластиковые соединители сиденья в соответствующие гнезда на каркасе коляски.

Нажмите, пока не услышите щелчок, который укажет на правильное закрепление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед использованием всегда убеждайтесь, что обе опоры сиденья правильно закреплены на раме, при поднятии сиденья вверх оно не должно отсоединяться.

Демонтаж сиденья (рис. 11): нажмите с обеих сторон кнопки «а» и снимите сиденье, подняв его.

РЕВЕРСИВНОЕ СИДЕНЬЕ (рис. 12)

Снимите сиденье, подняв его, см. раздел «Установка сиденья».

Поверните сиденье лицом к дороге или к родителю.

Установите сиденье на раму коляски, см. раздел «Установка сиденья» для правильной сборки.

МОНТАЖ ЗАЩИТНОГО ПОДЛОКОТНИКА

Монтаж (рис. 13, рис. 14, рис. 15): поднимите два крепления, щелчок укажет на фиксацию. Выворняйте подлокотник по своим креплениям и нажмите с обеих сторон, щелчок укажет на правильное закрепление.

Демонтаж (рис. 16): нажмите кнопку с обеих сторон подлокотника и одновременно потяните, чтобы снять его.

Открытие с одной стороны (рис. 17): нажмите кнопку с одной стороны подлокотника и потяните, чтобы открыть его, как дверцу.

ВАЖНО: при использовании коляски подлокотник должен всегда быть установлен и зафиксирован в положении, если подлокотник снят, убедитесь, что опоры подлокотника подняты и правильно зафиксированы в вертикальном положении.

МОНТАЖ

МОНТАЖ КАПОТА

Демонтаж (рис. 18, рис. 19): закрепить опору козырька с обеих сторон на раме.

Монтаж (рис. 20): потянуть и отсоединить опору козырька от рамы с обеих сторон.

УСТАНОВКА ДОЖДНИКА НА КОЛЯСКУ (рис. 21)

Установите дождевик на капюшон.

Закрепите края с помощью липучек в задней части дождевика.

Закрепите края с помощью кнопок на каркасе коляски в передней части дождевика.

Корзина для мелких предметов (рис. 22)

Демонтаж: Корзина крепится к нижней части рамы с помощью молнии, для снятия откройте молнии с обеих сторон.

Рекомендуется опустошить корзину перед складыванием коляски.

Монтаж: повторите операции в обратном порядке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

РАЗДОЛЖИТЕ КОЛЯСКУ (рис. 23, рис. 24, рис. 25, рис. 26, рис. 27, рис. 28)

Нажмите кнопку разблокировки «А».

Нажмите кнопку «b» (1) и выдвиньте руль до полного открытия, в максимально выдвинутое положение (2).

Поднимите руль до полного открытия рамы. Щелчок будет означать правильное закрепление (рис. 24).

ВНИМАНИЕ: перед использованием убедитесь, что все фиксирующие механизмы правильно зафиксированы.

Поднимите сиденье, пока не услышите щелчок (рис. 25).

Поднимите рычаг «b» и одновременно поднимите спинку, пока не услышите щелчок (1) и (2), который укажет на правильное закрепление.

Поднимите защитный подлокотник. Щелчок будет означать фиксацию (рис. 27).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед использованием всегда убедитесь, что обе опоры сиденья правильно закреплены на раме, при поднятии сиденья вверх оно не должно отсоединяться.

Перед использованием убедитесь, что коляска правильно раскрыта и механизмы правильно заблокированы (рис. 28).

ВАЖНО: при использовании коляски подлокотник всегда должен быть установлен и заблокирован в положении, если подлокотник снят, убедитесь, что опоры подлокотника подняты и правильно заблокированы в вертикальном положении (рис. 29).

РЕГУЛИРОВКА РУЛЯ (рис. 30)

Нажмите кнопку «b» и выдвиньте руль в желаемое положение. Убедитесь, что руль правильно зафиксирован в новом положении.

Используйте коляску с ручкой, установленной в положении 1, 2, 3, 4. **Ручка в положении 0 используется только для складывания коляски.**

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (рис. 31)

Поднимите регулировочный рычаг «а», расположенный на задней части спинки, и отклоните ее в желаемое положение, отпустите рычаг и убедитесь, что он правильно зафиксирован.

ВАЖНО (рис. 32): Для детей младше 6 месяцев спинка должна всегда и только использоваться в самом отклоненном, горизонтальном положении..

БЛОКИРОВКА ВРАЩЕНИЯ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС (рис. 33)

Продвиньте коляску вперед, чтобы выровнять передние колеса в продольном направлении.

Переместите рычаг «а» вниз, чтобы активировать поворот, и вверх, чтобы заблокировать поворот.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ (рис. 34)

Задействование тормоза: нажмите на рычаг тормоза, слегка толкните коляску вперед, чтобы убедиться, что тормоз задействован правильно.

Отключить тормоз: поднять рычаг.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ (рис. 35)

Нажмите кнопки «а» и отрегулируйте подножку в выбранном положении.

РЕГУЛИРОВКА КАПОТА (рис. 36, рис. 37, рис. 38, рис. 39)

Капюшон можно регулировать на 3 разных уровнях высоты.

Нажмите кнопку «а» на задней стороне капюшона (рис. 36) и поднимите или опустите капюшон, чтобы установить его на желаемой высоте.

Убедитесь, что капюшон зафиксирован в новом положении.

Расправьте капюшон в соответствии с вашими потребностями, чтобы защитить ребенка от солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ: у ребенка чувствительная кожа, НИКОГДА не оставляйте ребенка под прямыми солнечными лучами, всегда убеждайтесь, что козырек установлен правильно.

БЕЗОПАСНОСТНАЯ ПРЕССОВКА

Задействуйте тормоз перед тем, как усадить ребенка (рис. 40).

ВАЖНО:

- Если ребенку меньше 6 месяцев, грудные ремни должны быть вставлены в нижние проушины (рис. 41).
- Если ребенку больше 6 месяцев, грудные ремни должны быть вставлены в верхние петли (рис. 41, 42, 43).
- Грудные ремни должны быть вставлены в петли, расположенные на одной высоте (рис. 44).

Отстегнуть пряжку (рис. 45): нажать кнопки «1» и извлечь компоненты.

Усадите ребенка в коляску и отрегулируйте ремни безопасности в соответствии с телосложением ребенка (рис. 46).

Застегните пряжку (рис. 47): вставьте деталь «b1» в деталь «a1», вставьте деталь «b2» в деталь «a2», щелчок укажет на правильное застегивание.

Наложите компонент «a2» на компонент «a1», наложите, как показано на рисунке, пряжку «с» на компонент «a1-a2», щелчок укажет на правильное закрепление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не используйте ремень для ног без поясного ремня.

ВАЖНО: Для детей младше 6 месяцев спинка должна быть всегда установлена только в самом горизонтальном положении (рис. 40).

ЗАКРЫТИЕ КОЛЯСКИ

Сиденье может быть обращено к дороге или к родителю.

Сиденье, обращенное к дороге (рис. 48).

Перед тем, как сложить коляску, убедитесь, что:

- Подставка для ног должна находиться в горизонтальном положении (рис. 49, рис. 50).
- Капюшон должен быть отрегулирован в самом нижнем положении.
- Капюшон должен быть закрыт (рис. 51).
- Ручка должна быть отрегулирована в наименее выдвинутом положении.
- Передние колеса должны находиться в поворотном положении.

Продвиньте коляску вперед, чтобы передние колеса были направлены в продольном направлении.

Нажмите на рычаг регулировки спинки сиденья и закройте спинку в направлении сиденья (рис. 52).

Нажмите на кнопку «b» и отрегулируйте руль в наименее выдвинутом положении, отпустите кнопку.

Переместите кнопку «а», как показано на рисунке 53, и одновременно нажмите кнопку «b», слегка выдвиньте руль и, удерживая кнопку «а» и кнопку «b», решительно толкните руль вперед, как показано на рисунке, чтобы закрыть раму, отпустите кнопки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Убедитесь в правильном закрытии (рис. 53).

Сиденье, ориентированное лицом к родителю (рис. 54)

Закрытие коляски (рис. 55, рис. 56, рис. 57, рис. 58).

Убедитесь в правильном закрытии (рис. 58).

КОЛЯСКУ МОЖНО ПЕРЕНОСИТЬ КАК ЧЕМУ-ТО НА КОЛЕСАХ (рис. 59)

Отодвиньте коляску назад, чтобы передние колеса были направлены в продольном направлении.

Установите ручку в максимально выдвинутое положение, см. раздел «Регулировка ручки».

Сложите коляску, см. раздел «Складывание коляски».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ДОПОЛНЕНИЯМИ

Коляску ТiсТос можно использовать со следующими аксессуарами: люлька ТiсТос и автокресло.

Снимите сиденье с рамы, см. раздел «Установка сиденья».

Задействуйте стояночный тормоз коляски (рис. 34)..

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО АВТОКРЕСЛА ИЛИ ЛЮЛЬКИ (рис. 60, рис. 61)

ВАЖНО: аксессуары должны крепиться к раме только лицом к родителю.

МЯГКАЯ ЛЮЛЬКА - EN 1466:2023

МОНТАЖ КОНСТРУКЦИИ

- Поднимите ручку, щелчок укажет на фиксацию в вертикальном положении. Убедитесь, что фиксация произошла.
- Нажмите на дно люльки, чтобы поднять ее боковые стороны.
- Откройте боковую молнию (рис. 62).
- Потяните кронштейны опоры конструкции наружу люльки с помощью ремней до фиксации в 4 защелках.
- Убедитесь, что кронштейны зафиксированы в 4 защелках (рис. 63, рис. 64).
- Сложите ткань, застегните липучку, как показано на рисунке, закрепите сбоку с помощью застежки-молнии. Убедитесь, что ткань правильно закреплена на застежке-молнии и что по бокам нет отверстий (рис. 65).
- Положите матрасик внутрь люльки (рис. 66).

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ / КАПЮШОНА

Нажмите боковые кнопки и отрегулируйте ручку в новом положении, отпустите кнопки и убедитесь, что она зафиксировалась (рис. 67, рис. 68).

ОБЛОЖКА

Закрепите чехол по бокам, застегните края на липучках (рис. 69).

Поднимите передний тканевый край чехла для дополнительной защиты (рис. 70).

ЗАКРЫТЬ КОРАБЕЛЬ

- Снимите чехол (рис. 71);
- Сложите ручку в горизонтальное положение (рис. 72);
- Снимите внутренний матрас (рис. 50);
- Откройте боковую молнию и поднимите ткань по бокам с внутренней стороны (рис. 74);
- Возьмите ремень и, потянув его внутрь люльки, отсоедините опорную скобу от зажимов и закройте ее внутри люльки. Повторите эту операцию и со второй опорной скобой (рис. 75, рис. 76);
- Сложите дно люльки вверх (рис. 77);
- Вставьте матрасик внутрь люльки;
- Поместите чехол на конструкцию и закрепите края с помощью липучек по бокам (рис. 78).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ДОПОЛНЕНИЕ К ЛОДКЕ

Установка аксессуара: Выровняйте крепежное устройство аксессуара и нажмите вниз, щелчок будет означать правильное крепление аксессуара к раме коляски

Убедитесь, что с обеих сторон крепление выполнено правильно (рис. 79).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед использованием всегда убеждайтесь в правильном креплении аксессуара.

При поднятии дополнения вверх оно не должно отсоединяться от рамы коляски.

Демонтаж дополнения: НАЖМИТЕ с обеих сторон кнопки «а» (сначала кнопку справа) и снимите дополнение, подняв его за ручку (рис. 81, рис. 82).

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СИДЕНЬЕ ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ (приобретается отдельно)

Рама коляски TicToc позволяет крепить автокресла модели «Disk Infant i-Size» и «Disk Infant Recline i-Size» с помощью специальных адаптеров TicToc (аксессуары приобретаются отдельно), а также автокресло модели «Rek i-Size» с помощью специальных адаптеров REK для TicToc (аксессуары приобретаются отдельно).

Для установки и снятия автокресла с рамы TicToc обратитесь к руководству, прилагаемому к специальным адаптерам.

- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием всегда убедитесь, что автокресло правильно закреплено на раме коляски. При поднятии автокресла вверх оно не должно отсоединяться от рамы коляски.
- **ВНИМАНИЕ:** Автокресло должно быть закреплено на раме только и исключительно в положении лицом к родителю (см. рис. 60).

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ЛОДКИ - ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте люльку и убедитесь, что на ней нет поврежденных или изношенных частей. Замените люльку, если на ней есть поврежденные части.

Покрытие

- Тканевые детали можно стирать в соответствии с инструкциями на ярлыке.
- Очищайте ткань водой, нейтральным моющим средством и губкой.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства или средства на основе аммиака, отбеливателя или уайт-спирита.
- Чистите ткань щеткой, а не стирайте ее.
- Не убирайте продукт, пока он еще мокрый, и не оставляйте его в влажных помещениях, так как может образоваться плесень.
- Храните продукт в сухом месте.
- Защищайте продукт от атмосферных воздействий, воды, дождя или снега; кроме того, длительное пребывание на солнце может привести к изменению цвета многих материалов.
- Мы рекомендуем стирать обивку отдельно от других вещей.
- Соблюдайте правила стирки текстильной обивки, указанные на специальных этикетках.
- Перед использованием или хранением текстильную обивку необходимо полностью высушить.
- Для предотвращения образования плесени рекомендуется периодически проветривать кроватку.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОДУКТА

- Эта коляска требует регулярного ухода со стороны пользователя.
- Продукт требует минимального ухода. Смазывание движущихся частей продлит срок службы коляски и облегчит ее открывание и закрывание.
- Если некоторые части коляски становятся жесткими или трудно работают, нанесите небольшое количество смазки в виде спрея, например WD 40. Не используйте масло или смазку. Продукт WD 40 не следует использовать для смазки съемных колес. При необходимости колеса следует снять и очистить мягкой сухой тканью.
- Регулярно проверяйте фиксирующие устройства, тормоза, колеса, ремни, рычаги, регуляторы сиденья, соединения и крепежные устройства, всегда убеждаясь, что они правильно закреплены и находятся в хорошем рабочем состоянии.
- Колеса подвержены износу и должны быть заменены при необходимости.
- Проведите тщательную проверку исправности коляски после 18 месяцев использования, после длительного периода неиспользования и перед использованием для второго ребенка.
- Очищайте ткань водой, нейтральным моющим средством и губкой.
- Пластиковые и металлические детали можно очищать теплой водой, нейтральным моющим средством и губкой.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства или средства на основе аммиака, отбеливателя или уайт-спирита.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВОЧНОГО СООТВЕТСТВИЯ.**
- **ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.**
- **ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ МЕХАНИЗМЫ ПРАВИЛЬНО ЗАКРЕПЛЕНЫ.**
- **ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ТРАВМ И РАНЕНИЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ВО ВРЕМЯ ОТКРЫВАНИЯ И ЗАКРЫВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.**
- **ВНИМАНИЕ: НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ИЗДЕЛИЕМ.**
- **ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЕРЖИВАЮЩУЮ СИСТЕМУ.**
- **ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МЕХАНИЗМЫ КРЕПЛЕНИЯ СИДЕНЬЯ, ЛЮЛЬКИ ИЛИ АВТОКРЕСЛА ПРАВИЛЬНО ЗАКРЕПЛЕНЫ.**
- **ВНИМАНИЕ: ДАННЫЙ ПРОДУКТ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ БЕГА ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.**
- **ВНИМАНИЕ: ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**
- **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что все крепежные механизмы зафиксированы правильно.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда следите за ребенком, когда он находится в коляске.
- **ВНИМАНИЕ:** Этот продукт подходит для детей от рождения до 22 кг веса или 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Для детей младше 6 месяцев всегда используйте коляску с полностью откинутой спинкой или устанавливайте дополнение с помощью прилагаемых адаптеров.
- **ВНИМАНИЕ:** если коляска используется с дополнением, убедитесь, что оно правильно закреплено.
- Для новорожденных не устанавливайте спинку в вертикальное положение, когда ребенок сидит (она должна быть установлена в наклонном положении), так как в этом возрасте ребенок не может держать голову прямо.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте ремни безопасности, чтобы ребенок не получил серьезных травм в результате падения или соскальзывания из коляски.
- Регулярно проверяйте, чтобы ремни были правильно застегнуты, не повреждены и не изношены.
- **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что ваш ребенок всегда правильно пристегнут ремнями безопасности и что они хорошо отрегулированы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Коляска предназначена для перевозки только одного ребенка.
 - **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь, что сиденье правильно закреплено на каркасе.
 - **ВНИМАНИЕ:** Груз, подвешенный на ручке, может повлиять на устойчивость коляски.
 - **ВНИМАНИЕ:** При усаживании или вынимании ребенка из сиденья убедитесь, что тормоз всегда включен.
 - **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте тормоз, даже если останавливаетесь на короткое время.
 - **ВНИМАНИЕ:** При парковке убедитесь, что тормоз правильно зафиксирован, покачав коляску вперед и назад.
 - **ВНИМАНИЕ:** Не закрывайте и не закрывайте частично коляску, когда в ней находится ребенок.
 - **ВНИМАНИЕ:** Ваша коляска соответствует требованиям безопасности и при правильном использовании и надлежащем уходе будет сохранять свои характеристики в течение нескольких лет.
- Коляска оснащена корзиной для перевозки грузов весом до 3 кг, которые должны быть равномерно распределены.
 - Сборка должна выполняться взрослым человеком.
 - Только взрослый человек может регулировать механизм регулировки спинки.
 - Не используйте коляску, если какой-либо компонент или деталь сломана, повреждена или отсутствует.
 - Не позволяйте ребенку забираться на коляску, это может сделать ее неустойчивой.
 - Этот продукт требует регулярного ухода со стороны пользователя.
 - Не используйте запасные части или аксессуары, не поставленные или не одобренные производителем, так как они могут сделать коляску небезопасной.
 - Любая нагрузка, приложенная к ручке и/или спинке и/или боковым сторонам изделия, может нарушить его устойчивость.
 - Не перегружайте коляску другими детьми, товарами или аксессуарами. Сумки и другие предметы не должны вешаться на ручку. Убедитесь, что все пользователи знакомы с принципом работы изделия.
 - Открытие и закрытие происходит легко, не требуя чрезмерных усилий. Если это не так, не прилагайте силу к механизму — остановитесь и прочтите инструкции.
 - Не используйте коляску для целей, отличных от тех, для которых она была разработана. Не позволяйте ребенку самостоятельно забираться в коляску, играть с коляской или висеть на ней.
 - Всегда держите коляску, когда находитесь рядом с движущимися транспортными средствами или поездами. Даже с задействованными тормозами, поток воздуха, вызванный движущимся транспортным средством, может сдвинуть коляску. Будьте осторожны при подъеме или спуске с бордюра.
 - Снимайте детей и складывайте коляску при подъеме или спуске по лестнице или эскалатору.
 - Убедитесь, что сложенная коляска находится вдали от детей, чтобы она не упала и не причинила травм.
 - Не используйте аксессуары или дополнения, не входящие в комплект, такие как детские сиденья, сумки, крючки, подносы и т. д., кроме тех, которые одобрены производителем, так как они могут сделать коляску небезопасной.
 - Не используйте дополнительные подножки для перевозки ребенка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Рама прочная, но может быть повреждена, если задние колеса будут подвергаться сильным ударам при спуске по ступенькам или бордюрам. Постоянные удары приведут к повреждениям.
- Если ваш ребенок носит жесткую обувь, она может повредить мягкую ткань.
- Хранение мокрой коляски может привести к образованию плесени.
- Если коляска подвергается воздействию влаги или намочла, просушите ее мягкой тканью, полностью разложите коляску и дайте ей высохнуть перед хранением.
- Храните коляску в сухом и безопасном месте.
- Не оставляйте коляску на солнце на длительное время — некоторые ткани могут выцветать.
- Использование автокресла с рамой не заменяет колыбель или кровать. Когда ребенку нужно поспать, лучше использовать колыбель или кровать, автокресло не предназначено для длительного сна.
- Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем/дистрибьютором.

ЛЮЛЬКА

Совместим с подставкой ELEVO (Foppapedretti), продается отдельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО НА УСТОЙЧИВОЙ, ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ, РОВНОЙ И СУХОЙ ПОВЕРХНОСТИ.**
- **ВНИМАНИЕ: НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДРУГИМ ДЕТЯМ ИГРАТЬ БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ РЯДОМ С СУМКОЙ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ ДЕТЕЙ.**
- **ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ, ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ СЛОМАНА, РАЗОРВАНА ИЛИ ОТСУТСТВУЕТ.**
- **ВНИМАНИЕ: ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Всегда следите за ребенком, когда он находится в сумке для переноски детей.
- Этот продукт подходит только для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, поворачиваться и подниматься, опираясь на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие устройства правильно закреплены. Используйте только запасные части, поставляемые или одобренные производителем.
- Убедитесь, что все пользователи знакомы с принципом работы продукта.
- **ВНИМАНИЕ - Опасно:** не подносите продукт к источникам тепла (газовым или электрическим приборам), которые могут создать риск возгорания.
- Ручку и дно люльки необходимо регулярно проверять на наличие признаков повреждения или износа. Перед подъемом или переноской люльки убедитесь, что ручка для переноски находится в вертикальном положении и правильно закреплена с обеих сторон.
- Перед использованием убедитесь, что люлька правильно собрана, что обивка правильно прикреплена к каркасу, что внутренние опорные кронштейны правильно закреплены на зажимах на дне люльки.
- Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на расстоянии, когда вы открываете и закрываете люльку.
- Голова ребенка в сумке-переноске никогда не должна находиться ниже, чем тело.
- **ВНИМАНИЕ:** Не кладите второй матрас поверх матраса, поставляемого или рекомендованного производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** люлька может опрокинуться на мягких поверхностях и задушить ребенка.
- НИКОГДА не ставьте люльку на кровати, диваны или другие мягкие поверхности.
- Регулярно проверяйте целостность колыбели, не используйте ее, если какая-либо часть повреждена, изношена или отсутствует.
- Помните о риске ударить ребенка при переноске в сумке-переноске, будьте осторожны, когда ставите изделие на землю или проходите через двери.
- **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** не оставляйте в сумке для переноски детей предметы, которые могут представлять опасность удушения, например мягкие предметы, плюшевые игрушки, подушки и редуكتورы.
- Не размещайте сумку для переноски детей рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность удушения, например: веревки, шнуры для занавесок, шторы и т. д., которые ребенок может использовать для лазания или которые могут стать причиной удушения или задушения.
- Помните, что слишком высокая температура может поставить под угрозу жизнь вашего ребенка.
- Учитывайте температуру окружающей среды и одевайте ребенка соответствующим образом, следя за тем, чтобы ему не было ни слишком холодно, ни слишком жарко.
- Рекомендуются проконсультироваться с медицинским работником по поводу безопасного сна ребенка.
- Сумка для переноски детей должна быть установлена на коляске только лицом к родителям.
- Эта сумка для переноски детей совместима только с коляской TicToc.
- Перед тем, как положить ребенка в сумку, убедитесь, что она правильно закреплена на коляске.
- Продукты, оставленные на солнце, нагреваются; дайте им остыть, прежде чем укладывать в них ребенка.
- Не используйте сумку-люльку для длительного сна ребенка: этот продукт не может заменить кроватку.
- Рекомендуется проветривать сумку-люльку после длительного использования.
- Когда продукт не используется, держите его в недоступном для ребенка месте.

ПАРАПЕГГИА

ВНИМАНИЕ!

- Использовать под присмотром взрослых.
- При использовании убедитесь, что дождевик не соприкасается с лицом ребенка, так как это может привести к удушью.
- Не используйте дождевик на изделии без капюшона, который его поддерживает.
- Никогда не оставляйте дождевик, прикрепленный к коляске, в помещении, в теплом месте или рядом с источником тепла, так как ребенок может перегреться.
- Не используйте на изделиях, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Стирать вручную при температуре 30 °С.

Накладки на ноги «TicToc» опционально, продаются отдельно.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Нижеуказанные положения вступают в действие с 01.01.2005 г. и полностью заменяют любую другую информацию, что касается гарантии, предоставляемой компанией **Foppa Pedretti S.p.A.**, являясь

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

компании **Foppa Pedretti S.p.A.**, официально зарегистрированной по адресу: Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, которая гарантирует непосредственно Потребителю, что данное изделие, только что выпущенное с фабрики, не имеет дефектов ни материалов, ни проектирования, ни производственных, и соответствует заявленным характеристикам.

. Настоящая гарантия действительна во всех странах- членах ЕЭС и не исключает и не ограничивает права Пользователя, в соответствии с законодательством, регламентирующим взаимоотношения с Производителем Изделия.

Чтобы воспользоваться данной гарантией, Потребитель должен принести дефектное Изделие Продавцу, предоставив документ, удостоверяющий о приобретении Изделия, с печатью и подписью Продавца и указанием названия Изделия или, как альтернатива, фискальный кассовый чек, без каких-либо изменений, из которого чётко видна вся указанная до этого информация. Гарантия имеет срок действия двенадцать (12) месяцев с даты приобретения Изделия.

В течение вышеуказанного срока компания **Foppa Pedretti S.p.A.** обязуется отремонтировать или заменить, на свой выбор, дефектное Изделие. Гарантия предоставляется конечному Покупателю Изделия (Пользователю) и не исключает и не ограничивает прав данного Пользователя, предусмотренных действующим законодательством и/или правами Пользователя, на предъявление своих прав в адрес Дилера/Продавца Изделия.

НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЕЙ.

. Гарантией не покрывается ущерб, связанный с использованием Изделия, возникший по следующим причинам: неправильное использование, не соответствующее указаниям, содержащимся во вкладыше с инструкциями по монтажу и эксплуатации, удары и падения изделия, Изделие подвергалось воздействию влажности или экстремальным температурам и неблагоприятным условиям окружающей среды с постоянной сменой этих условий, коррозии и окислению, а также несанкционированному ремонту или модификации, Изделие использовалось не по назначению или неправильно, без соблюдения указаний в инструкциях по монтажу и эксплуатации, при плохом уходе или отсутствии такового, ремонте с использованием неоригинальных запчастей, по причине неправильной сборки, аварии, воздействия пищи или напитков, химических веществ, а также вследствие чрезвычайных обстоятельств.

В любом случае, компания Foppa Pedretti S.p.A. не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или предметам, отличным от Изделия, по причине несоблюдения указаний / предписаний / предупреждений, содержащихся в данном руководстве или, как альтернатива, в "Инструкции по монтажу и эксплуатации", сопровождающей каждое Изделие и предназначенное для владельца/пользователя. (например, чисто в качестве примера, в случае Детской кроватки: "Никогда не оставляйте без присмотра ребёнка. Контролируйте, чтобы голова ребёнка не оказалась покрытой простынёю или одеялом...").

Компания Foppa Pedretti S.p.A., кроме прочего, не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или имуществу, если поломка её продукции связана с разрушением компонентов Изделия, подвергаемых нормальному износу. Компонентами, подвергающимися нормальному износу, считаются все пластмассовые компоненты Изделия.

- .A مظلة
 .B أحزمة
 .C مسند ذراع
 .D مشبك
 .E امتداد المقعد
 .F العجلة الأمامية اليمنى
 .G العجلة الأمامية اليسرى
 .H ذراع القفل للدوار للعجلة
 .I المقود
 .J زر تمديد المقعد
 .K ذراع القفل
 .L العجلة الخلفية
 .M السلة
 .N نافذة الفحص
 .O ذراع تعديل المظلة
 .P فرامل الانتظار
 .Q نظام القفل (K+R)
 .R ذراع تعديل المقود
 .S ذراع ضبط مسند الظهر



ملاحظة هامة: تشير الصور والأشكال التوضيحية والإرشادات الواردة في هذا الدليل إلى إحدى إصدارات عربة الأطفال؛ يمكن أن تختلف بعض المكونات والأجزاء والوظائف التشغيلية الموصوفة هنا عن تلك الموجودة في الإصدار الذي بحوزتك.

تحذير: قم بإجراء هذه العملية مع الحرص على أن يكون الطفل وأي أطفال آخرين على مسافة آمنة. يجب ألا تلامس الأجزاء المتحركة من العربة جسم الطفل تحت أي ظرف من الظروف.

فتح الإطار (الشكل 1، الشكل 2، الشكل 3، الشكل 4)

اضغط على زر التحرير "أ".

اضغط على الزر "ب" (1) وقم بتمديد المقود حتى يصبح مفتوحاً بالكامل، في أقصى وضع ممتد (2).

ارفع المقود حتى يصبح الإطار مفتوحاً بالكامل. سيشير النقر إلى التثبيت الصحيح (الشكل 2).

أدر دعامة المقعد إلى الوضع الأفقي، كما هو موضح في الشكل. ستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح (الشكل 4).

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد من تعشيق جميع آليات القفل بشكل صحيح.

تركيب العجلات الأمامية (الشكل 5)

العجلة اليمنى (R): أدخل مسمار العجلة في الشجيرة الموجودة في وسط حامل العجلة، مع توجيه ذراع القفل إلى الخارج. سيشير النقر إلى التعشيق الصحيح.

العجلة اليسرى (L): أدخل مسمار العجلة في البطانة في وسط حامل العجلة، مع توجيه ذراع القفل إلى الخارج. ستشير النقرة إلى التعشيق الصحيح.

تحقق من التعشيق الصحيح لكلا العجلتين، عن طريق السحب لأسفل، يجب ألا تنفصل العجلتان.

قم بإزالة العجلات الأمامية (الشكل 6): اضغط على الزر "ب"، الجانب الداخلي، لإزالة العجلات.

تجميع العجلات الخلفية

تركيب العجلات الخلفية (الشكل 7): أدخل مسمار العجلة في الفتحة، وسوف تسمع صوت طقطقة عند تعشيقها. تأكد من تعشيق العجلة بشكل صحيح، من خلال سحبها للخارج، يجب ألا تنزلق.

إزالة العجلات الخلفية (الشكل 8): اسحب الرافعة المعدنية "أ" الموجودة على محور العجلة وقم بإزالة العجلة في نفس الوقت.

تركيب المقعد (الاستخدام كعربة أطفال)

تجميع المقعد (الشكل 9، الشكل 10): لتركيب المقعد، ضع المقعد كما هو موضح في الشكل.

قم بمحاذاة الموصلات البلاستيكية للمقعد وأدخلها في فتحاتها على إطار عربة الأطفال.

اضغطي حتى تسمعي صوت طقطقة، وهذا يشير إلى التثبيت الصحيح.

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد دائماً من أن كلا دعامتي المقعد مثبتتان بشكل صحيح بالإطار؛ يجب ألا يتسبب رفع المقعد لأعلى في فك الارتباط.

تفكيك المقعد (شكل 11): اضغط على الزرين "a" على كلا الجانبين وقم بإزالة المقعد برفعه لأعلى.

مقعد عكسي (شكل 12)

قم بإزالة المقعد برفعه لأعلى، انظر قسم "إدخال المقعد".

ضع المقعد في مواجهة الشارع أو في مواجهة الوالدين.

أعد وضع المقعد على إطار عربة الأطفال، انظر قسم "إدخال المقعد" للتركيب الصحيح.

تجميع مسند الذراع الواقعي

التجميع (شكل 13، شكل 14، شكل 15): ارفع المقعدين، سيشير صوت طقطقة إلى التثبيت. قم بمحاذاة مسند الذراع مع مقعديه واضغط على كلا الجانبين، سيشير صوت CLICK إلى التثبيت الصحيح.

الإزالة (شكل 16): اضغط على الزر الموجود على جانبي مسند الذراعين واسحب في نفس الوقت للإزالة.

الفتح من جانب واحد فقط (شكل 17): اضغط على الزر الموجود على جانب واحد من مسند الذراع واسحب لفتحه كإبوابة.

تنبيه هام: عندما تكون عربة الأطفال قيد الاستخدام، يجب أن يكون مسند الذراعين دائماً قيد الاستخدام ومثبتاً في مكانه؛ إذا تمت إزالة مسند الذراعين، تحقق من أن دعامات مسند الذراعين مرفوعة ومثبتة بشكل صحيح في الوضع المستقيم.

تجميع المظلة

التفكيك (الشكل 18، الشكل 19): قم بتثبيت دعامة المظلة على الإطار من كلا الجانبين.

التجميع (الشكل 20): اسحب دعامة المظلة وحرره من الإطار، من كلا الجانبين.

التركيب

تركيب غطاء الركاب (الشكل 21)

انزلق الغطاء الواقي من المطر فوق المظلة.
اربطي اللوحات باستخدام شريط فيلكرو في الجزء الخلفي من الغطاء الواقي من المطر.
اربطي اللوحات بأزرار ضغط بإطار عربة الأطفال في مقدمة غطاء واقٍ من المطر.

سلة النفايات (الشكل 22)

التفكيك: السلة مثبتة بالجانب السفلي من الإطار بسحابات؛ وإزالتها افتح السحابات على كلا الجانبين.
نوصي بإفراغ السلة قبل إغلاق عربة الأطفال.
التجميع: كرر الخطوات بالترتيب العكسي.

الاستخدام

فتح الكرسي المتحرك (شكل 23، شكل 24، شكل 25، شكل 26، شكل 27، شكل 28)

اضغط على زر الفتح "A".
اضغط على الزر "ب" (1) وقم بتمديد المقود إلى وضع التمديد الكامل (2).
ارفع المقود حتى يصعب الإطار مفتوحاً بالكامل. استشير النقرة إلى التعشيق الصحيح (الشكل 24).
تحذير: قبل الاستخدام، تأكد من تعشيق جميع آليات القفل بشكل صحيح.
ارفع المقعد حتى تسمع صوت طقطقة (الشكل 25).
ارفع الرافعة "ب" وادفع مسند الظهر لأعلى في نفس الوقت حتى تسمع صوت طقطقة (1) و(2)، وهذا يشير إلى الإغلاق الصحيح.
ارفع مسند الذراع الواقي، استشير الطقطقة إلى الإغلاق (شكل 27).
تحذير: قبل الاستخدام، تأكد دائماً من أن كلا دعائمي المقعد مثبتتان بشكل صحيح بالإطار؛ يجب ألا يتسبب رفع المقعد لأعلى في فك الارتباط.
تأكد من قبل الاستخدام من أن عربة الأطفال مفتوحة بشكل صحيح وأن الآليات مغلقة بشكل صحيح (شكل 28).
تنبيه هام: عندما تكون عربة الأطفال قيد الاستخدام، يجب أن يكون مسند الذراعين دائماً في وضع الاستخدام ومغلقاً في موضعه؛ إذا تمت إزالة مسند الذراعين، تأكد من أن دعائم مسند الذراعين مرفوعة ومغلقة بشكل صحيح في الوضع المستقيم (شكل 29).

ضبط المقابض (الشكل 30)

اضغط على الزر "ب" وقم بتمديد المقود إلى الموضع المطلوب. تأكد من قفل المقود بشكل صحيح في الموضع الجديد.
استخدم عربة الأطفال مع ضبط المقبض في الوضع 1 أو 2 أو 3 أو 4. يستخدم المقبض في الوضع 0 فقط لإغ لاق عربة الأطفال.

ضبط مسند الظهر (الشكل 31)

ارفع ذراع الضبط "أ" الموجود على مسند الظهر وقم بإمالاته إلى الوضع المطلوب، ثم حرر الذراع وتأكد من قفله بشكل صحيح.
تنبيه هام (الشكل 32): بالنسبة للأطفال أقل من 6 أشهر يجب استخدام مسند الظهر في الوضع الأفقي الأكثر انحناءً فقط.

قفل الحركة العائمة للعجلات الأمامية (الشكل 33)

ادفعي العربة إلى الأمام لتدوير العجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.
حرك الرافعة "أ" لأسفل لتفعيل حركة الدوران لأعلى لقفل حركة الدوران.

فراصل الركن (الشكل 34)

تفعيل المكابح: اضغط على ذراع المكابح، وادفع عربة الأطفال قليلاً إلى الأمام للتحقق من أن المكابح مطبقة بشكل صحيح.
قم بإلغاء تفعيل المكابح: ارفع الذراع.

ضبط مسند القدمين (الشكل 35)

اضغط على الزر "أ" واضبط مسند القدمين على الوضع المختار.

تعديل المظلة (الشكل 36، الشكل 37، الشكل 38، الشكل 39)

يمكن تعديل المظلة إلى 3 ارتفاعات مختلفة.
اضغط على الزر "أ" الموجود على الجانب الخلفي للمظلة (شكل 36) وقم برفع أو خفض المظلة إلى الارتفاع المطلوب.
تأكد من قفل المظلة في موضعها الجديد.

اضبطي المظلة حسب الحاجة لحماية طفلك من أشعة الشمس.

تحذير: إذا كانت بشرة الطفل حساسة، لا تترك الطفل أبداً مع التعرض المباشر لأشعة الشمس، تأكد دائماً من ضبط المظلة بشكل صحيح.

حزام الأمان

استخدم المكابح قبل وضع الطفل (الشكل 40).

هام:

- إذا كان الطفل أصغر من 6 أشهر، يجب إدخال أحزمة الصدر في حلقات الحزام السفلية (الشكل 41).
- إذا كان عمر الطفل أكبر من 6 أشهر، يجب إدخال أحزمة الصدر في حلقات الحزام العلوية (الشكل 41، 42، 43).
- يجب إدخال الحزامين الصدرين في الحلقات محاذاة الحلقات على نفس الارتفاع (شكل 44).

فك الإبزيم (شكل 45): اضغطي على الأزرار "1" واسحبي المكونات للخارج.

ضعي الطفل في عربة الأطفال واضبطي الحاملة حسب حجم جسم الطفل (شكل 46).

اربطي الإبزيم (شكل 47): أدخل المكون "b1" في المكون "a1"، أدخل المكون "b2" في المكون "a2"، ستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح.

قم بتداخل المكون "a2" في المكون "a1"، قم بتداخل المكون "b2" في المكون "a1-a2" كما هو موضح في الصورة، ستشير نقرة إلى التثبيت الصحيح.

تحذير: لا تستخدم أبداً حزام الساقين بدون حزام الحوض.

تنبيه هام: يجب ضبط مسند الظهر للأطفال دون سن 6 أشهر على الوضع الأفقي الأكثر انحناءً (الشكل 40).

إغلاق المقعد

يمكن أن يكون المقعد إما في مواجهة الشارع أو في مواجهة الوالدين.

المقعد المواجه للأمام (شكل 48).

قبل إغلاق عربة الأطفال تأكدي من

- مسند القدمين في الوضع الأفقي (شكل 49، شكل 50)
- ضبط المظلة على أدنى وضع;
- المظلة مغلقة (شكل 51).
- ضبط المقبض على أقل وضع ممتد;
- العجلات الأمامية في وضعية الدوران.

ادفعي عربة الأطفال للأمام لتدوير العجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.

اضغط على ذراع ضبط ظهر المقعد وقم بطي مسند الظهر باتجاه المقعد (الشكل 52).

اضغطي على الزر "ب" واضبطي المقود إلى أقل وضع ممتد، ثم حرري الزر.

حرّك الزر "أ"، كما هو موضح في الشكل 53، واضغط على الزر "ب" في نفس الوقت، وقم بتمديد المقود قليلاً وأثناء الضغط على الزر "أ" والزر "ب" في نفس الوقت ادفع

المقود بقوة إلى الأمام كما هو موضح في الشكل لإغلاق الإطار، ثم حرّر الزرين.

تأكد من الإغلاق الصحيح (الشكل 53).

المقعد المواجه للوالدين (شكل 54)

إغلاق عربة الأطفال (شكل 55، شكل 56، شكل 57، شكل 58).

تأكد من الإغلاق الصحيح (شكل 58).

يمكن حمل عربة الأطفال كعربة متحركة (الشكل 59)

اسحبي العربة للخلف للمحاذاة للعجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.

اضبطي المقود على أوسع وضع، انظري قسم "ضبط المقود".

أغلق عربة الأطفال، انظر قسم "إغلاق عربة الأطفال".

الاستخدام مع الإضافات

يمكن استخدام عربة TicToc مع الإضافات التالية، المهده المحمول TicToc ومقعد السيارة .

انزعي المقعد من الهيكل، انظري قسم "تركيب المقعد".

ضعي فرامل الانتظار في عربة الأطفال (الشكل 34).

استخدام مكملات مقعد السيارة أو النافيكولا (الشكل 60، الشكل 61)
تنبيه هام: يجب تثبيت المكملات على الإطار المواجه للوالد فقط.

المهد المحمول الناعم - EN 1466:2023

تجميع الهيكل

- ارفعي المقبض، وسيصدر صوت طقطقة تشير إلى قفله في الوضع الرأسي. تأكدي من قفله.
- اضغطي على الجزء السفلي من المهد المحمول لأسفل لرفع جوانب المهد المحمول.
- افتحي السحاب الجانبي (الشكل 62).
- اسحب حوامل دعم الإطار نحو الجزء الخارجي من المهد المحمول باستخدام الأشرطة حتى تثبت في المشابك الأربعة.
- تأكدي من تثبيت الأقواس في المشابك الأربعة (شكل 63، شكل 64).
- قم بطي القماش، وربط الفيديرو كما هو موضح في الشكل، ثم اربطه بشكل جانبي باستخدام السحاب. تأكدي من أن القماش مثبت بشكل صحيح بالسحاب وأنه لا توجد فتحات على طول الجانب (شكل 65).
- ضعي المرتبة داخل المهد المحمول (الشكل 66).

ضبط المقبض/المظلة

اضغط على الأزرار الجانبية واضبط المقبض على الموضع الجديد، ثم حرر الأزرار وتأكد من قفله (شكل 67، شكل 68).

الغطاء

اربط الغطاء على الجانبين، مع ربط اللوحات باستخدام الفيديرو (الشكل 69).
ارفع الغطاء القماشي الأمامي للغطاء لمزيد من الحماية (شكل 70).

إغلاق الكفة.

- انزع الغطاء (الشكل 71):
- اطو المقبض في وضع أفقي (الشكل 72):
- انزع المرتبة الداخلية (شكل 50):
- افتح السحاب من الجانب وارفق القماش على طول الجانب من الداخل (شكل 74):
- أمسك الحزام واسحبه نحو داخل المهد المحمول، ثم حرر دعامة الدعم من المشابك وأغلقها نحو داخل المهد المحمول. كرر هذه العملية أيضاً على دعامة الدعم الثانية (شكل 75، شكل 76):
- قومي بطي الجزء السفلي من المهد المحمول لأعلى (شكل 77):
- ادخلي المرتبة في المهد المحمول:
- ضعي الغطاء على الإطار عن طريق ربط اللوحات بشريط فيديرو على الجانبين (شكل 78).

تكملة المهد المحمول

تركيب القطعة الإضافية: قومي بمحاذاة جهاز التثبيت الخاص بالقطعة الإضافية واضغطي لأسفل، وستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح للقطعة الإضافية بإطار عربة الأطفال.
انتبهي إلى أن التثبيت قد تم بشكل صحيح من كلا الجانبين (شكل 79).
تحذير: قبل الاستخدام، تأكدي دائماً من تركيب الملحق بشكل صحيح.
عند رفع الملحق، لأعلى، يجب ألا ينفصل عن إطار العربة.
إزالة المكمل: اضغط على الزرين "أ" على كلا الجانبين (الزر الأيمن أولاً) وقم بإزالة المكمل عن طريق رفعه لأعلى باستخدام المقبض (شكل 81، شكل 82).

تكملة مقعد السيارة (يمكن شراؤها بشكل منفصل)

يسمح إطار عربة الأطفال TicToc بتركيب مقعد السيارة من طراز "Disk Infant i-Size" ومقعد السيارة من طراز "Disk Infant Recline i-Size" عن طريق محاولات TicToc المناسبة (يمكن شراؤها بشكل منفصل) ومقعد السيارة "Rek i-Size" باستخدام محاولات REK لـ TicToc (يمكن شراء الملحقات بشكل منفصل).
لتركيب مقعد السيارة وإزالته بإطار TicToc، يرجى الرجوع إلى الدليل المرفق مع المحاولات المناسبة.
تحذير: تأكدي دائماً من تثبيت مقعد السيارة بشكل صحيح بإطار عربة الأطفال قبل الاستخدام. عند رفع المقعد لأعلى، يجب ألا ينفصل المقعد عن إطار عربة الأطفال.
تحذير: يجب تثبيت مقعد السيارة بالإطار في الوضع المواجه للوالدين فقط (انظر الشكل 60).

افحص المهده المحمول بانتظام بحثاً عن الأجزاء التالفة أو البالية. استبدل المهده المحمول في حالة وجود أي أجزاء تالفة.

المفروشات

- يمكن غسل الأجزاء القماشية وفقاً للتعليمات المدونة على ملصق الغسيل.
- نظف القماش بالماء ومنظف معتدل وإسفنجة.
- لا تستخدم أبداً منتجات التنظيف الكاشطة أو منتجات التنظيف التي تحتوي على الأمونيا أو المبيضات أو التريبتين.
- نظف القماش بفرشاة بدلاً من غسله.
- لا تخزني المنتج إذا كان لا يزال رطباً ولا تتركه في مكان رطب حيث قد يتشكل العفن.
- خزن المنتج في مكان جاف.
- احم المنتج من الطقس أو الماء أو المطر أو الثلج؛ بالإضافة إلى ذلك، قد يؤدي التعرض المستمر والطويل للشمس إلى تغير لون العديد من المواد.
- نوصي بغسل المفروشات بشكل منفصل عن القطع الأخرى.
- يُرجى مراعاة تعليمات الغسيل الخاصة بغطاء المفروشات على الملصقات.
- جفف الغطاء القماشي جيداً قبل استخدامه أو تخزينه.
- لمنع تكون العفن، نوصي بتهوية المهده بشكل دوري.

صيانة المنتج

- تتطلب عربة الأطفال هذه صيانة دورية من قبل المستخدم.
- يتطلب المنتج الحد الأدنى من الصيانة. يزيد تشحيم الأجزاء المتحركة من عمر العربة ويسهل فتح العربة وإغلاقها.
- في حالة تيبس بعض أجزاء عربة الأطفال أو صعوبة تشغيلها، ضع كمية صغيرة من مادة التشحيم في شكل رذاذ، مثل WD 40. لا تستخدم الزيت أو الشحوم. لا ينبغي استخدام WD 40 لتشحيم العجلات القابلة للإزالة. إذا لزم الأمر، يجب إزالة العجلات وتنظيفها بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- افحص أجهزة القفل، والمكابح، والعجلات، والعجلات، والأشرطة، والأذرع، وأجهزة ضبط المقاعد، والمفاصل والمثبتات بانتظام، وتأكد دائماً من أنها تعمل بشكل صحيح وفي حالة جيدة.
- العجلات عرضة للتلف والتلف ويجب استبدالها عند الضرورة.
- قم بإجراء فحص شامل لحسن عمل عربة الأطفال بعد 18 شهراً من الاستخدام، وبعد فترة طويلة من عدم الاستخدام وقبل استخدامها لطفل ثانٍ.
- نظفي القماش بالماء ومنظف معتدل وإسفنجة.
- يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية والمعدنية بالماء الفاتر ومنظف معتدل وإسفنجة.
- لا تستخدم أبداً منتجات التنظيف الكاشطة أو التي تحتوي على الأمونيا أو المبيضات أو التريبتين.

تحذيرات

- هام - اقرأ هذه الإرشادات جيداً ثم احتفظ بها للاطلاع عليها مستقبلاً عند الحاجة.
- تنبيه: لا تترك الطفل مطلقاً بمفرده داخل عربة الأطفال دون مراقبة.
- تنبيه: تحقق قبل استخدام عربة الأطفال من أن جميع آليات الحجز مثبتة تعشيقياً بالشكل الصحيح.
- تنبيه: تحقق من بقاء الطفل على مسافة كافية بعيداً عن العربة عند فتحها أو غلقها وذلك حتى لا يتعرض لأي أخطار أو إصابات.
- تنبيه: لا تدع الطفل مطلقاً يلعب بعربة الأطفال.
- تنبيه: استخدم نظام الحجز والتثبيت دائماً.
- تنبيه: تحقق قبل استخدام عربة من أن آليات تثبيت وتعشيق مكان الجلوس، أو حمالة نقل الأطفال، أو مقعد جلوس الأطفال في السيارة مثبتة تعشيقياً بالشكل الصحيح.
- تنبيه: هذا المنتج غير ملائم للجري أو الترحلق.
- تنبيه: احرص على سلامة وأمن طفلك.
- تنبيه! تحقق قبل الاستخدام من أن جميع آليات التثبيت التعشيقية مثبتة بالشكل الصحيح.
- تنبيه: راقب طفلك دائماً عندما يكون في عربة الأطفال.
- تنبيه: هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حديثي الولادة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كجم أو حتى يصل عُمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب.
- للأطفال الأقل سناً من 6 أشهر، استخدم عربة الأطفال وظهرها محنياً دائماً للخلف بشكل كامل أو ضع الإكسسوار باستخدام مهينات ضبط الوضعية المرفقة به.
- تنبيه: في حالة استخدام عربة الأطفال مع الإكسسوار، فإنه يجب التحقق من تعشيق هذا الإكسسوار بالشكل الصحيح.
- بالنسبة للأطفال حديثي الولادة، لا تضبط وضعية ظهر العربة في وضعية رأسية، أي في وضع الجلوس (يجب ضبط ظهر العربة في وضعية الانحناء التام) حيث إن الطفل في هذا العمر يكون غير قادر على إبقاء رأسه في وضعية عمودية مستقيمة.
- تنبيه: استخدم أحزمة الأمان دائماً، وذلك حتى لا يتعرض الطفل للإصابة بأي جروح قد تكون خطيرة إذا ما سقط من عربة الأطفال أو انزلق عنها.
- تحقق بشكل متكرر ومنتظم من ربط أحزمة الأمان وتعشيقها بالشكل الصحيح، وتحقق من أنها سليمة وغير مهترئة.
- تنبيه: تحقق من أن طفلك يرتدي أحزمة الأمان دائماً، ومن أنه في الوضعية الصحيحة، وأن هذه الأحزمة مضبوطة الشد والتثبيت جيداً بالشكل الملائم.
- تنبيه: عربة الأطفال هذه مصممة لنقل طفل واحد فقط.
- تنبيه: تحقق من أن مكان الجلوس مثبت تعشيقياً بالشكل الصحيح في هيكل العربة قبل الاستخدام.
- تنبيه: يمكن لأي جمل معلق بمقبض عربة الأطفال أن يؤثر سلبيًا على ثباتها واستقرارها
- تنبيه: تحقق دائماً من استخدام مكابح إيقاف العربة بالشكل الصحيح قبل وضع الطفل في مكان الجلوس فيها أو إخراجها منها.
- انتبه: استخدم المكبح دائماً حتى عند التوقف لفترة قصيرة.
- انتبه: عند ركن عربة الأطفال هذه يجب التحقق من أن المكبح مدخل بالشكل الصحيح وذلك بتحريك عربة الأطفال إلى الأمام وإلى الخلف.

• انتبه: لا تغلق عربة الأطفال سواء بشكل كلي أو جزئي عندما يكون الطفل موجودًا بداخلها.
 • انتبه: تلي عربة الأطفال هذه المواصفات المحددة لهذا المنتج والتي تنص عليها قواعد الأمان والسلامة، كما أنه مع استخدام هذه العربة بالشكل الصحيح وصيانتها بشكل ملائم فإنها ستحافظ على مستويات أدائها التشغيلي دون تغيير لسنوات عديدة.

• عربة الأطفال هذه مزودة بسلة لنقل 3 كجم من الأشياء والتي يجب توزيعها بشكل متساوٍ في هذه السلة.
 • يجب أن تتم عملية التركيب على يد شخص بالغ.

• فقط الشخص البالغ هو من يمكنه ضبط آلية تحديد وضعية مسند الظهر.

• لا تستخدم عربة الأطفال في حالة وجود أي جزء أو مكون منها مكسورًا، أو متضررًا، أو ناقصًا.

• لا تسمح للطفل بالتعلق على عربة الأطفال فقد يسبب ذلك عدم ثباتها واستقرارها.

• يحتاج هذا المنتج إلى صيانة دورية يقوم بها المستخدم.

• لا تستخدم قطع غيار أو ملحقات تشغيلية لا توفرها الشركة المصنّعة أو غير معتمدة منها، فهذه القطع غير الأصلية قد تجعل عربة الأطفال أقل أمانًا واستقرارًا.

• أي جمل يوضع على المقبض و/أو مسند الظهر و/أو جانب عربة الأطفال يمكنه أن يؤثر سلبيًا على استقرارها وثباتها.

• لا تفرط في تحميل عربة الأطفال بوضع أطفال آخرين فيها، أو بضائع، أو ملحقات تشغيلية أخرى. ينبغي عدم تعليق حقائب اليد والأشياء الأخرى بمقبض العربة.

• تحقق من أن جميع المستخدمين معتادون على استخدام عربة الأطفال دون مشاكل.

• عمليات فتح عربة الأطفال وغلقتها تتم بسهولة ولا تحتاج إلى مجهود مفرط. إذا كانت هناك صعوبة في فتح العربة أو غلقها، فلا تستخدم القوة المفرطة لفتحها أو غلقها - توقف عن استخدام العربة وقرأ إرشادات الاستخدام.

• لا تستخدم عربة الأطفال في أغراض مختلفة عن تلك المحددة لها.

• لا تسمح لطفلك بالصعود إلى عربة الأطفال دون مساعدة منك، ولا تسمح له باللعب بهذه العربة أو التذلي منها.

• أمسك عربة الأطفال جيدًا عندما تكون بالقرب من المركبات أو عند استقلال القطارات. فعلى الرغم من استخدام مكابح الإيقاف، إلا أن الهواء المتدفق الذي تسببه المركبات أثناء تحركها يمكن أن يتسبب في تحرك عربة الأطفال.

• انتبه جيدًا عند صعود أرصفة وحواف الطرق أو النزول منها.

• أخرج الطفل من عربة الأطفال ثم قم بغلقتها عند صعود أو نزول السلالم العادية أو المتحركة.

• تحقق من إبقاء عربة الأطفال المغلقة بعيدًا عن الأطفال بحيث لا تتعرض للسقوط مما قد يسبب جروحًا للأطفال.

• لا تستخدم ملحقات أو مكملات تشغيلية غير مرفقة بالعربة، مثل مقاعد جلوس الأطفال، والحقائب، والخفافات، والصواني وما إلى ذلك، ولا تستخدم أي أشياء غير معتمدة من قبل الشركة المصنّعة حيث يمكن لهذه الأشياء أن تجعل عربة الأطفال أقل أمانًا.

• لا تستخدم مساند إضافية للقدمين لنقل الأطفال.

• إطار عربة الأطفال هذه قوي ومتين ولكنه قد يتعرض للضرر إذا ما كانت العجلات الخلفية معرضة باستمرار إلى اصطدامات قوية عند نزول السلالم أو حواف أرصفة الطرق. الاصطدامات المستمرة تسبب أضرارًا وتلفيات للعربة.

• في حالة ارتداء طفلك لأحذية صلبة، فإن هذه الأحذية يمكنها أن تضر بالقماش الناعم لهذه العربة.

• إن وضع عربة الأطفال في تغليفها أو مكان حفظها وهي مبتلة يمكن أن يسبب تكوّن العفن.

• في حالة تعرض عربة الأطفال للرطوبة أو في حالة ابتلالها، فقم بتجفيفها بقطعة قماش ناعمة، ثم افتح العربة بالكامل واتركها حتى تجف قبل وضعها في تغليفها أو مكان حفظها.

• ضع عربة الأطفال في مكان جاف وأمن.

• لا تترك عربة الأطفال معرضة لأشعة الشمس لفترات طويلة - يمكن أن يسبب ذلك بهوت ألوان بعض الأقمشة والمنسوجات

• استخدام مقعد جلوس الأطفال في السيارة مع الإطار لا يحل محل مهد أو سرير. فعندما يريد الطفل أن ينام فإنه من المناسب وضعه في سرير أو مهد، فعربة الأطفال ليست مصممة لنوم الأطفال فيها لفترات طويلة.

• استخدم فقط قطع الغيار الموردة أو المعتمدة من الشركة المصنعة.

المهد المحمول

متوافق مع حامل (ELEVO) (Foppapedretti)، يباع بشكل منفصل.

التحذيرات

- **تنبيه: لا تُستخدم إلا على سطح ثابت وألقي ومستوي وجاف.**
- **تحذير: لا تسمح للأطفال الآخرين باللعب دون إشراف بالقرب من حقيبة حمل الأطفال.**
- **تحذير: لا تُستخدم إذا كان أي جزء مكسور أو ممزق أو مفقود.**
- **تحذير: أنت مسؤول عن سلامة طفلك.**
- **تحذير: لا تترك طفلك دون مراقبة. راقب طفلك دائماً عند وضعه في حقيبة حمل الأطفال. هذا المنتج مناسب فقط للطفل غير القادر على الجلوس بمفرده والاستدارة وسحب نفسه على يديه وركبتيه. الحد الأقصى لوزن الطفل: 9 كغم.**
- **تحذير: تأكدي من أن جميع أجهزة القفل مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام.**
- **استخدم فقط قطع الغيار الموردة أو المعتمدة من الشركة المصنعة.**
- **تأكد من أن جميع المستخدمين على دراية بتشغيل المنتج.**
- **تحذير - من الخطورة وضع المنتج بالقرب من مصادر الحرارة (الغاز أو الأجهزة الكهربائية)، مما قد يؤدي إلى خطر نشوب حريق.**
- **يجب فحص المقبض والجزء السفلي من الحامل بانتظام بحثاً عن علامات التلف أو التآكل.**
- **قبل رفع المهد المحمول أو نقله، تأكدي من أن مقبض الحمل في وضع مستقيم ومثبت بشكل صحيح على كلا الجانبين.**
- **قبل الاستخدام، تأكدي من تركيب المهد المحمول بشكل صحيح، وأن الغطاء مثبت بشكل صحيح على الإطار وأن حوامل الدعم الداخلية مثبتة بشكل صحيح بالمشابك الموجودة في أسفل المهد المحمول.**
- **لتجنب الإصابة، تأكدي من إبعاد الطفل عن الطريق أثناء فتح المهد المحمول وإغلاقه.**
- **يجب ألا يكون رأس الطفل في المهد المحمول أقل من جسمه.**
- **تحذير: لا تضيفي مرتبة ثانية فوق المرتبة المتوفرة أو الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.**
- **خطر الاختناق: قد ينقلب المهد المحمول على الأسطح الناعمة ويؤدي إلى اختناق الطفل.**
- **لا تضعي المهد المحمول أبداً على سرير أو أريكة أو أي سطح ناعم آخر.**
- **تحققِي من سلامة المهد المحمول بانتظام، ولا تستخدميه في حالة تلف أو تآكل أو فقدان أي جزء منه.**
- **انتهِي لخطر اصطدام الطفل أثناء حمله في المهد المحمول، كوني حذرة عند وضع المنتج على الأرض أو عند المرور عبر الأبواب؛ خطر الاختناق: لا تترك أي شيء في المهد المحمول يمكن أن يسبب خطر الاختناق، مثل الأشياء اللينة والألعاب المحشوة والوسائد والمخفصات.**
- **لا تضعي الحقيبة المحمولة للطفل بالقرب من المنتجات الأخرى التي يمكن أن تسبب خطر الاختناق، مثل الحبال أو حبال الستائر أو الستائر أو غيرها من الأشياء التي يمكن أن يستخدمها الطفل للتسلق أو يمكن أن تسبب الاختناق أو الاختناق؛**
- **ضع في اعتبارك أن درجة الحرارة المرتفعة جداً قد تعرض حياة طفلك للخطر. ضع في اعتبارك درجة حرارة البيئة المحيطة وألبس طفلك الملابس المناسبة، مع التأكد من أنه ليس شديد البرودة ولا شديد الحرارة.**
- **يوصى بطلب المشورة من أخصائي الصحة حول كيفية جعل طفلك ينام بأمان.**
- **يجب تثبيت الحقيبة الحاملة للطفل على عربة الأطفال أمام الوالدين فقط.**
- **حقيبة الطفل هذه متوافقة فقط مع عربة الأطفال TicToc.**
- **تأكدي من تثبيت المهد المحمول بشكل صحيح على عربة الأطفال قبل وضع الطفل فيها.**
- **تصبح المنتجات التي تُترك في الشمس ساخنة؛ لذا دعها تبرد قبل وضع الطفل فيها.**
- **لا تستخدمي حقيبة الأطفال المحمولة لوضع الطفل للنوم لفترات طويلة: لا يمكن لهذا المنتج أن يحل محل المهد.**
- **يوصى بتهوية حقيبة الطفل بعد الاستخدام لفترات طويلة.**
- **عند عدم الاستخدام، يُحفظ المنتج بعيداً عن متناول الطفل.**

واقى المطر

انتبه!

- يُستخدم واقى المطر هذا تحت مراقبة وإشراف شخص بالغ.
- عند استخدام واقى المطر يجب التحقق من أنه لا يُلامس وجه الطفل فهذا قد يعرض الطفل للاختناق.
- لا تستخدم واقى المطر على المنتج دون استعمال غطاء التبتين الذي يدعمه
- لا تترك واقى المطر مطلقاً وهو مثبت بعربة الأطفال في المنزل، أو في بيئة حارة، أو بالقرب من مصادر الحرارة حيث يمكن أن يتسبب ذلك في معاناة الطفل من الحر الشديد.
- لا تستخدمه على مُنتجات غير تلك التي تُوصي بها الشركة المُصنّعة.
- يُغسل يدويًا بدرجة حرارة 30° مئوية.

غطاء الساقين "TicToc" اختياري، يُباع بشكل منفصل.

الأشياء المستبعدة من الضمان العام المتَّفَق عليه.

بدأ سريان محتوى هذا الضمان المذكور أدناه في 01.01.2005، وهو يحل تمامًا محل أي رسالة أو محتوى لأي ضمان سابق من شركة Foppa Pedretti S.p.A. على منتجاتها.

الضمان العام المتَّفَق عليه

تضمن شركة Foppa Pedretti S.p.A. ، التي مقرها في 11 Via Volta (Italia) Grumello del Monte، بشكل مباشر للمستهلك أن هذا المنتج الجديد التصنيع خالٍ من أي عيوب في خامات التصنيع أو في تصميمه أو تصنيعه، وتفيد بأنه مطابق للمواصفات المطلوبة ذات الصلة.

هذا الضمان العام المتَّفَق عليه سارٍ في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ولا يلغي أو يَفُوض باقي الحقوق الأخرى المكفولة للمستهلك التي تنص عليها القواعد الإلزامية للقوانين السارية في هذا الشأن تجاه بائع المنتج.

للاستفادة من هذا الضمان العام المتَّفَق عليه فإنه ينبغي على المستخدم حمل المنتج المعيب إلى البائع، مع تقديم إيصال شراء هذا المنتج والذي يكون فيه مدونًا بوضوح عنوان البائع، وتاريخ الشراء، وختم وتوقيع البائع، وبيانات هذا المنتج نفسه، أو، كبديل لذلك، فاتورة الشراء الضريبية دون أي تعديلات وشريطة أن تكون مذكورة فيها نفس البيانات السابقة. هذا الضمان العام المتَّفَق عليه صالح لمدة اثني عشر شهرًا (12 شهرًا) من تاريخ شراء المنتج. وخلال فترة الضمان هذه فإن شركة Foppa Pedretti S.p.A ستقوم بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله وفقًا لتقديرها الخاص.

يُمنح هذا الضمان العام المتَّفَق عليه إلى المشتري النهائي للمنتج (المستهلك)، ولا يلغي أو يحل محل الحقوق الإلزامية والمكفولة للمستهلك نفسه التي ينص عليها القانون و/أو الحقوق التي يمكن للمستهلك أن يحصل عليها من بائع/موزع المنتج.

لا يُطبق هذا الضمان العام المتَّفَق عليه على المنتج في الحالات التالية: عند استخدامه بطريقة غير مطابقة للمواصفات المذكورة في دليل إرشادات الاستخدام والتركيب، وعند تعرض المنتج للاصطدام والسقوط، وعند تعرض المنتج للرطوبة أو الظروف الحرارية أو البيئية الضارة، أو عند إجراء أي تعديلات غير منصوص عليها، أو عندما يكون المنتج معرضًا للتآكل أو الأكسدة، أو عند إجراء عمليات إصلاح غير مصرح بها أو استخدام قطع غيار غير أصلية أو غير معتمدة، أو عند إساءة استخدام المنتج، أو عدم صيانته، أو صيانته بشكل غير صحيح مقارنةً بما هو محدد ومنصوص عليه في دليل إرشادات الاستخدام، أو تركيبه بشكل غير صحيح، أو عند تعرضه لحوادث العمل، أو عند تعرضه لتأثيرات الأظعمة والمشروبات، أو تأثيرات المنتجات الكيماوية، أو عن تضرر المنتج لأسباب قهربية خارجة عن إرادة الشركة.

إن شركة Foppa Pedretti S.p.A غير مسؤولة بأي حال من الأحوال عن أي أضرار أو تلفيات قد يتعرض لها الأشخاص أو تلحق بالمتعلقات جراء الإهمال أو التقصير في اتباع الإرشادات / التوصيات / التوجيهات / التحذيرات الواردة في هذا الدليل، وفي "دليل إرشادات الاستخدام والتركيب" المرفق بهذا المنتج المخصص للمالك/المستخدم. (وعلى سبيل المثال لا الحصر، في حالة منتج سرير الأطفال: "راقب طفلك بشكل مستمر. تحقق من أن ملاءة وأغطية السرير لا تغطي رأس الطفل...").

كما تخلي شركة Foppa Pedretti S.p.A مسؤوليتها عن أي أضرار وتلفيات قد يتعرض لها الأشخاص أو تلحق بالمتعلقات في حالة انكسار إحدى منتجاتها بسبب تهاك أو اهتراء مكونات وأجزاء هذه المنتجات، فهي عرضة للتآكل جراء الاستخدام. جميع المكونات والأجزاء البلاستيكية في هذا المنتج هي عرضة للتآكل جراء الاستخدام.

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
foppapedretti.it